



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

65 metai

2022 m. kovo 25 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2022 m. sausio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/474, kuriuo dėl konkrečių gamybos ir naudojimo reikalavimų, taikomų neekologiškiems, perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio arba ekologiškiems sėjiniams ir kitiems augalų dauginamajai medžiagai, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/848 II priedas ⁽¹⁾ 1
- ★ 2022 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/475, kuriuo dėl paukštienos ir kiaušinių sektorių produktų ir kiaušinių albumino tipinių kainų iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 6
- ★ 2022 m. kovo 24 d. Komisijos reglamentas (ES) 2022/476, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios acto rūgšties, azoksistrobino, benzovindiflupiro, ciantraniliprolo, ciflufenamido, emamektino, flutolanilo, kalcio polisulfido, maltodekstrino ir prokvinazido liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir IV priedai ⁽¹⁾ 9
- ★ 2022 m. kovo 24 d. Komisijos reglamentas (ES) 2022/477, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VI–X priedai ⁽¹⁾ 38
- ★ 2022 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/478 dėl tolesnio apsaugos priemonių taikymo importuojamiems žmonėms vartoti skirtiems Turkijos kilmės dvigeldžiams moliuskams ⁽¹⁾ 54
- ★ 2022 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/479, kuriuo dėl Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai ⁽¹⁾ 57

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

SPRENDIMAI

- ★ 2022 m. kovo 10 d. Europos Parlamento sprendimas (ES) Nr. 2022/480 dėl tyrimo komiteto programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimui tirti sudarymo ir tyrimo dalyko, komiteto įgaliojimų, narių skaičiaus ir įgaliojimų trukmės apibrėžimo 72
- ★ 2022 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/481 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos generalinėje taryboje, dėl sprendimo dėl Susitarimo dėl žemės ūkio produktų tarifinių kvotų administravimo nuostatų priėmimo 76
- ★ 2022 m. kovo 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2022/482 dėl prašymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Fur Free Europe“ („Kailiams Europoje – ne“) (*pranešta dokumentu Nr. C(2022) 1530*) 82
- ★ 2022 m. kovo 21 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2022/483, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1073, kuriuo nustatomos ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemos, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/953, techninės specifikacijos ir įgyvendinimo taisyklės ⁽¹⁾ 84
- ★ 2022 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2022/484, kuriuo leidžiama nukrypti nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1307/2013 ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 nuostatų dėl tam tikrų sąlygų, susijusių su žalinimo išmoka už 2022 paraiškų teikimo metus, vykdymo (*pranešta dokumentu Nr. C(2022) 1875*) 105
- ★ 2022 m. kovo 17 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2022/485, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/624/ES dėl Sąjungos skolinimosi ir skolinimo operacijų, atliktų pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę, administravimo, (ECB/2022/11) 108

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2022/474

2022 m. sausio 17 d.

kuriuo dėl konkrečių gamybos ir naudojimo reikalavimų, taikomų neekologiškiems, perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio arba ekologiškiems sėjiniukams ir kitai augalų dauginamajai medžiagai, iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/848 II priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnio 2 dalies b ir e punktus,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2018/848, ypač jo II priedo I dalyje, nustatyti tam tikri perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio dauginamosios medžiagos ir neekologiškos augalų dauginamosios medžiagos naudojimo reikalavimai;
- (2) atsižvelgiant į Reglamento (ES) 2018/848 53 straipsnio nuostatai, kuriomis leidžiama nukrypti nuo reikalavimo naudoti ekologišką augalų dauginamąją medžiagą, laipsnišką panaikinimą, svarbu, kad būtų gaminama ir tiekiami rinkai daugiau ekologiškos ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamosios medžiagos;
- (3) tačiau kai kurių rūšių sodininkystės kultūrų atveju ekologiškų ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėklų prieinamumas šiuo metu yra ribotas, o neekologiškų sėklų naudojimas sėjiniukų, kaip augalų dauginamosios medžiagos, auginamos ekologinėmis sąlygomis, gamybai yra įprastas metodas;
- (4) Reglamento (ES) 2018/848 26 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytos duomenų bazės ir sistemos, kuriose valstybės narės privalo viešai skelbti informaciją apie ekologiškos ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamosios medžiagos, išskyrus apie sėjiniukus, prieinamumą. Atsižvelgiant į ypatingą sėjiniukų pobūdį ir kintančią jų gamybos ciklų trukmę, būtina išaiškinti jų naudojimo ekologinėje gamyboje taisykles. Siekiant nustatyti ekologiškų ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėjiniukų prieinamumo rinkoje galimybę, reikėtų atsižvelgti į atitinkamų rūšių ir veislių ekologiškų ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėklų prieinamumą rinkoje;
- (5) pagal Reglamento (ES) 2018/848 10 straipsnio 4 dalies antros pastraipos a punktą, neekologiška augalų dauginamąją medžiagą taip pat galima prekiauti kaip perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio dauginamąją medžiagą, jeigu buvo užbaigtas bent 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis. Pirmenybė turėtų būti teikiama perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamosios medžiagos naudojimui, o ne neekologiškos augalų dauginamosios medžiagos naudojimui. Tokiomis aplinkybėmis būtina paaiškinti, kad perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėjiniukai gali būti naudojami, kai jų auginimo ciklas truko ne mažiau kaip 12 mėnesių žemės sklype, kuriame buvo užbaigtas 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis, arba kai jie yra užauginti kontaineriuose ar žemės sklype, su sąlyga, kad jie užauginti iš perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėklų, kurios buvo surinktos iš augalų, išaugintų žemės sklype, kuriame buvo užbaigtas 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis;

(¹) OL L 150, 2018 6 14, p. 1.

- (6) vis dėlto, kalbant apie sėjinukus, siekiant užtikrinti ekologiškų produktų atitiktį reikalavimams, kuri galėtų sumažėti, jei sėklose, naudojamose kaip pradinė medžiaga, būtų neekologiškų sėklų elementų, būtina uždrausti neekologiškų sėjinukų naudojimą kultūroms, kurių gamybos ciklas nuo sėjinukų persodinimo iki pirmojo galutinio produkto derliaus trunka vieną augimo sezoną;
- (7) tam tikrų vaisių, vynuogių ir dekoratyvinių rūšių ar veislių motininių augalų arba, atitinkamai atvejais, kitų augalų, skirtų augalų dauginamajai medžiagai gaminti, išaugintų pagal Reglamento (ES) 2018/848 II priedo I dalies 1.8.2 punktą, prieinamumas yra nepakankamas. Be to, dėl ilgalaikių investicijų ir techninių sunkumų siekiant užtikrinti visišką atitiktį kokybės sertifikavimo ir fitosanitarijos reikalavimams, ekologiškų vaisių ir vynuogių daigynų, kuriuose naudojami motininiai augalai, auginami pagal 1.8.2 punkto reikalavimus, šiuo metu yra nedaug;
- (8) siekiant skatinti tolesnę šio labai specializuoto gamybos sektoriaus plėtrą, tikslinga numatyti galimybę ekologinėmis sąlygomis išaugintą neekologišką augalų dauginamąją medžiagą leisti naudoti augalų dauginamosios medžiagos gamybai; tokia medžiaga bus parduodama ir naudojama ekologiškoms kultūroms auginti, jei laikomasi tam tikrų konkrečių sąlygų;
- (9) veiklos vykdytojams, gaminantiems tokią augalų dauginamąją medžiagą, turėtų būti leidžiama nacionalinėse sistemose, sukurtose pagal Reglamento (ES) 2018/848 26 straipsnio 2 dalį, savanoriškai skelbti informaciją apie tokios medžiagos prieinamumą. Tai sudarys galimybę veiklos vykdytojams rinktis ekologiškai išaugintą augalų dauginamąją medžiagą, jei ekologiška arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamoji medžiaga nėra prieinama;
- (10) siekiant užtikrinti nuoseklumą, leidimai naudoti neekologišką augalų dauginamąją medžiagą, išaugintą ekologiškomis sąlygomis ir skirtą augalų dauginamajai medžiagai gaminti, turėtų nustoti galioti tuo pačiu metu, kaip ir nukrypti leidžiančios nuostatos dėl ekologiškos augalų dauginamosios medžiagos naudojimo. Komisija turėtų stebėti ekologiškos augalų dauginamosios medžiagos prieinamumą ir nutraukti arba pratęsti tokių leidimų galiojimą atsižvelgdama į Reglamento (ES) 2018/848 53 straipsnio 7 dalyje numatytoje ataskaitoje pagal to reglamento 53 straipsnio 2 dalį pateiktas išvadas dėl ekologiškos augalų dauginamosios medžiagos prieinamumo;
- (11) todėl Reglamento (ES) 2018/848 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (12) siekiant išvengti teisinio vakuumo, šis reglamentas turėtų būti taikomas atgaline data nuo Reglamento (ES) 2018/848 taikymo pradžios dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2018/848 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2018/848 II priedo I dalis iš dalies keičiama taip:

a) 1.8.5.1 punktas iš dalies keičiamas taip:

i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Nukrypstant nuo 1.8.1 punkto, tais atvejais, kai duomenys, surinkti 26 straipsnio 1 dalyje nurodytoje duomenų bazėje arba 26 straipsnio 2 dalyje nurodytose sistemose, rodo, kad kokybiniai arba kiekybiniai veiklos vykdytojo poreikiai, susiję su atitinkama ekologiška augalų dauginamąja medžiaga nėra tenkinami, veiklos vykdytojas gali naudoti perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamąją medžiagą laikantis 10 straipsnio 4 dalies antros pastraipos a punkto arba augalų dauginamąją medžiagą, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą.“;

ii) po pirmos pastraipos įterpiama ši pastraipa:

„Be to, jei ekologiškų sodinukų yra sunku gauti, „perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėjinukai“, kuriais prekiaujama pagal 10 straipsnio 4 dalies antros pastraipos a punktą, gali būti naudojami, jei jie buvo užauginti:

a) per ne trumpiau kaip 12 mėnesių trunkantį auginimo ciklą nuo sėklų iki galutinio sėjinuko žemės sklype, kuriame tuo pačiu laikotarpiu buvo užbaigtas ne trumpesnis kaip 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis; arba

b) ekologiškos arba pereinamojo laikotarpio žemės sklype arba konteineriuose, jei jiems taikoma 1.4 punkte nurodyta leidžianti nukrypti nuostata, su sąlyga, kad sėjinukai buvo užauginti iš perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio sėklų, gautų iš augalo, išauginto žemės sklype, kuriame buvo užbaigtas ne trumpesnis kaip 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis.“;

iii) antra, trečia ir ketvirta pastraipos pakeičiamos taip:

„Tais atvejais, kai ekologiškos arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamosios medžiagos, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą, kiekis ar kokybė nėra pakankami, kad patenkintų veiklos vykdytojo poreikius, kompetentingos institucijos gali leisti naudoti neekologišką augalų dauginamąją medžiagą laikantis 1.8.5.3–1.8.5.8 punktuose nustatytų sąlygų.“

Toks individualus leidimas išduodamas tik vienu iš šių atvejų:

a) kai 26 straipsnio 1 dalyje nurodytoje duomenų bazėje arba 26 straipsnio 2 dalyje nurodytose sistemose nėra užregistruota nė vienos rūšies, kurią veiklos vykdytojas pageidauja įsigyti, veislės;

b) kai nė vienas augalų dauginamąja medžiaga prekiaujantis veiklos vykdytojas negali pristatyti atitinkamos ekologiškos arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamosios medžiagos arba augalų dauginamosios medžiagos, kurią pagal 1.8.6 punktą leidžiama sėti arba sodinti, tais atvejais, kai naudotojas užsakė augalų dauginamąją medžiagą per pagrįstą laikotarpį, kad būtų galima paruošti ir tiekti ekologišką arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamąją medžiagą arba augalų dauginamąją medžiagą, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą;

c) kai veislė, kurią veiklos vykdytojas pageidauja įsigyti, 26 straipsnio 1 dalyje nurodytoje duomenų bazėje arba 26 straipsnio 2 dalyje nurodytose sistemose nėra užregistruota kaip ekologiška arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamoji medžiaga arba augalų dauginamoji medžiaga, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą, ir veiklos vykdytojas gali įrodyti, kad nė vienas iš užregistruotų tos pačios rūšies pakaitalų nėra tinkamas, visų pirma atsižvelgiant į produkcijai gauti būtinas agronomines ir dirvožemio bei klimato sąlygas ir technologines savybes;

d) kai augalų dauginamąją medžiagą pagrįstais atvejais reikia naudoti moksliniams tyrimams, nedidelio masto lauko bandymams, veislei išsaugoti ar produktų inovacijoms kurti ir tam pritaria atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos.

Prieš prašydami tokio leidimo veiklos vykdytojai patikrina 26 straipsnio 1 dalyje nurodytą duomenų bazę arba 26 straipsnio 2 dalyje nurodytas sistemas, kad įsitikintų, jog atitinkama ekologiška arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamoji medžiaga arba augalų dauginamoji medžiaga, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą, yra prieinama ir, atitinkamai, jų prašymas yra pagrįstas.“;

b) 1.8.5.2 punktas iš dalies keičiamas taip:

i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Nukrypstant nuo 1.8.1 punkto, trečiųjų valstybių veiklos vykdytojai gali naudoti perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamąją medžiagą pagal 10 straipsnio 4 dalies antros pastraipos a punktą arba augalų dauginamąją medžiagą, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą, jei pagrindžiama, kad tos trečiosios valstybės, kurioje yra veiklos vykdytojas, teritorijoje esanti ekologiška augalų dauginamoji medžiaga yra nepakankamos kokybės arba jos nepakanka.“;

ii) trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos, pripažintos pagal 46 straipsnio 1 dalį, gali leisti trečiųjų valstybių veiklos vykdytojams naudoti neekologišką augalų dauginamąją medžiagą ekologinės gamybos vietoje, jei tos trečiosios valstybės, kurioje yra veiklos vykdytojas, teritorijoje esanti ekologiška arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio augalų dauginamoji medžiaga arba augalų dauginamoji medžiaga, kurią leidžiama naudoti pagal 1.8.6 punktą, yra nepakankamos kokybės arba tos medžiagos nepakanka, laikantis 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 ir 1.8.5.8 punktuose nustatytų sąlygų.“;

c) įterpiami šie 1.8.5.8 ir 1.8.6 punktai:

„1. 8.5.8. Kompetentingos institucijos neleidžia naudoti neekologiškų sėjinukų, jei tai yra rūšių, kurios nuo sėjinuko persodinimo iki pirmojo produkto derliaus išauginamos per vieną auginimo sezoną, sėjinukai.“

1.8.6. Kompetentingos institucijos arba, kai tinkama, pagal 46 straipsnio 1 dalį pripažintos kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos gali leisti veiklos vykdytojams, gaminantiems augalų dauginamąją medžiagą, skirtą naudoti ekologinėje gamyboje, naudoti neekologišką augalų dauginamąją medžiagą, kai motininių augalų arba, kai tinkama, kitų augalų, skirtų augalų dauginamajai medžiagai auginti ir pagamintų laikantis 1.8.2 punkto reikalavimų, nepakanka arba jie yra nepakankamos kokybės, ir pateikti tokią medžiagą rinkai naudoti ekologinėje gamyboje, jei tenkinamos šios sąlygos:

- a) naudojama neekologiška augalų dauginamoji medžiaga po derliaus nuėmimo nebuvo apdorota kitais augalų apsaugos produktais nei tie, kuriais augalų dauginamąją medžiagą leidžiama apdoroti pagal šio reglamento 24 straipsnio 1 dalį, išskyrus atvejus, kai teritorijoje, kurioje ta augalų dauginamoji medžiaga bus naudojama, cheminių visų tam tikros rūšies veislių ir jos daugiarūšės medžiagos apdorojimą fitosanitariniais tikslais pagal Reglamentą (ES) 2016/2031 yra nurodžiusios atlikti atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos. Tais atvejais, kai naudojama neekologiška augalų dauginamoji medžiaga, apdorota tokiu nurodytu cheminiu būdu, sklypui, kuriame auginama apdorota augalų dauginamoji medžiaga, atitinkamais atvejais taikomas pagal 1.7.3 ir 1.7.4 punktus nustatytas perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpis;
- b) naudojama neekologiška augalų dauginamoji medžiaga nėra rūšių, kurios nuo sėjinuko persodinimo iki pirmojo produkto derliaus išauginamos per vieną auginimo sezoną, sėjinukai;
- c) augalų dauginamoji medžiaga auginama laikantis visų kitų atitinkamų ekologinės gamybos reikalavimų;
- d) leidimas naudoti neekologišką augalų dauginamąją medžiagą turi būti gautas prieš sėjant ar sodinant tą medžiagą;
- e) kompetentinga institucija, kontrolės institucija arba kontrolės įstaiga, atsakinga už leidimų išdavimą, suteikia leidimą tik atskiriems naudotojams tik vienam sezonui ir pateikia leidžiamos augalų dauginamosios medžiagos kiekių sąrašą;
- f) nukrypstant nuo e punkto, valstybių narių kompetentingos institucijos gali kasmet išduoti bendrąjį leidimą naudoti tam tikrą neekologiškos augalų dauginamosios medžiagos rūšį, porūšį ar veislę ir viešai skelbti rūšių, porūšių ar veislių sąrašą bei kasmet jį atnaujinti. Tokiu atveju tos kompetentingos institucijos pateikia leidžiamos augalų dauginamosios medžiagos kiekių sąrašą;
- g) pagal šią pastraipą išduotų leidimų galiojimas baigiasi 2036 m. gruodžio 31 d.

Ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 30 d., o pirmą kartą – ne vėliau kaip 2023 m. birželio 30 d., valstybių narių kompetentingos institucijos pateikia Komisijai ir kitoms valstybėms narėms informaciją apie leidimus, suteiktus pagal pirmą pastraipą.

Veiklos vykdytojams, kurie augina ir parduoda augalų dauginamąją medžiagą, pagamintą pagal pirmą pastraipą, leidžiama savanoriškai viešai skelbti atitinkamą konkrečią informaciją apie tokios augalų dauginamosios medžiagos prieinamumą nacionalinėse sistemose, nustatytose pagal 26 straipsnio 2 dalį. Veiklos vykdytojai, kurie pasirenka įtraukti tokią informaciją, užtikrina, kad ji būtų reguliariai atnaujinama ir pašalinama iš nacionalinių sistemų, kai augalų dauginamosios medžiagos nebegalima gauti. Veiklos vykdytojai, remdamiesi f punkte nurodytu bendroju leidimu, registruoja sunaudotą kiekį.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/475**2022 m. kovo 23 d.****kuriuo dėl paukštienos ir kiaušinių sektorių produktų ir kiaušinių albumino tipinių kainų iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1484/95**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 183 straipsnio b punktą,

atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 ⁽²⁾, ypač į jo 5 straipsnio 6 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1484/95 ⁽³⁾ nustatytos išsamios papildomų importo muitų sistemos taikymo taisyklės ir paukštienos bei kiaušinių sektorių ir kiaušinių albumino tipinės kainos;
- (2) iš reguliarios duomenų, pagal kuriuos nustatomos paukštienos bei kiaušinių sektorių produktų ir kiaušinių albumino tipinės kainos, kontrolės matyti, kad reikia pakeisti kai kurių produktų importo tipines kainas, atsižvelgiant į kainų svyravimą pagal produktų kilmę;
- (3) Reglamentas (EB) Nr. 1484/95 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) siekiant užtikrinti, kad ši priemonė būtų taikoma kuo greičiau pateikus atnaujintus duomenis, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1484/95 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ OL L 150, 2014 5 20, p. 1.

⁽³⁾ 1995 m. birželio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1484/95, nustatantis išsamias papildomų importo muitų sistemos taikymo taisykles ir papildomus importo muitus paukštienos bei kiaušinių sektoriams bei kiaušinių albuminui ir panaikinantį Reglamentą Nr. 163/67/EEB (OL L 145, 1995 6 29, p. 47).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Wolfgang BURTSCHER
Generalinis direktorius
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas

PRIEDAS

„I PRIEDAS

KN kodas	Prekių aprašymas	Tipinė kaina (EUR/100 kg)	3 straipsnyje nurodytas užstatas (EUR/100 kg)	Kilmės šalis ⁽¹⁾
0207 14 10	Užšaldytos <i>Gallus domesticus</i> rūšies paukščių (vištų ir gaidžių) skerdenėlių dalys be kaulų	220,7	24	BR

(¹) Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7)“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2022/476

2022 m. kovo 24 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios acto rūgšties, azoksistrobino, benzovindiflupiro, ciantraniliprolo, ciflufenamido, emamektino, flutolanilo, kalcio polisulfido, maltodekstrino ir prokvinazido liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose ar ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir IV priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį ir 14 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) didžiausia leidžiamoji azoksistrobino, ciantraniliprolo, ciflufenamido, flutolanilo ir prokvinazido liekanų koncentracija (toliau – DLK) nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede. Emamektino DLK nustatyta to reglamento III priedo A dalyje. Acto rūgštis, kalcio polisulfidas ir maltodekstrinas įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (2) vykdant augalų apsaugos produkto, kurio sudėtyje yra veikliosios medžiagos benzovindiflupiro, naudojimo patvirtinimo procedūrą, pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 1 dalį buvo pateiktos dvi paraiškos leisti pakeisti nustatytą DLK, kad šį produktą būtų galima naudoti prieskoninėms žolėms ir valgomosioms gėlėms, svogūnlaiškiams/žaliesiems svogūnams ir tuščialaiškiams česnakams bei porams apsaugoti;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 1 dalį pateikta paraiška leisti pakeisti nustatytą ciantraniliprolo DLK valgomosiuose alyvuogėse ir aliejaus gamybai skirtose alyvuogėse. Tokia paraiška pateikta dėl ciflufenamido DLK gervuogėse ir avietėse (raudonosiose ir geltonosiose). Tokia paraiška pateikta dėl emamektino DLK sėklavaišiuose, abrikosuose, vyšniose (saldžiosiose), špinatuose ir panašiuose lapuose bei žolelių užpiluose, gautuose iš lapų ir prieskoninių žolių. Tokia paraiška pateikta ir dėl prokvinazido DLK amerikiniuose vaivoruose ir spanguolėse;
- (4) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 6 straipsnio 2 ir 4 dalis pateiktos dvi paraiškos: dėl azoksistrobino, Brazilijoje naudojamo mangams apsaugoti, o Kolumbijoje – alyvpalmių vaisiams apsaugoti, ir dėl flutolanilo, Jungtinėse Amerikos Valstijose naudojamo žemės riešutams apsaugoti, leidžiamųjų importo nuokrypių. Pareiškėjai teigė, kad minėtose šalyse šių medžiagų, leidžiamų naudoti šioms kultūrinėms augalams apsaugoti, liekanos yra didesnės negu Reglamente (EB) Nr. 396/2005 nustatyta DLK, todėl, siekiant išvengti prekybos kliūčių, šių kultūrinių augalų importui, būtina nustatyti didesnę DLK;
- (5) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 8 straipsnį atitinkamos valstybės narės įvertino visas pirmiau nurodytas paraiškas ir vertinimo ataskaitas pateikė Komisijai;

⁽¹⁾ OL L 70, 2005 3 16, p. 1.

- (6) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) įvertino paraiškas ir vertinimo ataskaitas, visų pirma atsižvelgdama į galimą riziką vartotojams ir, tam tikrais atvejais, gyvūnams, ir pateikė pagrįstas nuomones dėl siūlomos DLK ⁽²⁾. Šias nuomones Tarnyba pateikė Komisijai, valstybėms narėms ir visuomenei;
- (7) Tarnyba padarė išvadą, jog pateiktų duomenų neužtenka, kad sėklavaisiams būtų galima nustatyti naują emamektino DLK. dėl visų kitų paraiškų Tarnyba padarė išvadą, kad, remiantis poveikio vartotojams vertinimu, atliktu tiriant 27 konkrečias Europos vartotojų grupes, visi pateikti duomenys atitinka išsamumo reikalavimus, ir pareiškėjų prašomi DLK pakeitimai vartotojų saugos atžvilgiu yra priimtini. Tarnyba atsižvelgė į naujausią informaciją apie toksikologines medžiagų savybes. Nustatyta, kad nei visą gyvenimą trunkantis šių medžiagų, gaunamų vartojant visus maisto produktus, kuriuose gali būti šių medžiagų, poveikis, nei trumpalaikis labai didelio kiekio atitinkamų produktų vartojimo poveikis nekeltų rizikos, kad bus viršyta leidžiama paros dozė arba ūmaus poveikio etaloninė dozė;
- (8) kol nebuvo užbaigtas acto rūgšties, kalcio polisulfido ir maltodekstrino vertinimas pagal Tarybos direktyvą 91/414/EEB ⁽³⁾ arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ⁽⁴⁾, šios medžiagos buvo laikinai įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą. Tarnyba įvertino šias medžiagas ir padarė išvadą, kad acto rūgščiai, kalcio polisulfidui ir maltodekstrinui DLK nustatyti nereikia, todėl tikslinga šias medžiagas visam laikui palikti Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priede ⁽⁵⁾;
- (9) remiantis pagrįstomis Tarnybos nuomonėmis bei išvada ir atsižvelgiant į su svarstomu klausimu susijusius veiksniai, šiuo reglamentu siūlomi DLK pakeitimai atitinka Reglamento (EB) Nr. 396/2005 14 straipsnio 2 dalyje nustatytus reikalavimus;
- (10) todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (11) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir IV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

⁽²⁾ EFSA mokslinės ataskaitos pateikiamos svetainėje: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the setting of import tolerances for azoxystrobin in mangoes and oil palm fruits. EFSA Journal 2021;19(8):6821.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr in fresh herbs and edible flowers. EFSA Journal 2021;19(9):6839.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr leeks and spring onions/green onions/Welsh onions. EFSA Journal 2021;19(7):6774.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyantraniliprole in olives. EFSA Journal 2021;19(8):6805.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyflufenamid in blackberries and raspberries. EFSA Journal 2021;19(8):6831.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for emamectin in various crops. EFSA Journal 2021;19(8):6824.

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutolanil in peanuts. EFSA Journal 2021;19(8):6717.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for proquinazid in blueberries and cranberries. EFSA Journal 2021;19(9):6835.

⁽³⁾ 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką (OL L 230, 1991 8 19, p. 1).

⁽⁴⁾ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

⁽⁵⁾ *Statement on pesticide active substances that do not require a review of the existing maximum residue levels under Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005.* EFSA Journal 2020;18(12):6318.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir IV priedai iš dalies keičiami taip:

- 1) II priede azoksistrobinui, benzovindiflupirui, ciantraniliprolui, ciflufenamidui, flutolanilui ir prokvinazidui skirtos skiltys pakeičiamos taip:

„Pesticidų liekanos ir didžiausia leidžiamoji liekanų koncentracija (mg/kg)

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatoma DLK, grupės ir pavyzdžiai ^(*)	Azoksistrobinas	Benzovindiflupiras	Ciantraniliprolas	Ciflufenamidas (ciflufenamido (Z-izomero) ir jo E-izomero suma, išreikšta kaip ciflufenamidas) (R) (A)	Flutolanilas (R)	Prokvinazidas (R) (F)
0100000	ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; MEDŽIŲ RIEŠUTAI					0,01 (*)	
0110000	Citrusiniai vaisiai	15	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)		0,01 (*)
0110010	Greipfrutai						
0110020	Apelsinai						
0110030	Citrinos						
0110040	Žaliosios citrinos						
0110050	Mandarinai						
0110990	Kita (2)						
0120000	Medžių riešutai		0,01 (*)	0,04	0,01 (*)		0,02 (*)
0120010	Migdolai	0,01					
0120020	Bertoletijos	0,01					
0120030	Anakardžiai	0,01					
0120040	Kaštainiai	0,01					
0120050	Kokosai	0,01					
0120060	Lazdyno riešutai	0,01					
0120070	Makadamijos	0,01					
0120080	Karijos	0,01					
0120090	Pinijos	0,01					
0120100	Pistacijos	1					
0120110	Graikiniai riešutai	0,01					
0120990	Kita (2)	0,01					
0130000	Sėklavaisiai	0,01 (*)	0,2	0,8	0,06		
0130010	Obuoliai						0,08
0130020	Kriaušės						0,08

0130030	Svarainiai						0,01 (*)
0130040	Šliandros						0,01 (*)
0130050	Lokvos / japoninės lokvos						0,01 (*)
0130990	Kita (2)						0,01 (*)
0140000	Kaulavaisiai	2	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	Abrikosai			0,01 (*)	0,06		
0140020	Vyšnios (saldžiosios)			6	0,1		
0140030	Persikai			1,5	0,06		
0140040	Slyvos			0,7	0,07		
0140990	Kita (2)			0,01 (*)	0,06		
0150000	Uogos ir smulkūs vaisiai						
0151000	a) vynuogės	3	1	1,5	0,2		0,5
0151010	Valgomosios vynuogės						
0151020	Vynuogės vynui gaminti						
0152000	b) braškės ir žemuogės	10	0,01 (*)	1,5	0,04		2
0153000	c) uogos, augančios ant dvimečių ūglių	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0153010	Gervuogės				0,07		
0153020	Paprastosios gervuogės				0,01 (*)		
0153030	Avietės (raudonosios ir geltonosios)				0,07		
0153990	Kita (2)				0,01 (*)		
0154000	d) kiti smulkūs vaisiai ir uogos				0,01 (*)		
0154010	Mėlynės	5	0,01 (*)	4			1,5
0154020	Spanguolės	0,5	0,01 (*)	0,08			1,5
0154030	Serbentai (juodieji, raudonieji ir baltieji)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154040	Agrastai (žalieji, raudonieji ir geltonieji)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154050	Erškėtuogės	5	0,01 (*)	4			0,01 (*)
0154060	Šilkmedžio uogos (juodojo ir baltojo)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154070	Gudobelės vaisiai / pietinės gudobelės vaisiai	5	0,2	0,8			0,01 (*)
0154080	Šeivamedžio uogos	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154990	Kita (2)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)

0160000	Kiti vaisiai su				0,01 (*)		
0161000	a) valgoma luobele						
0161010	Datulės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161020	Figos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161030	Valgomosios alyvuogės	0,01 (*)	0,01 (*)	3			0,02 (*)
0161040	Kinkanai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161050	Karambolos	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161060	Persimonai / rytiniai persimonai	0,01 (*)	0,2	0,8			0,01 (*)
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162000	b) nevalgoma luobele, smulkūs		0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162010	Kiviai (žalieji, raudonieji, geltonieji)	0,01 (*)					
0162020	Ličiai	0,01 (*)					
0162030	Valgomosios pasifloros	4					
0162040	Opuncijos	0,3					
0162050	Gelčių sėklos	0,01 (*)					
0162060	Virgininiai juodmedžiai (virgininiai persimonai)	0,01 (*)					
0162990	Kita (2)	0,01 (*)					
0163000	c) nevalgoma luobele, stambūs		0,01 (*)				
0163010	Avokadai	0,01 (*)		0,01 (*)			0,02 (*)
0163020	Bananai	2		0,01 (*)			0,01 (*)
0163030	Mangai	4		0,7			0,01 (*)
0163040	Papajos	0,3		0,01 (*)			0,01 (*)
0163050	Granatai	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163060	Peruvinės anonos	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163070	Gvajavos	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163080	Ananasai	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163090	Duonvaisiai	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163100	Durijai	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163110	Dygliuotosios anonos	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)

0163990	Kita (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0200000	ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS						
0210000	Šakniavaisiai ir gumbavaisiai			0,05	0,01 (*)		0,01 (*)
0211000	a) bulvės	7	0,02			0,1	
0212000	b) tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai	1	0,02			0,01 (*)	
0212010	Manijokai						
0212020	Valgomieji batatai						
0212030	Dioskorėjos						
0212040	Bermudinės marantos						
0212990	Kita (2)						
0213000	c) kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius					0,01 (*)	
0213010	Burokėliai	1	0,01 (*)				
0213020	Morkos	1	0,01 (*)				
0213030	Gumbiniai salierai	1	0,01 (*)				
0213040	Krienai	1	0,01 (*)				
0213050	Topinambai	1	0,02				
0213060	Pastarnokai	1	0,01 (*)				
0213070	Petražolių šaknys / šakninės petražolės	1	0,01 (*)				
0213080	Ridikai	1,5	0,01 (*)				
0213090	Pūteniai	1	0,01 (*)				
0213100	Griežčiai	1	0,01 (*)				
0213110	Ropės	1	0,01 (*)				
0213990	Kita (2)	1	0,01 (*)				
0220000	Svogūninės daržovės	10			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Valgomieji česnakai		0,01 (*)	0,05			
0220020	Valgomieji svogūnai		0,01 (*)	0,05			
0220030	Valgomieji svogūnėliai		0,01 (*)	0,05			
0220040	Svogūnlaiškiai / žalieji svogūnai ir tuščialaiškiai česnakai		0,09	8			

0220990	Kita (2)		0,01 (*)	0,05			
0230000	Vaisinės daržovės					0,01 (*)	
0231000	a) <i>Solanaceae</i> ir <i>Malvaceae</i>	3					
0231010	Pomidorai		0,9	1	0,04		0,15
0231020	Paprikos		1	1,5	0,06	(+)	0,01 (*)
0231030	Baklažanai		0,9	1	0,02 (*)		0,15
0231040	Valgomosios ybiškės		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0231990	Kita (2)		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0232000	b) moliūginių šeimos (valgoma luobele)	1	0,08	0,4	0,05		0,05
0232010	Agurkai						
0232020	Kornišonai						
0232030	Cukinijos						
0232990	Kita (2)						
0233000	c) moliūginių šeimos (nevalgoma luobele)	1	0,01 (*)	0,3	0,05		0,01 (*)
0233010	Melionai						
0233020	Moliūgai						
0233030	Arbūzai						
0233990	Kita (2)						
0234000	d) saldieji kukurūzai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0239000	e) kitos vaisinės daržovės	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0240000	Kopūstinės daržovės (išskyrus <i>brassica</i> rūšių šakniavaisius ir <i>brassica</i> rūšių jaunų lapų augalus)		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0241000	a) žiedinės <i>brassica</i> daržovės	5		2		0,05	
0241010	Brokoliniai kopūstai						
0241020	Žiediniai kopūstai						
0241990	Kita (2)						
0242000	b) gūžinės	5		2		0,05	
0242010	Briuseliniai kopūstai						
0242020	Gūžiniai kopūstai						

0242990	Kita (2)						
0243000	c) lapinės	6		0,01 (*)		0,01 (*)	
0243010	Pekininiai kopūstai						
0243020	Lapiniai kopūstai						
0243990	Kita (2)						
0244000	d) ropiniai kopūstai	5		2		0,01 (*)	
0250000	Lapinės daržovės, prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės						
0251000	a) salotos ir salotiniai augalai	15	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Sultenės	(+)		0,01 (*)			
0251020	Sėjamosios salotos			5			
0251030	Salotinės trūkažolės plačialapis varietetas	(+)		0,01 (*)			
0251040	Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai	(+)		0,01 (*)			
0251050	Ankstyvosios barborytės	(+)		0,01 (*)			
0251060	Sėjamosios gražgarstės	(+)		0,01 (*)			
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	(+)		0,01 (*)			
0251080	Jaunų lapų augalai (įskaitant <i>brassica</i> rūšis)	(+)		0,01 (*)			
0251990	Kita (2)			0,01 (*)			
0252000	b) špinatai ir panašūs lapai	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Daržiniai špinatai						
0252020	Paprastosios portulakos						
0252030	Burokėlių lapai						
0252990	Kita (2)						
0253000	c) vynuogių ir panašių rūšių augalų lapai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	d) rėžiukai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) paprastosios trūka- žolės / cikorijos	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	70	1	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Daržiniai builiai						
0256020	Laiškiniai česnakai						
0256030	Salierų lapai						

0256040	Petražolės						
0256050	Vaistiniai šalavijai						
0256060	Kvapieji rozmarinai						
0256070	Čiobreliai						
0256080	Bazilikai ir valgomosios gėlės						
0256090	Kilniojo lauramedžio lapai						
0256100	Vaistiniai kiečiai						
0256990	Kita (2)						
0260000	Ankštinės daržovės	3	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Pupelės (su ankštimis)			1,5			
0260020	Pupelės (be ankščių)			0,3			
0260030	Žirniai (su ankštimis)			2			
0260040	Žirniai (be ankščių)			0,3			
0260050	Lęšiai			0,01 (*)			
0260990	Kita (2)			0,01 (*)			
0270000	Stiebinės daržovės					0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Smidrai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270020	Dygieji artišokai	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270030	Salierai	15	0,01 (*)	15	0,01 (*)		
0270040	Paprastojo pankolio azorinis varietetas	10	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270050	Artišokai	5	0,01 (*)	0,1	0,04		
0270060	Porai	10	0,09	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270070	Rabarbarai	0,6	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270080	Bambukų ūgliai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270090	Palmių šerdys	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0280000	Grybai, samanos ir kerpės	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Auginamieji grybai						
0280020	Miško grybai						
0280990	Samosos ir kerpės						
0290000	Dumbliai ir prokariotai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	ANKŠTINIAI AUGALAI	0,15	0,2		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Pupos			0,3			
0300020	Lęšiai			0,01 (*)			

0300030	Žirniai			0,01 (*)			
0300040	Lubiniai			0,01 (*)			
0300990	Kita (2)			0,01 (*)			
0400000	ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINGI VAISIAI				0,01 (*)		0,02 (*)
0401000	Aliejinių augalų sėklos						
0401010	Sėmenys	0,4	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401020	Žemės riešutai	0,2	0,04	0,01 (*)		0,02	
0401030	Aguonų sėklos	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401040	Sezamų sėklos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401050	Saulėgrąžų sėklos	0,5	0,01 (*)	0,5		0,01 (*)	
0401060	Rapsų sėklos	0,5	0,2	0,8		0,01 (*)	
0401070	Sojos	0,5	0,08	0,4		0,01 (*)	
0401080	Garstyčių sėklos	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401090	Vilnamedžių sėklos	0,7	0,15	1,5		0,01 (*)	
0401100	Moliūgų sėklos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401110	Dažiniai dygminai	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401120	Agurklės	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401130	Sėjamosios judros	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401140	Kanapių sėklos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0402000	Aliejiniai vaisiai		0,01 (*)			0,01 (*)	
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės	0,01 (*)		3			
0402020	Alyvpalmių branduoliai	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402030	Alyvpalmių vaisiai	0,03		0,01 (*)			
0402040	Tikrųjų kapokmedžių vaisiai	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402990	Kita (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			
0500000	GRŪDAI			0,01 (*)			
0500010	Miežiai	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500020	Grikiai ir kitos javams prilyginamos kultūros	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1	0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Kukurūzai	0,02	0,02		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

0500040	Tikrosios soros	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	Sėjamoji aviža	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500060	Ryžiai	5	0,01 (*)		0,01 (*)	2	0,01 (*)
0500070	Rugiai	0,5	0,1		0,04	0,01 (*)	0,02
0500080	Dvispalviai sorgai	10	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Paprastieji kviečiai	0,5	0,1		0,04(+)	0,01 (*)	0,02
0500990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI, KAKAVA ir SALDŽIOSIOS CERATONIJS				0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Arbata	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0620000	Kavos pupelės	0,03	0,15	0,05			
0630000	Žolelių užpilai (gauti iš		0,05 (*)				
0631000	a) žiedų	60		0,05 (*)			
0631010	Vaistinės ramunės						
0631020	Jamaikinės kinrožės						
0631030	Rožės						
0631040	Jazminai						
0631050	Liepa						
0631990	Kita (2)						
0632000	b) lapų ir prieskoninių žolių	60		0,05 (*)			
0632010	Daržinės braškės						
0632020	Siauralapis raibsteglis						
0632030	Paragvajinis bugienis						
0632990	Kita (2)						
0633000	c) šaknų	0,3		0,2			
0633010	Valerijonas						
0633020	Ženšenis						
0633990	Kita (2)						
0639000	d) bet kurių kitų augalo dalių	0,05 (*)		0,05 (*)			
0640000	Kakavos pupelės	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0650000	Saldžiosios ceratonijos	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0700000	APYNYIAI	30	0,05 (*)	0,05 (*)	5	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	PRIESKONIAI						
0810000	Sėklos prieskoniai	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Anyžinė ožiažolė						

0810020	Persiniai gumbakmyniai						
0810030	Salierai						
0810040	Blakinės kalendros						
0810050	Kmyniniai kuminai						
0810060	Krapai						
0810070	Paprastieji pankoliai						
0810080	Vaistinės ožragės						
0810090	Muskatai						
0810990	Kita (2)						
0820000	Vaisių prieskoniai	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Kvapieji pimentai						
0820020	Pirulinės uosrūtės (pipirinės uosrūtės)						
0820030	Kmynai						
0820040	Kardamonas						
0820050	Kadagio uogos						
0820060	Pipirai (juodieji, žalieji ir baltieji)						
0820070	Vanilė						
0820080	Tamarindas						
0820990	Kita (2)						
0830000	Žievės prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Cinamonas						
0830990	Kita (2)						
0840000	Šaknys ir šakniastiebiai prieskoniai						
0840010	Paprastasis saldymedis	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Imbieras (10)						
0840030	Daržinės ciberžolės	0,05 (*)	0,15	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Krienai (11)						
0840990	Kita (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Pumpurų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Gvazdikėliai						
0850020	Kaparėliai						
0850990	Kita (2)						
0860000	Žiedų purkų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Šafranai						
0860990	Kita (2)						

0870000	Kevalų prieskoniai	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskatmedžio vaisiai						
0870990	Kita (2)						
0900000	CUKRINIAI AUGALAI				0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	5	0,01 (*)	0,05			
0900020	Cukranendrės	0,05	0,04	0,01 (*)			
0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys	0,09	0,01 (*)	0,05			
0900990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
1000000	GYVŪNINIAI PRODUKTAI. SAUSUMOS GYVŪNAI						
1010000	Prekės iš				0,02 (*)		0,02 (*)
1011000	a) kiaulių						
1011010	Raumenys	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1011020	Riebalai	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	
1011030	Kepenys	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011040	Inkstai	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011990	Kita (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1012000	b) galvijų						
1012010	Raumenys	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1012020	Riebalai	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1012030	Kepenys	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012040	Inkstai	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1012990	Kita (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1013000	c) avių						
1013010	Raumenys	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1013020	Riebalai	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1013030	Kepenys	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013040	Inkstai	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1013990	Kita (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	

1014000	d) ožkų						
1014010	Raumenys	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1014020	Riebalai	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1014030	Kepenys	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014040	Inkstai	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1014990	Kita (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1015000	e) arklinių šeimos gyvūnų						
1015010	Raumenys	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1015020	Riebalai	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1015030	Kepenys	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015040	Inkstai	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1015990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1016000	f) naminių paukščių	0,01 (*) (+)	0,01 (*)			0,05 (*)	
1016010	Raumenys	(+)		0,02			
1016020	Riebalai	(+)		0,04			
1016030	Kepenys	(+)		0,15			
1016040	Inkstai	(+)		0,15			
1016050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	(+)		0,15			
1016990	Kita (2)	(+)		0,01			
1017000	g) kitų ūkiuose auginamų sausumos gyvūnų						
1017010	Raumenys	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1017020	Riebalai	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	
1017030	Kepenys	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017040	Inkstai	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017990	Kita (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1020000	Pienas	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1020010	Galvijai	(+)					(+)
1020020	Avys	(+)					(+)

1020030	Ožkos	(+)					(+)
1020040	Arkliai	(+)					(+)
1020990	Kita (2)	(+)					
1030000	Paukščių kiaušiniai	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,15	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1030010	Višta	(+)					
1030020	Didžioji antis	(+)					
1030030	Pilkoji žąsis	(+)					
1030040	Paprastoji putpelė	(+)					
1030990	Kita (2)	(+)					
1040000	Medus ir kiti bitininkystės produktai (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Varliagyviai ir ropliai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	Sausumos bestuburiai gyvūnai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	Laukiniai sausumos stuburiniai gyvūnai	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1100000	ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI IR VISI KITI JŪRŲ BEI GĖLŪJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI (8)						
1200000	PRODUKTAI AR JŲ DALYS, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS (8)						
1300000	PERDIRBTI MAISTO PRODUKTAI (9)						

(*) Rodo apatinę analizinio nustatymo ribą.

(†) Dėl išsamaus augalinių ir gyvūninių produktų, kuriems taikoma DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

Azoksistrobinas

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus. Peržiūrėdama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji pateikta iki 2017 m. liepos 1 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0251010 Sultenės

0251030 Salotinės trūkažolės plačialapis varietetas

0251040 Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai

0251050 Ankstyvosios barborytės

0251060 Sėjamosios gražgarstės

0251070 Raukšlėtieji bastučiai

0251080 Jaunų lapų augalai (įskaitant *brassica* rūšis)

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie metabolitų toksiškumą. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji bus pateikta iki 2017 m. liepos 1 d., arba, jeigu iki tos dienos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

1011000 a) kiaušių**1011010 Raumenys****1011020 Riebalai****1011030 Kepenys****1011040 Inkstai****1011050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1011990 Kita (2)****1012000 b) galvijų****1012010 Raumenys****1012020 Riebalai****1012030 Kepenys****1012040 Inkstai****1012050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1012990 Kita (2)****1013000 c) avių****1013010 Raumenys****1013020 Riebalai****1013030 Kepenys****1013040 Inkstai****1013050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1013990 Kita (2)****1014000 d) ožkų****1014010 Raumenys****1014020 Riebalai****1014030 Kepenys****1014040 Inkstai****1014050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1014990 Kita (2)****1016000 f) naminių paukščių****1016010 Raumenys****1016020 Riebalai****1016030 Kepenys****1016040 Inkstai****1016050 Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)****1016990 Kita (2)****1020000 Pienas****1020010 Galvijai****1020020 Avys****1020030 Ožkos****1020040 Arkliai****1020990 Kita (2)****1030000 Paukščių kiaušiniai****1030010 Višta****1030020 Didžioji antis****1030030 Pilkoji žąsis****1030040 Paprastoji putpelė****1030990 Kita (2)**

Ciflufenamidas (ciflufenamido (Z-izomero) ir jo E-izomero suma, išreikšta kaip ciflufenamidas) (R) (A)

(R) Skirtingai apibrėžiamos liekanos pesticidų, kurių kodų skaitmenų deriniai nurodomi toliau: Ciflufenamidas – kodas 1000000, išskyrus 1040000: ciflufenamido (Z-izomero), jo E-izomero ir metabolito 149-F1 suma, išreikšta kaip ciflufenamidas)

(A) ES etaloninės laboratorijos nustatė, kad rinkoje nėra E-izomero ir metabolito 149-F1 pamatinio etalono. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į tai, ar rinkoje nuo 2020 m. rugsėjo 17 d. yra pirmame sakinyje paminėtas pamatinis etalonas, arba, jeigu iki tos datos pamatinio etalono nebus, – į tai, kad jo nėra.

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie naminių paukščių šėrimo tyrimus. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji pateikta iki 2021-09-17, arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0500090 Paprastieji kviečiai**Flutolanilas (R)**

(R) Skirtingai apibrėžiamos liekanos pesticidų, kurių kodų skaitmenų deriniai nurodomi toliau: kodas 1000000, išskyrus 1040000: flutolanilas (flutolanilas ir metabolitai, kurių sudėtyje yra 2-trifluorometilbenzoinės rūgšties dalis, išreikšti kaip flutolanilas).

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji pateikta iki 2017 m. balandžio 17 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0231020 Paprikos**Prokvinazidas (R) (F)**

(R) Skirtingai apibrėžiamos liekanos pesticidų, kurių kodų skaitmenų deriniai nurodomi toliau: prokvinazidas – kodas 1000000, išskyrus 1040000: prokvinazido ir metabolito 3- [(6-jod-4-okso-3-propil-3,4-dihidrokvinazolin-2-il) oksil] propano rūgšties (IN-MU210) suma, išreikšta kaip prokvinazidas

(F) Tirpus riebaluose

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų tyrimus. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji pateikta iki 2023 m. balandžio 16 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

0500010 Miežiai**0500050 Sėjamoji aviža**

Europos maisto saugos tarnyba nustatė, kad trūksta tam tikros informacijos apie liekanų ant žolės (pagrindinės gyvulių mitybos sudėtinės dalies) tyrimus. Peržiūredama DLK, Komisija atsižvelgs į pirmame sakinyje nurodytą informaciją, jeigu ji pateikta iki 2023 m. balandžio 16 d., arba, jeigu iki tos datos jos pateikta nebus, – į tai, kad informacijos nėra.

1012010 Raumenys**1012020 Riebalai****1012030 Kepenys****1012040 Inkstai****1013010 Raumenys****1013020 Riebalai****1013030 Kepenys****1013040 Inkstai****1014010 Raumenys****1014020 Riebalai****1014030 Kepenys****1014040 Inkstai****1015010 Raumenys****1015020 Riebalai****1015030 Kepenys****1015040 Inkstai**

1020010 Galvijai
 1020020 Avys
 1020030 Ožkos
 1020040 Arkliai“

2) III priedo A dalyje emamektinui skirta skiltis pakeičiama taip:

„Pesticidų liekanos ir didžiausia leidžiamoji koncentracija (mg/kg)

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems nustatoma DLK, grupės ir pavyzdžiai ⁽¹⁾	Emamektino benzoatas B1a, išreikštas kaip emamektinas
0100000	ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; MEDŽIŲ RIEŠUTAI	
0110000	Citrusiniai vaisiai	0,01 (*)
0110010	Greipfrutai	
0110020	Apelsinai	
0110030	Citrinos	
0110040	Žaliosios citrinos	
0110050	Mandarinai	
0110990	Kita (2)	
0120000	Medžių riešutai	0,01 (*)
0120010	Migdolai	
0120020	Bertoletijos	
0120030	Anakardžiai	
0120040	Kaštainiai	
0120050	Kokosai	
0120060	Lazdyno riešutai	
0120070	Makadamijos	
0120080	Karijos	
0120090	Pinijos	
0120100	Pistacijos	
0120110	Graikiniai riešutai	
0120990	Kita (2)	
0130000	Sėklavaisiai	0,02
0130010	Obuoliai	
0130020	Kriaušės	
0130030	Svarainiai	
0130040	Šliandros	
0130050	Lokvos / japoninės lokvos	

0130990	Kita (2)	
0140000	Kaulavaisiai	
0140010	Abrikosai	0,05
0140020	Vyšnios (saldžiosios)	0,04
0140030	Persikai	0,15
0140040	Slyvos	0,02
0140990	Kita (2)	0,01 (*)
0150000	Uogos ir smulkūs vaisiai	
0151000	a) vynuogės	0,05
0151010	Valgomosios vynuogės	
0151020	Vynuogės vynui gaminti	
0152000	b) braškės ir žemuogės	0,05
0153000	c) uogos, augančios ant dvimečių ūglių	0,01 (*)
0153010	Gervuogės	
0153020	Paprastosios gervuogės	
0153030	Avietės (raudonosios ir geltonosios)	
0153990	Kita (2)	
0154000	d) kiti smulkūs vaisiai ir uogos	0,01 (*)
0154010	Mėlynės	
0154020	Spanguolės	
0154030	Serbentai (juodieji, raudonieji ir baltieji)	
0154040	Agrastai (žalieji, raudonieji ir geltonieji)	
0154050	Erškėtuogės	
0154060	Šilkmedžio uogos (juodojo ir baltojo)	
0154070	Gudobelės vaisiai / pietinės gudobelės vaisiai	
0154080	Šeivamedžio uogos	
0154990	Kita (2)	
0160000	Kiti vaisiai su	
0161000	a) valgoma luobele	0,01 (*)
0161010	Datulės	
0161020	Figos	
0161030	Valgomosios alyvuogės	
0161040	Kinkanai	
0161050	Karambolos	
0161060	Persimonai / rytiniai persimonai	
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai	
0161990	Kita (2)	
0162000	b) nevalgoma luobele, smulkūs	
0162010	Kiviai (žalieji, raudonieji, geltonieji)	0,15

0162020	Ličiai	0,01 (*)
0162030	Valgomosios pasifloros	0,01 (*)
0162040	Opuncijos	0,01 (*)
0162050	Gelčių sėklos	0,01 (*)
0162060	Virgininiai juodmedžiai (virgininiai persimonai)	0,01 (*)
0162990	Kita (2)	0,01 (*)
0163000	c) nevalgoma luobele, stambūs	0,01 (*)
0163010	Avokadai	
0163020	Bananai	
0163030	Mangai	
0163040	Papajos	
0163050	Granatai	
0163060	Peruvinės anonos	
0163070	Gvajavos	
0163080	Ananasai	
0163090	Duonvaisiai	
0163100	Durijai	
0163110	Dygliuotosios anonos	
0163990	Kita (2)	
0200000	ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS	
0210000	Šakniavaisiai ir gumbavaisiai	0,01 (*)
0211000	a) bulvės	
0212000	b) tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai	
0212010	Manijokai	
0212020	Valgomieji batatai	
0212030	Dioskorėjos	
0212040	Bermudinės marantos	
0212990	Kita (2)	
0213000	c) kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius	
0213010	Burokėliai	
0213020	Morkos	
0213030	Gumbiniai salierai	
0213040	Krienai	
0213050	Topinambai	
0213060	Pastarnokai	
0213070	Petražolių šaknys / šakninės petražolės	
0213080	Ridikai	
0213090	Pūteniai	
0213100	Griežčiai	

0213110	Ropės	
0213990	Kita (2)	
0220000	Svogūninės daržovės	0,01 (*)
0220010	Valgomieji česnakai	
0220020	Valgomieji svogūnai	
0220030	Valgomieji svogūnėliai	
0220040	Svogūnlaiškiai / žalieji svogūnai ir tuščialaiškiai česnakai	
0220990	Kita (2)	
0230000	Vaisinės daržovės	
0231000	a) Solanaceae ir Malvaceae	0,02
0231010	Pomidorai	
0231020	Paprikos	
0231030	Baklažanai	
0231040	Valgomosios ybiškės	
0231990	Kita (2)	
0232000	b) moliūginių šeimos (valgoma luobele)	0,01 (*)
0232010	Agurkai	
0232020	Kornišonai	
0232030	Cukinijos	
0232990	Kita (2)	
0233000	c) moliūginių šeimos (nevalgoma luobele)	0,01 (*)
0233010	Melionai	
0233020	Moliūgai	
0233030	Arbūzai	
0233990	Kita (2)	
0234000	d) saldieji kukurūzai	0,01 (*)
0239000	e) kitos vaisinės daržovės	0,02
0240000	Kopūstinės daržovės (išskyrus brassica rūšių šakniavaisius ir brassica rūšių jaunų lapų augalus)	
0241000	a) žiedinės brassica daržovės	0,01 (*)
0241010	Brokoliniai kopūstai	
0241020	Žiediniai kopūstai	
0241990	Kita (2)	
0242000	b) gūžinės	0,01 (*)
0242010	Briuseliniai kopūstai	
0242020	Gūžiniai kopūstai	
0242990	Kita (2)	
0243000	c) lapinės	0,03
0243010	Pekininiai kopūstai	

0243020	Lapiniai kopūstai	
0243990	Kita (2)	
0244000	d) ropiniai kopūstai	0,01 (*)
0250000	Lapinės daržovės, prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	
0251000	a) salotos ir salotiniai augalai	
0251010	Sultenės	1
0251020	Sėjamosios salotos	1
0251030	Salotinės trūkažolės plačialapis varietetas	0,2
0251040	Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai	1
0251050	Ankstyvosios barborytės	1
0251060	Sėjamosios gražgarstės	1
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	1
0251080	Jaunų lapų augalai (įskaitant <i>brassica</i> rūšis)	1
0251990	Kita (2)	1
0252000	b) špinatai ir panašūs (lapai)	0,2
0252010	Daržiniai špinatai	
0252020	Paprastosios portulakos	
0252030	Burokėlių lapai	
0252990	Kita (2)	
0253000	c) vynuogių ir panašių rūšių augalų lapai	0,01 (*)
0254000	d) rėžiukai	0,01 (*)
0255000	e) paprastosios trūkažolės / cikorijos	0,01 (*)
0256000	f) prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės	1
0256010	Daržiniai builiai	
0256020	Laiškiniai česnakai	
0256030	Salierų lapai	
0256040	Petražolės	
0256050	Vaistiniai šalavijai	
0256060	Kvapieji rozmarinai	
0256070	Čiobreliai	
0256080	Bazilikai ir valgomosios gėlės	
0256090	Kilniojo lauramedžio lapai	
0256100	Vaistiniai kiečiai	
0256990	Kita (2)	
0260000	Ankštinės daržovės	
0260010	Pupelės (su ankštimis)	0,03
0260020	Pupelės (be ankščių)	0,01 (*)
0260030	Žirniai (su ankštimis)	0,03
0260040	Žirniai (be ankščių)	0,01 (*)

0260050	Lęšiai	0,01 (*)
0260990	Kita (2)	0,01 (*)
0270000	Stiebinės daržovės	
0270010	Smidrai	0,01 (*)
0270020	Dygieji artišokai	0,01 (*)
0270030	Salierai	0,01 (*)
0270040	Paprastojo pankolio azorinis varietetas	0,01 (*)
0270050	Artišokai	0,1
0270060	Porai	0,01 (*)
0270070	Rabarbarai	0,01 (*)
0270080	Bambukų ūgliai	0,01 (*)
0270090	Palmių šerdys	0,01 (*)
0270990	Kita (2)	0,01 (*)
0280000	Grybai, samanos ir kerpės	0,01 (*)
0280010	Auginamieji grybai	
0280020	Miško grybai	
0280990	Samosos ir kerpės	
0290000	Dumbliai ir prokariotai	0,01 (*)
0300000	ANKŠTINIAI AUGALAI	0,01 (*)
0300010	Pupos	
0300020	Lęšiai	
0300030	Žirniai	
0300040	Lubinai	
0300990	Kita (2)	
0400000	ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINGI VAISIAI	0,01 (*)
0401000	Aliejinių augalų sėklos	
0401010	Sėmenys	
0401020	Žemės riešutai	
0401030	Aguonų sėklos	
0401040	Sezamų sėklos	
0401050	Saulėgrąžų sėklos	
0401060	Rapsų sėklos	
0401070	Sojos	
0401080	Garstyčių sėklos	
0401090	Vilnamedžių sėklos	
0401100	Moliūgų sėklos	
0401110	Dažiniai dygminai	
0401120	Agurklės	
0401130	Sėjamosios judros	

0401140	Kanapių sėklos	
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	
0401990	Kita (2)	
0402000	Aliejiniai vaisiai	
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės	
0402020	Alyvpalmių branduoliai	
0402030	Alyvpalmių vaisiai	
0402040	Tikrųjų kapokmedžių vaisiai	
0402990	Kita (2)	
0500000	GRŪDAI	0,01 (*)
0500010	Miežiai	
0500020	Grikliai ir kitos javams prilyginamos kultūros	
0500030	Kukurūzai	
0500040	Tikrosios soros	
0500050	Sėjamoji aviža	
0500060	Ryžiai	
0500070	Rugiai	
0500080	Dvispalviai sorgai	
0500090	Paprastieji kviečiai	
0500990	Kita (2)	
0600000	ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI, KAKAVA ir SALDŽIOSIOS CERATONIJOS	
0610000	Arbata	0,02 (*)
0620000	Kavos pupelės	0,02 (*)
0630000	Žolelių užpilai (gauti iš	
0631000	a) žiedų	0,02 (*)
0631010	Vaistinės ramunės	
0631020	Jamaikinės kinrožės	
0631030	Rožės	
0631040	Jazminai	
0631050	Liepa	
0631990	Kita (2)	
0632000	b) lapų ir prieskoninių žolių	2
0632010	Daržinės braškės	
0632020	Siauralapis raibsteglis	
0632030	Paragvajinis bugienis	
0632990	Kita (2)	
0633000	c) šaknų	0,02 (*)
0633010	Valerijonas	

0633020	Ženšenis	
0633990	Kita (2)	
0639000	d) bet kurių kitų augalo dalių	0,02 (*)
0640000	Kakavos pupelės	0,02 (*)
0650000	Saldžiosios ceratonijos	0,02 (*)
0700000	APYNYIAI	0,02 (*)
0800000	PRIESKONIAI	
0810000	Sėklos prieskoniai	0,02 (*)
0810010	Anyžinė ožiažolė	
0810020	Persiniai gumbakmyniai	
0810030	Salierai	
0810040	Blakinės kalendros	
0810050	Kmyniniai kuminai	
0810060	Krapai	
0810070	Paprastieji pankoliai	
0810080	Vaistinės ožragės	
0810090	Muskatai	
0810990	Kita (2)	
0820000	Vaisių prieskoniai	0,02 (*)
0820010	Kvapieji pimentai	
0820020	Pirulinės uosrūtės (pipirinės uosrūtės)	
0820030	Kmynai	
0820040	Kardamonas	
0820050	Kadagio uogos	
0820060	Pipirai (juodieji, žalieji ir baltieji)	
0820070	Vanilė	
0820080	Tamarindas	
0820990	Kita (2)	
0830000	Žievės prieskoniai	0,02 (*)
0830010	Cinamonas	
0830990	Kita (2)	
0840000	Šaknys ir šakniastiebiai prieskoniai	
0840010	Paprastasis saldymedis	0,02 (*)
0840020	Imbieras (10)	
0840030	Daržinės ciberžolės	0,02 (*)
0840040	Krienai (11)	
0840990	Kita (2)	0,02 (*)
0850000	Pumpurų prieskoniai	0,02 (*)
0850010	Gvazdikėliai	
0850020	Kaparėliai	

0850990	Kita (2)	
0860000	Žiedų purkų prieskoniai	0,02 (*)
0860010	Šafranai	
0860990	Kita (2)	
0870000	Kevalų prieskoniai	0,02 (*)
0870010	Muskatmedžio vaisiai	
0870990	Kita (2)	
0900000	CUKRINIAI AUGALAI	0,01 (*)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	
0900020	Cukranendrės	
0900030	Paprastosios trūkazolės šaknys	
0900990	Kita (2)	
1000000	GYVŪNINIAI PRODUKTAI. SAUSUMOS GYVŪNAI	
1010000	Prekės iš	
1011000	a) kiaulių	
1011010	Raumenys	0,01 (*)
1011020	Riebalai	0,02
1011030	Kepenys	0,08
1011040	Inkstai	0,08
1011050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1011990	Kita (2)	0,01 (*)
1012000	b) galvijų	
1012010	Raumenys	0,01 (*)
1012020	Riebalai	0,02
1012030	Kepenys	0,08
1012040	Inkstai	0,08
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1012990	Kita (2)	0,01 (*)
1013000	c) avių	
1013010	Raumenys	0,01 (*)
1013020	Riebalai	0,02
1013030	Kepenys	0,08
1013040	Inkstai	0,08
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1013990	Kita (2)	0,01 (*)
1014000	d) ožkų	
1014010	Raumenys	0,01 (*)
1014020	Riebalai	0,02

1014030	Kepenys	0,08
1014040	Inkstai	0,08
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1014990	Kita (2)	0,01 (*)
1015000	e) arklinių šeimos gyvūnų	
1015010	Raumenys	0,01 (*)
1015020	Riebalai	0,02
1015030	Kepenys	0,08
1015040	Inkstai	0,08
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1015990	Kita (2)	0,01 (*)
1016000	f) naminių paukščių	0,01 (*)
1016010	Raumenys	
1016020	Riebalai	
1016030	Kepenys	
1016040	Inkstai	
1016050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1016990	Kita (2)	
1017000	g) kitų ūkiuose auginamų sausumos gyvūnų	
1017010	Raumenys	0,01 (*)
1017020	Riebalai	0,02
1017030	Kepenys	0,08
1017040	Inkstai	0,08
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	0,08
1017990	Kita (2)	0,01 (*)
1020000	Pienas	0,01 (*)
1020010	Galvijai	
1020020	Avys	
1020030	Ožkos	
1020040	Arkliai	
1020990	Kita (2)	
1030000	Paukščių kiaušiniai	0,01 (*)
1030010	Višta	
1030020	Didžioji antis	
1030030	Pilkoji žąsis	
1030040	Paprastoji putpelė	
1030990	Kita (2)	
1040000	Medus ir kiti bitininkystės produktai (7)	0,05 (*)
1050000	Varliagyviai ir ropliai	0,01 (*)

1060000	Sausumos bestuburiai gyvūnai	0,01 (*)
1070000	Laukiniai sausumos stuburiniai gyvūnai	0,01 (*)
1100000	ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI IR VISI KITI JŪRŲ BEI GĖLŪJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI (8)	
1200000	PRODUKTAI AR JŪ DALYS, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS (8)	
1300000	PERDIRBTI MAISTO PRODUKTAI (9)	

(*) Rodo apatinę analizinio nustatymo ribą.

(^a) (A) Dėl išsamaus augalinių ir gyvūninių produktų, kuriems taikoma DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.“

- 3) IV priede įrašai „Acto rūgštis (¹)“, „Kalcio polisulfidas (¹)“ ir „Maltodekstrinas (¹)“ atitinkamai pakeičiami įrašais „Acto rūgštis“, „Kalcio polisulfidas“ ir „Maltodekstrinas“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2022/477**2022 m. kovo 24 d.****kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VI–X priedai****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantį Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantį Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 131 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1907/2006 gamintojams, importuotojams ir tolesniems naudotojams nustatytos konkrečios pareigos ir įpareigojimai surinkti duomenis apie jų gaminamas, importuojamas arba naudojamas chemines medžiagas, siekiant įvertinti su šiomis cheminėmis medžiagomis susijusią riziką ir parengti bei rekomenduoti tinkamas rizikos valdymo priemones;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VI priede nustatyti informacijos reikalavimai, nurodyti to reglamento 10 straipsnio a punkto i–v ir x papunkčiuose. To reglamento VII–X prieduose nustatyti reikalavimai, keliami standartinei informacijai apie chemines medžiagas, kurių pagaminama arba importuojama ne mažiau kaip 1 tona, ne mažiau kaip 10 tonų, ne mažiau kaip 100 tonų ir ne mažiau kaip 1 000 tonų;
- (3) 2019 m. birželio mėn. Komisija ir Europos cheminių medžiagų agentūra (toliau – Agentūra) REACH vertinimo jungtiniame veiksmų plane ⁽²⁾ pateikė išvadą, kad reikėtų iš dalies pakeisti tam tikrus Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 prieduose nustatytus informacijos reikalavimus, kad su informacijos teikimu susijusios registruotojų pareigos taptų aiškesnės;
- (4) siekiant aiškiau nustatyti registruotojų pareigas, kai kurie informacijai keliami reikalavimai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII–X prieduose, ir to reglamento XI priede nustatytos standartinės bandymų tvarkos bendrosios pritaikymo taisyklės iš dalies pakeisti Komisijos reglamentu (ES) 2021/979 ⁽³⁾, tačiau, atsižvelgiant į REACH vertinimo jungtinio veiksmų plano tikslus, tam tikrus informacijai keliamus reikalavimus dar reikia patikslinti;
- (5) todėl reikėtų iš dalies pakeisti Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VI priedo 1 ir 2 skirsniuose nustatytus reikalavimus dėl bendros informacijos apie registruotoją ir cheminės medžiagos tapatybės nustatymo informacijos, kurią registruotojas turi pateikti bendraisiais registracijos tikslais;

⁽¹⁾ O L 396, 2006 12 30, p. 1.

⁽²⁾ Europos Komisijos ir Europos cheminių medžiagų agentūros REACH vertinimo jungtinis veiksmų planas, 2019 m. birželio mėn. (https://echa.europa.eu/documents/10162/21877836/final_echa_com_reach_evaluation_action_plan_en.pdf/0003c9fc-652e-5f0b-90f9-dff9d5371d17).

⁽³⁾ 2021 m. birželio 17 d. Komisijos reglamentu (ES) 2021/979, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) VII–XI priedai (OL L 216, 2021 6 18, p. 121).

- (6) siekiant pavojingų medžiagų klasifikacijos terminiją suderinti su Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1272/2008 (*) I priedo 2–5 dalyse vartojamais terminais, turėtų būti iš dalies pakeistos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII–X prieduose nustatytos tam tikros specialios standartinei informacijai keliamų reikalavimų pritaikymo taisyklės;
- (7) dėl aiškumo ir siekiant užtikrinti, kad būtų teikiama naudinga informacija, turėtų būti iš dalies pakeistos Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VII priede nustatytos specialios taisyklės dėl standartinės informacijos apie mutageniškumą ir toksiškumą vandens aplinkai pritaikymo. Visų pirma, reikėtų iš dalies pakeisti 8.4 poskirsnį, siekiant paaiškinti genų mutacijų tyrimo *in vitro* teigiamo rezultato pasekmes ir nurodyti atvejus, kai pagal 8.4.1 punktą reikalaujamo tyrimo atlikti nereikia. Be to, iš 9.1.1 punkto 1 skilties reikėtų išbraukti dalis, kuriose nenurodyta reikalaujama standartinė informacija, o to punkto 2 skiltyje reikėtų išsamiau apibūdinti atvejus, kai tyrimo atlikti nereikia ir kai būtina atlikti ilgalaikio toksiškumo vandens aplinkai tyrimus. Taip pat reikėtų iš dalies pakeisti 9.1.2 punktą, siekiant paaiškinti, kuriais atvejais tyrimo atlikti nereikia;
- (8) Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VIII priede nustatyti informacijos apie mutageniškumo ir toksiškumo reprodukcijai tyrimus, taip pat ekotoksikologinės informacijos reikalavimai turėtų būti iš dalies pakeisti, siekiant aiškiau nustatyti registruotojų pareigas. Visų pirma, 8.4 poskirsnyje nustatytoje taisyklėse dėl mutageniškumo tyrimų turėtų būti nurodyti atvejai, kai tame priede nurodytų tyrimų atlikti nereikia, ir atvejai, kai reikia papildomai atlikti IX priede nurodytus tyrimus. 8.4.2 punkte pateikta tyrimų nomenklatūra taip pat turėtų būti suderinta su atitinkamų Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) techninių gairių (²) nomenklatūra. Be to, siekiant užtikrinti, kad būtų gauta naudingos informacijos apie toksiškumą reprodukcijai ir vystymuisi, 8.7.1 punktas turėtų būti papildytas nuorodomis į tyrimams tinkamiausias gyvūnų rūšis ir paveikimo chemine medžiaga būdus, o tam tikros specialios taisyklės dėl standartinės informacijos reikalavimų pritaikymo turėtų būti patikslintos. Galiausiai, reikėtų įrašyti trūkstamą 9.1 poskirsnio dėl toksiškumo vandens aplinkai antraštę, o 9.1.3 punkte nustatytas reikalavimas pateikti informaciją apie trumpalaikio toksiškumo tyrimus su žuvimis turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų išbrauktos dalys, kuriose nenurodyta standartinė informacija iš 1 skilties, ir paaiškinti atvejai, kai pagal 2 skiltį atlikti tyrimo nereikalaujama. 9.2 poskirsnis dėl skaidymo ir 9.3 poskirsnis dėl išlikimo ir elgsenos aplinkoje taip pat turėtų būti pakeisti, siekiant išsamiau apibūdinti atvejus, kai reikia pateikti papildomos informacijos apie skaidymą ir bioakumuliaciją, taip pat atlikti papildomus skaidymo ir bioakumuliacijos tyrimus;
- (9) Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 IX priede nustatyti informacijos apie mutageniškumo tyrimus reikalavimai turėtų būti iš dalies pakeisti: 8.4.4 ir 8.4.5 punktuose turėtų būti nurodyti tyrimai, kuriuos reikia atlikti su žinduolių somatinėmis ląstelėmis, ir, kai taikoma, su žinduolių lytinėmis ląstelėmis, taip pat atvejai, kai tokius tyrimus atlikti privaloma. Be to, 8.7.2 punkte nustatyti informacijos reikalavimai dėl toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimų su pirma ir antra rūšimi ir 8.7.3 punkte nustatyti informacijos reikalavimai dėl išplėstinio toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimo turėtų būti patikslinti: nurodytos tyrimams tinkamiausias gyvūnų rūšys ir paveikimo chemine medžiaga būdai, taip pat galimi nukrypimai nuo bendrųjų taisyklių. Galiausiai, skirsnyje dėl ekotoksikologinės informacijos nustatyti tam tikri informacijos reikalavimai dėl ilgalaikio toksiškumo tyrimų su žuvimis turėtų būti išbraukti dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų gerove. Taip pat reikėtų iš dalies pakeisti 9.2 poskirsnį dėl skaidymo, kad 9.2.3 punkto formuluotė, susijusi su skaidymo produktų nustatymu, būtų suderinta su atitinkamos XIII priedo nuostatos formuluote ir kad atitiktų iš dalies pakeistą reikalavimą dėl papildomų cheminės medžiagos skaidymo tyrimų. Taip pat reikėtų iš dalies pakeisti 9.4 poskirsnį dėl poveikio sausumos organizmams, siekiant paaiškinti, kad registruotojas turėtų pasiūlyti atlikti arba Agentūra gali reikalauti atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimą tais atvejais, kai cheminės medžiagos absorbcijos į dirvožemį potencialas yra didelis arba jei ji labai patvari;
- (10) Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 X priedas turėtų būti iš dalies pakeistas, siekiant patikslinti tam tikrus informacijos reikalavimus dėl mutageniškumo, toksiškumo vystymuisi ir reprodukcijai, taip pat ekotoksikologinės informacijos reikalavimus. Visų pirma, pakeitimuose turėtų būti apibūdinti atvejai, kai reikia atlikti antrą *in vivo* somatinių ląstelių tyrimą arba antrą *in vivo* lytinių ląstelių tyrimą, ir nurodyta būtinybė atlikti tokius tyrimus su žinduolių rūšimis. Kartu su tais tyrimais turėtų būti išvardyti tirtini mutageniškumo klausimai. Taip pat turėtų būti iš dalies pakeisti informacijos reikalavimai dėl toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimo ir išplėstinio toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimo, siekiant paaiškinti, kokiais atvejais reikia atlikti tyrimą su antra rūšimi ir kaip ją pasirinkti, taip pat nurodyti tyrimams tinkamiausius paveikimo chemine medžiaga būdus ir nukrypimus nuo bendrųjų taisyklių. Be to, 9.2.1 punkte pateikta nuoroda į specialų biotinio skilimo reikalavimą nebėra būtina ir

(*) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

(²) EBPO TG 473 ir 487.

todėl turėtų būti išbraukta, o atitinkamos specialios 9.2 poskirsnyje pateiktos pritaikymo taisyklės turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos. Galiausiai, 9.4 poskirsnyje ir 9.5.1 punkte turėtų būti paaiškinta, kad, be skaidymo produktų, reikia atlikti virsmo produktų ilgalaikio toksiškumo tyrimus, kad būtų galima iširti jų poveikį sausumos ir nuosėdų organizmams;

- (11) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (12) siūlomais pakeitimais siekiama paaiškinti tam tikrus standartinei informacijai keliamus reikalavimus ir specialias jų pritaikymo taisykles, taip pat padidinti Agentūros jau taikomų vertinimo metodų teisinį tikrumą. Vis dėlto negalima atmesti galimybes, kad dėl pakeitimų reikės atnaujinti tam tikras registracijos dokumentacijas. Todėl šio reglamento taikymą reikėtų atidėti;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 133 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 VI–X priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2022 m. spalio 14 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 iš dalies keičiamas taip:

1) VI priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1.1.1 punktas pakeičiamas taip:

„1.1.1. Pavadinimas, adresas, telefono numeris ir el. pašto adresas“;

b) įrašomas 1.1.4 punktas:

„1.1.4. Jeigu pagal 8 straipsnio 1 dalį paskirtas vienintelis atstovas, pateikiama ši informacija apie už Sąjungos ribų įsisteigusį fizinį ar juridinį asmenį, kuris paskyrė vienintelį atstovą: pavadinimas, adresas, telefono numeris, el. pašto adresas, kontaktinis asmuo, gamybos vieta (-os) arba ruošimo vieta (-os) (priklausomai nuo konkretaus atvejo), bendrovės interneto svetainė (priklausomai nuo konkretaus atvejo) ir bendrovės nacionalinis (-iai) identifikavimo numeris (-iai) (priklausomai nuo konkretaus atvejo).“;

c) 1.2 poskirsnis pakeičiamas taip:

„1.2. Bendrai pateikiami duomenys

11 ir 19 straipsniuose numatyta galimybė pagrindiniam registruotojui kitų narių registruotojų vardu pateikti tam tikras registracijos informacijos dalis.

Kai pagal 11 straipsnio 1 dalį pagrindinis registruotojas pateikia informaciją, nurodytą 10 straipsnio a punkto iv, vi, vii ir ix papunkčiuose, pagrindinis registruotojas pagal šio priedo 2.3.1–2.3.4 punktus ir 2.4 poskirsnį aprašo sudėtį (-is), nanoformą ar panašių nanoformų rinkinį, su kuriais susijusi ši informacija. Kiekvienas narys registruotojas, kuris remiasi pagrindinio registruotojo pateikta informacija, nurodo, kuri taip pateikta informacija yra susijusi su cheminės medžiagos sudėtimi, nanoforma ar panašių nanoformų rinkiniu, kuriuos registruotojas identifikuoja pagal 10 straipsnio a punkto ii papunktį ir 11 straipsnio 1 dalį.

Kai pagal 11 straipsnio 3 dalį registruotojas atskirai pateikia informaciją, nurodytą 10 straipsnio a punkto iv, vi, vii ar ix papunkčiuose, šis registruotojas pagal šio priedo 2.3.1–2.3.4 punktus ir 2.4 poskirsnį aprašo cheminės medžiagos sudėtį (-is), nanoformą ar panašių nanoformų rinkinį, su kuriais susijusi ši informacija.“;

d) 1.3.1 punktas pakeičiamas taip:

„1.3.1. Pavadinimas, adresas, telefono numeris ir el. pašto adresas“;

e) 2.1 poskirsnis pakeičiamas taip:

„2.1. Kiekvienos cheminės medžiagos pavadinimas ir bet koks kitas identifikatorius“;

f) 2.1.1 punktas pakeičiamas taip:

„2.1.1. Pavadinimas (-ai) pagal IUPAC nomenklatūrą. Jei nėra, kitas (-i) tarptautinis (-iai) cheminis (-iai) pavadinimas (-ai)“;

g) 2.1.3 punktas pakeičiamas taip:

„2.1.3. EB numeris, t. y. EINECS, ELINCS arba NLP numeris arba Agentūros paskirtas numeris (jei toks yra ir tinka)“;

h) 2.1.5 punktas pakeičiamas taip:

„2.1.5. Kitas identifikavimo kodas, pavyzdžiui, muitinės įrašo numeris (jei yra)“;

i) 2.2 poskirsnis pakeičiamas taip:

„2.2. Informacija, susijusi su molekuline ir struktūrine kiekvienos cheminės medžiagos formule arba kristaline struktūra“;

j) 2.2.1 punktas pakeičiamas taip:

„2.2.1. Molekulinė formulė ir struktūrinė formulė (įskaitant SMILES žymėjimą ir kitą pavaizdavimą, jei yra) ir kristalinės (-ių) struktūros (-ų) aprašymas“;

k) 2.3.1–2.3.7 punktai pakeičiami taip:

„2.3.1. Grynumo laipsnis (%), jei taikoma

2.3.2. Sudedamųjų dalių ir priemaišų pavadinimai

Nežinomos ar kintamos sudėties cheminių medžiagų, sudedamųjų reakcijų produktų arba biologinių medžiagų (UVCB) atveju:

- sudedamųjų dalių, kurių koncentracija yra lygi arba didesnė nei 10 %, pavadinimai,
- žinomų sudedamųjų dalių, kurių koncentracija yra mažesnė nei 10 %, pavadinimai,
- sudedamųjų dalių, kurios negali būti identifikuojamos atskirai, atveju sudedamųjų dalių grupių aprašymas pagal chemines savybes,
- kilmės ar šaltinio ir gamybos proceso aprašymas

2.3.3. Sudedamųjų dalių, sudedamųjų dalių, kurios negali būti identifikuojamos atskirai, grupių ir priemaišų, nurodytų 2.3.2 punkte, tipinė koncentracija ir koncentracijos intervalas (procentinė dalis)

2.3.4. Priedų pavadinimai ir tipinė koncentracija bei koncentracijos intervalas (procentinė dalis)

2.3.5. Visi reikiami kokybiniai analitiniai duomenys, susiję su cheminės medžiagos nustatymu, pavyzdžiui, ultravioletinis ir infraraudonasis spektras, magnetinis branduolių rezonansas, masių spektras ar difrakcijos duomenys

2.3.6. Visi reikiami kiekybiniai analitiniai duomenys, susiję su cheminės medžiagos nustatymu, pavyzdžiui, chromatografiniai, titrimetriniai, elementinės analizės ar difrakcijos duomenys

2.3.7. Cheminei medžiagai nustatyti skirtų analizės metodų aprašymas arba atitinkamos bibliografinės nuorodos, reikalingos cheminei medžiagai nustatyti (įskaitant jos sudedamųjų dalių ir tam tikrais atvejais jos priemaišų bei priedų nustatymą ir kiekybinį įvertinimą). Aprašymą sudaro taikyti eksperimentiniai protokolai ir susijęs pagal 2.3.1–2.3.6 punktus pateiktų rezultatų aiškinimas. Šios informacijos turi užtekti, kad metodus būtų galima panaudoti.“;

l) 2.4.6 punktas pakeičiamas taip:

„2.4.6. Su šio poskirsnio (2.4) informacijos elementais susijusių analizės metodų aprašymas arba atitinkamos bibliografinės nuorodos. Aprašymą sudaro taikyti eksperimentiniai protokolai ir susijęs pagal 2.4.2–2.4.5 punktus pateiktų rezultatų aiškinimas. Šios informacijos turi užtekti, kad metodus būtų galima panaudoti.“;

m) pridedamas 2.5 poskirsnis:

„2.5. Bet kokia kita turima informacija, susijusi su cheminės medžiagos identifikavimu“;

n) 3.5 poskirsnis pakeičiamas taip:

„3.5. Bendras nustatyto (-ų) naudojimo būdo (-ų) aprašymas“;

2) VII priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 8.4 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

„8.4. Gavus susirūpinimą keliančius teigiamus šio priedo 8.4.1 punkte nurodytų genų mutacijų bakterijose tyrimų *in vitro* rezultatus, registruotojas atlieka VIII priedo 8.4.2 punkte nurodytą tyrimą *in vitro*. Remdamasis teigiamais šių genotoksiškumo tyrimų *in vitro* rezultatais, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti atitinkamą *in vivo* tyrimą, nurodytą IX priedo 8.4.4 punkte. Atliekant *in vivo* tyrimą tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.

Genų mutacijų bakterijose tyrimo *in vitro* nereikia atlikti, jei šis tyrimas nėra taikytinas cheminei medžiagai. Tokiu atveju registruotojas pateikia pagrindimą ir atlieka VIII priedo 8.4.3 punkte nurodytą *in vitro* tyrimą. Jeigu to tyrimo rezultatas yra teigiamas, registruotojas atlieka VIII priedo 8.4.2 punkte nurodytą citogeniškumo tyrimą *in vitro*. Jeigu atlikus kurį nors genotoksiškumo tyrimą *in vitro* gaunamas teigiamas rezultatas arba jei vienas iš VIII priede nurodytų *in vitro* tyrimų nėra taikytinas cheminei medžiagai, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti tinkamą

	<p>IX priedo 8.4.4 punkte nurodytą <i>in vivo</i> tyrimą. Atliekant <i>in vivo</i> tyrimą tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.</p> <p>8.4.1 punkte nurodytų genų mutacijų bakterijose tyrimų <i>in vitro</i> ir papildomų tyrimų atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia lytinių ląstelių mutageniškumą ir atitinka priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A arba 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — žinoma, kad cheminė medžiaga yra genotoksiškas kancerogenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A, 1B ar 2 kategorijos) pavojingumo klasei ir „kancerogeniškumo“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių.“;
--	--

b) 8.4.1 punkto 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„8.4.1. Genų mutacijų bakterijose tyrimo <i>in vitro</i> nereikia atlikti su nanoformomis, jei tai nėra tikslinga. Tokiu atveju pateikiamas VIII priedo 8.4.3 punkte nurodytas <i>in vitro</i> tyrimas.“;</p>
--	--

c) 1 skilties 9.1.1 punkto antra pastraipa išbraukiama;

d) 9.1.1 punkto 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.1.1. Tyrimo atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — yra veiksnių, rodančių, kad trumpalaikis toksiškumas vandens aplinkai mažai tikėtinas, pavyzdžiui, jei cheminė medžiaga mažai tirpi vandenyje arba mažai tikėtina, kad cheminė medžiaga galėtų prasiskverbti pro biologinę membraną, — yra atliktas ilgalaikio toksiškumo vandens aplinkai tyrimas su bestuburiais. <p>Nanoformų atveju tyrimo negalima atsakyti remiantis vien tuo, kad jos labai netirpios vandenyje.</p> <p>Registruotojas gali pasiūlyti vietoj trumpalaikio toksiškumo tyrimų atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus.</p> <p>Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus su bestuburiais (tinkamiausia rūšis <i>Daphnia</i>) (IX priedo 9.1.5 punktas), kai mažai tikėtina, kad trumpalaikio toksiškumo tyrimai gali atskleisti tikrą būdingojo cheminės medžiagos toksiškumo vandens aplinkai dydį, pavyzdžiui:</p> <ul style="list-style-type: none"> — jei medžiaga blogai tirpsta vandenyje (tirpumas vandenyje yra mažesnis nei 1 mg/l) arba — nanoformų, kurių tirpimo atitinkamoje tyrimų terpėje sparta yra menka, atveju.“;
--	---

e) 9.1.2 punkto 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.1.2. Tyrimo atlikti nereikia, jei yra veiksnių, rodančių, kad toksiškumas vandens aplinkai mažai tikėtinas, pavyzdžiui, jei cheminė medžiaga mažai tirpi vandenyje arba mažai tikėtina, kad cheminė medžiaga galėtų prasiskverbti pro biologinę membraną.</p> <p>Nanoformų atveju tyrimo negalima atsisakyti remiantis vien tuo, kad jos labai netirpios vandenyje.“;</p>
--	---

3) VIII priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 8.4 poskirsnio 2 skiltis papildoma šiuo tekstu:

	<p>„8.4. 8.4.2 ir 8.4.3 punktuose nurodytų tyrimų atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — yra tinkamų duomenų, gautų atlikus atitinkamą <i>in vivo</i> tyrimą (t. y. chromosomų aberacijų arba mikrobranduolių <i>in vivo</i> tyrimą, susijusį su 8.4.2 punktu, arba žinduolių genų mutacijos <i>in vivo</i> tyrimą, susijusį su 8.4.3 punktu), — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia lytinių ląstelių mutageniškumą ir atitinka priskyrimo 1A ar 1B kategorijos lytinių ląstelių mutagenų klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — žinoma, kad cheminė medžiaga yra genotoksiškas kancerogenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A, 1B ar 2 kategorijos) pavojingumo klasei ir „kancerogeniškumo“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių. <p>Jeigu atlikus kurį nors VII priede ar šiame priede nurodytą genotoksiškumo tyrimą <i>in vitro</i> buvo gautas susirūpinimą keliantis teigiamas rezultatas, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti tinkamą IX priedo 8.4 punkte nurodytą <i>in vivo</i> tyrimą. Atliekant <i>in vivo</i> tyrimą tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.</p> <p>Jei 8.4.2 arba 8.4.3 punkte nurodytas mutageniškumo tyrimas <i>in vitro</i> nėra taikytinas cheminei medžiagai, registruotojas pateikia pagrindimą ir pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti tinkamą IX priedo 8.4.4 punkte nurodytą <i>in vivo</i> tyrimą. Atliekant <i>in vivo</i> tyrimą tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.“;</p>
--	---

b) 8.4.2 punkto 1 skilties tekstas pakeičiamas taip:

„8.4.2. Žinduolių chromosomų aberacijų tyrimas <i>in vitro</i> arba žinduolių ląstelių mikrobranduolių tyrimas <i>in vitro</i> “;	
---	--

c) 8.4.2 punkto 2 skilties tekstas išbraukiamas;

d) 8.4.3 punkto 2 skilties tekstas išbraukiamas;

e) 8.6.1 punkto 2 skilties šeštos pastraipos įžanginis sakinytis pakeičiamas taip:

	„Registruotojas siūlo atlikti tolesnius tyrimus arba juos atlikti gali pareikalauti Agentūra, jei.“;
--	--

f) 8.7.1 punktas pakeičiamas taip:

<p>„8.7.1. Toksiškumo reprodukcijai ir vystymuisi tikrinimas (EBPO TG 421 arba TG 422); tinkamiausia rūšis yra žiurkės. Paveikimo būdai: prarijus – jeigu tai kieta arba skysta cheminė medžiaga, įkvėpus – jeigu tai dujinė cheminė medžiaga; gali būti nukrypimų, jeigu jie yra mokslškai pagrįsti, pavyzdžiui, jeigu įrodomas lygiavertis ar didesnis sisteminis poveikis taikant kitą atitinkamą poveikio žmonėms būdą arba konkretaus poveikimo chemine medžiaga būdo toksiškumas.</p>	<p>8.7.1. Šio tyrimo atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žinoma, kad cheminė medžiaga yra genotoksiškas kancerogenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A, 1B ar 2 kategorijos) pavojingumo klasei ir „kancerogeniškumo“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — žinoma, kad cheminė medžiaga yra lytinių ląstelių mutagenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — galima atmesti atitinkamo poveikio žmonėms galimybę pagal XI priedo 3 skirsnį, — yra atliktas IX priedo 8.7.2 punkte nurodytas toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimas (EBPO TG 414) arba IX priedo 8.7.3 punkte nurodytas išplėstinis toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimas (EBPO TG 443), arba juos atlikti siūlo registruotojas; arba atliktas toksinio poveikio dviejų kartų reprodukcijai tyrimas (EBPO TG 416), — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia neigiamą poveikį lytinei funkcijai ar vaisingumui ir atitinka priskyrimo „toksinio poveikio reprodukcijai“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus (gali pakenkti vaisingumui (H360F)), ir turimų duomenų pakanka nuodugniam rizikos vertinimui pagrįsti, — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia toksinį poveikį vystymuisi ir atitinka priskyrimo „toksinio poveikio reprodukcijai“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus (gali pakenkti negimusiam vaikui (H360D)), ir turimų duomenų pakanka nuodugniam rizikos vertinimui pagrįsti. <p>Jei didelį susirūpinimą kelia galimas neigiamas poveikis lytinei funkcijai, vaisingumui ar vystymuisi, tai, siekiant išsklaidyti šį susirūpinimą, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti vietoj tikrinimo (EBPO TG 421 arba 422) atlikti IX priedo 8.7.3 punkte nurodytą išplėstinį toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimą (EBPO TG 443) arba IX priedo 8.7.2 punkte nurodytą toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimą (EBPO TG 414). Tokių didelį susirūpinimą gali kelti, be kita ko, šie dalykai:</p> <ul style="list-style-type: none"> — turima informacija grindžiamas neigiamas poveikis, susijęs su lytine funkcija, vaisingumu ar vystymuisi, neatitinkantis priskyrimo „toksinio poveikio reprodukcijai“ (1A ar 1B kategorijų) klasei kriterijų, — galimas cheminės medžiagos toksinis poveikis vystymuisi arba reprodukcijai, kurį galima nuspėti remiantis informacija apie panašios struktūros chemines medžiagas, (Q)SAR vertinimais arba tyrimais <i>in vitro</i>.“;
---	---

g) 8.8.1 punkto 2 skilties pirma pastraipa pakeičiama taip:

	„Nanoformų, kurių tirpimo biologinėse terpėse sparta nėra didelė, atveju registruotojas pasiūlo toksikokinetinius tyrimus arba juos atlikti gali pareikalauti Agentūra, jei tokio vertinimo negalima atlikti remiantis turima susijusia informacija, įskaitant informaciją, gautą atlikus tyrimą pagal 8.6.1 punktą.“;
--	--

h) Įterpiamas 9.1 poskirsnis:

„9.1. Toksiškumas vandens aplinkai	<p>9.1. Be trumpalaikio toksiškumo tyrimų, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti IX priedo 9.1 poskirsnyje nurodytus ilgalaikio toksiškumo vandens aplinkai tyrimus, jeigu pagal I priedą atlikus cheminės saugos vertinimą nustatoma, kad jie reikalingi norint nuodugniau iširti poveikį vandens organizmams, pavyzdžiui, kai reikia papildomos informacijos PNEC patikslinti arba, siekiant įvertinti cheminės medžiagos PBT ar vPvB savybes, reikėtų XIII priedo 3.2.3 punkte nurodytos papildomos informacijos apie toksiškumą.</p> <p>Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“;</p>
------------------------------------	---

i) 9.1.3 punktas pakeičiamas taip:

„9.1.3. Trumpalaikio toksiškumo tyrimai su žuvimis	<p>9.1.3. Tyrimo atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — yra veiksmų, rodančių, kad trumpalaikis toksiškumas vandens aplinkai mažai tikėtinas, pavyzdžiui, jei cheminė medžiaga mažai tirpi vandenyje arba mažai tikėtina, kad cheminė medžiaga galėtų prasiskverbti pro biologinę membraną, — yra atliktas ilgalaikio toksiškumo vandens aplinkai tyrimas su žuvimis. <p>Nanoformų atveju tyrimo negalima atsisakyti remiantis vien tuo, kad jos labai netirpios vandenyje.</p> <p>Registruotojas gali pasiūlyti vietoj trumpalaikio toksiškumo tyrimų atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus.</p> <p>Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus su žuvimis, nurodytus IX priedo 9.1.6 punkte, kai mažai tikėtina, kad trumpalaikio toksiškumo tyrimai gali atskleisti tikrą būdingojo cheminės medžiagos toksiškumo vandens aplinkai dydį, pavyzdžiui:</p> <ul style="list-style-type: none"> — jei medžiaga blogai tirpsta vandenyje (tirpumas yra mažesnis nei 1 mg/l) arba — nanoformų, kurių tirpimo atitinkamoje tyrimų terpėje sparta yra menka, atveju.“;
--	---

j) 9.2 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.2. Renkama papildoma informacija apie skaidymą arba siūloma atlikti papildomus skaidymo tyrimus, kaip aprašyta IX priede, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad tai būtina siekiant nuodugniau iširti cheminės medžiagos skaidymą. Pavyzdžiui, taip gali nutikti tuo atveju, jei XIII priedo 3.2.1 punkte nurodytos papildomos informacijos apie skaidymą reikia tam, kad pagal to priedo 2.1 poskirsnį būtų įvertintos cheminės medžiagos PBT arba vPvB savybės.</p> <p>Nanoformų, kurios yra netirpios ar kurių tirpimo sparta nėra didelė, atveju atliekant tokį tyrimą ar tyrimus tiriama: morfologiniai virsmi (pvz., negrįžtami dalelių dydžio, formos ir paviršiaus savybių pasikeitimai, dangos praradimas), cheminiai virsmi (pvz., oksidacija, redukcija) ir kitoks abiotinis skaidymas (pvz., fotolizė).</p> <p>Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.</p> <p>Jeigu renkant papildomą informaciją teikia atlikti tolesnius tyrimus pagal IX priedą, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti tokius tyrimus.“;</p>
--	---

k) 9.2.2.1 papunkčio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.2.2.1. Tyrimo atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — cheminė medžiaga lengvai biologiškai skaidoma, — cheminė medžiaga yra mažai tirpi vandenyje, — pagal struktūrą cheminė medžiaga neturi cheminės grupės, kuri gali hidrolizuotis. <p>Nanoformų atveju tyrimo negalima atsisakyti remiantis vien tuo, kad jos labai netirpios vandenyje.“;</p>
--	---

l) 9.3 poskirsnio 2 skiltis papildoma šiuo tekstu:

	<p>„9.3. Tolesnė informacija apie bioakumuliaciją renkama, jei XIII priedo 3.2.2 punkte nurodytos papildomos informacijos apie bioakumuliaciją reikia cheminės medžiagos PBT arba vPvB savybėms įvertinti pagal to priedo 2.1 poskirsnį.</p> <p>Jeigu renkant papildomą informaciją teikia atlikti tolesnius tyrimus pagal IX priedą arba X priedą, registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti tokius tyrimus.“;</p>
--	--

4) IX priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 7.16 punkto 2 skiltyje antra įtrauka išbraukiama;

b) 8.4 poskirsnis pakeičiamas taip:

„8.4. Mutageniškumas	<p>8.4. 8.4.4 ir 8.4.5 punktuose nurodytų tyrimų atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia lytinių ląstelių mutageniškumą ir atitinka priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — žinoma, kad cheminė medžiaga yra genotoksiškas kancerogenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A, 1B ar 2 kategorijos) pavojingumo klasei ir „kancerogeniškumo“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių.“;
----------------------	---

c) įrašomi 8.4.4 ir 8.4.5 punktai:

„8.4.4. Jei atlikus kurį nors VII priede arba VIII priede nurodytą genotoksiškumo tyrimą <i>in vitro</i> buvo gautas susirūpinimą keliantis teigiamas rezultatas, atliekamas tinkamas somatinių žinduolių ląstelių genotoksiškumo tyrimas <i>in vivo</i> . Atliekant žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.	8.4.4. Žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimo <i>in vivo</i> atlikti nereikia, jeigu atlikus tinkamą žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> gautų rezultatų pakanka.
8.4.5. Jei atlikus žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> buvo gautas susirūpinimą keliantis teigiamas rezultatas, atliekamas tinkamas žinduolių lytinių ląstelių genotoksiškumo tyrimas <i>in vivo</i> . Atliekant lytinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> tiriama susirūpinimą kelianti chromosomų aberacija arba susirūpinimą kelianti genų mutacija, o jei tikslinga – abu šie dalykai.	8.4.5. Tyrimo atlikti nereikia, jeigu yra akivaizdžių įrodymų, kad nei cheminė medžiaga, nei jos metabolitai nepasiekia lytinių ląstelių.“;

d) 8.7.2 punktas pakeičiamas taip:

„8.7.2. Toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimas (EB-PO TG 414) su viena rūšimi; tinkamiausia rūšis yra žiurkės arba triušiai. Paveikimo būdai: prarijus – jeigu tai kieta arba skysta cheminė medžiaga, įkvėpus – jeigu tai dujinė cheminė medžiaga; gali būti nukrypimų, jeigu jie yra mokslškai pagrįsti, pavyzdžiui, jeigu įrodomas lygiavertis ar didesnis sisteminis poveikis taikant kitą atitinkamą poveikio žmonėms būdą arba konkretaus poveikimo chemine medžiaga būdo toksiškumas.	8.7.2. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti papildomą toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimą su antra rūšimi, kuri yra kita nei atliekant pirmąjį tyrimą naudota tinkamiausia rūšis, jeigu, remiantis pirmojo tyrimo rezultatais ir visais kitais susijusiais duomenimis, susirūpinimą kelia toksiškumas vystymuisi. Pavyzdžiui, taip gali nutikti tuo atveju, jei atlikus tyrimą su pirma rūšimi paaiškėja, kad toksiškumas vystymuisi neatitinka priskyrimo „toksinio poveikio reprodukcijai“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijų; gali pakenkti negimusiam kūdikiui (H360D). Nukrypimai nuo standartinio poveikimo būdo ir nukrypimai pasirenkant rūšis turi būti mokslškai pagrįsti.“;
---	--

e) 8.7.3 punkto 1 skilties tekstas pakeičiamas taip:

<p>„8.7.3. Išplėstinis toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimas (EBPO TG 443), atliekamas pagal bazinį bandymų modelį (tiriamos 1A ir 1B kohortos, neatliekant tolesnio tyrimo su F2 kartos gyvūnais) su viena rūšimi, jei atliktų kartotinių dozių toksiškumo tyrimų (pvz., 28 arba 90 dienų tyrimų, EBPO TG 421 arba 422 nurodytų tikrinimų) metu išaiškėjo neigiamas poveikis dauginimosi organams arba audiniams ar iškilo kitų su toksiniu poveikiu reprodukcijai susijusių problemų. Paveikimo būdai: prarijus – jeigu tai kieta arba skysta cheminė medžiaga, įkvėpus – jeigu tai dujinė cheminė medžiaga; gali būti nukrypimų, jeigu jie yra mokslškai pagrįsti, pavyzdžiui, jeigu įrodomas lygiavertis ar didesnis sisteminis poveikis taikant kitą atitinkamą poveikio žmonėms būdą arba konkretaus paveikimo chemine medžiaga būdo toksiškumas.“;</p>	
---	--

f) 8.7.3 punkto 2 skilties pirmos pastraipos įžanginis sakiny pakeičiamas taip:

	<p>„8.7.3. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti išplėstinį toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimą su tolesniu 1B kohortos tyrimu, kurį atliekant būtų tiriami F2 kartos gyvūnai, jei:“</p>
--	--

g) 8.7.3 punkto 2 skilties antros pastraipos įžanginis sakiny pakeičiamas taip:

	<p>„Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti išplėstinį toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimą, kuris apimtų 2A ir 2B kohortų (neurotoksiškumo vystymuisi) ir (arba) 3 kohortos (imunotoksiškumo vystymuisi) tyrimus, jei ypatingas susirūpinimas dėl neurotoksiškumo (vystymuisi) arba imunotoksiškumo (vystymuisi) pagrįstas.“;</p>
--	---

h) 9.1 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.1. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti kitus nei 9.1.5 ir 9.1.6 punktuose nurodytus ilgalaikio toksiškumo tyrimus, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad reikia nuodugniau ištirti cheminės medžiagos poveikį vandens organizmams. Tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“;</p>
--	---

i) 9.1.6 punktas pakeičiamas taip:

<p>„9.1.6. Ilgalaikio toksiškumo tyrimai su žuvimis (jei tokia informacija nebuvo pateikta pagal VIII priedo reikalavimus).</p>	<p>9.1.6. Trumpalaikio toksiškumo žuvų embrionui ir mailiui su trynio maišeliu tyrimai (EBPO TG 212), kurie buvo pradėti iki 2022 m. balandžio 14 d., laikomi tinkamais, kad būtų įvyk-</p>
---	---

Informacija pateikiama pagal 9.1.6.1 arba 9.1.6.3 papunktį.	dytas šis standartinei informacijai keliamas reikalavimas, jeigu cheminė medžiaga nėra labai lipofilinė ($\log Kow > 4$) arba nėra požymių, rodančių endokrininę sistemą ardantį poveikį ar kokį nors kitą specifinį veikimo mechanizmą.“;
---	--

j) 9.1.6.1 papunktis pakeičiamas taip:

„9.1.6.1. Toksiškumo žuvims ankstyvoje vystymosi stadijoje (FELS) tyrimas (EBPO TG 210)“;	
---	--

k) 9.1.6.2 papunktis išbraukiamas;

l) 9.1.6.3 papunktis pakeičiamas taip:

„9.1.6.3. Žuvų mailiaus augimo tyrimas (EBPO TG 215)“;	
--	--

m) 9.2 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	„9.2. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti papildomus skaidymo tyrimus, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad tai būtina siekiant nuodugniau iširti cheminės medžiagos skaidymą ir jos virsmo ar skaidymo produktus. Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) ir tyrimų terpė pasirenkami atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“;
--	--

n) 9.2.3 punkto 1 skilties tekstas pakeičiamas taip:

„9.2.3. Virsmo ir abiotinio ir biotinio skaidymo produktų nustatymas“;	
--	--

o) 9.4 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	„9.4. Šių tyrimų atlikti nereikia, jei tiesioginis ir netiesioginis poveikis dirvožemio aplinkai yra mažai tikėtinas. Nesant duomenų apie toksiškumą dirvožemio organizmams, vertinant pavojingumą dirvožemio organizmams leidžiama taikyti pasiskirstymo pusiausvyros metodą. Jei pasiskirstymo pusiausvyros metodas taikomas nanofর্মoms, tai reikia moksliai pagrįsti. Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti X priede nurodytą ilgalaikio toksiškumo tyrimą vietoj trumpalaikio toksiškumo tyrimo, visų pirma jei cheminės medžiagos absorbcijos į dirvožemį potencialas yra didelis arba jei ji labai patvari.“;
--	--

5) X priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 8.4 poskirsnis pakeičiamas taip:

„8.4. Mutageniškumas	<p>8.4. 8.4.6 ir 8.4.7 punktuose nurodytų tyrimų atlikti nereikia šiais atvejais:</p> <ul style="list-style-type: none"> — žinoma, kad cheminė medžiaga sukelia lytinių ląstelių mutageniškumą ir atitinka priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių, — žinoma, kad cheminė medžiaga yra genotoksiškas kancerogenas, atitinkantis priskyrimo „mutageninio poveikio lytinėms ląstelėms“ (1A, 1B ar 2 kategorijos) pavojingumo klasei ir „kancerogeniškumo“ (1A ar 1B kategorijos) pavojingumo klasei kriterijus, ir buvo imtasi tinkamų rizikos valdymo priemonių.“;
----------------------	---

b) įrašomi 8.4.6 ir 8.4.7 punktai:

„8.4.6. Jei atlikus kurį nors VII priede arba VIII priede nurodytą genotoksiškumo tyrimą <i>in vitro</i> buvo gautas teigiamas rezultatas, keliantis susirūpinimą tiek dėl chromosomų aberacijos, tiek dėl genų mutacijos, atliekamas antras somatinių žinduolių ląstelių genotoksiškumo tyrimas <i>in vivo</i> . Atliekant antrą tyrimą atitinkamai tiriama chromosomų aberacija arba genų mutacija, kuri nebuvo tiriama atliekant pirmą žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> .	
8.4.7. Jei atlikus žinduolių somatinių ląstelių genotoksiškumo tyrimus <i>in vivo</i> buvo gautas teigiamas rezultatas, keliantis susirūpinimą tiek dėl chromosomų aberacijos, tiek dėl genų mutacijos, atliekamas antras žinduolių lytinių ląstelių genotoksiškumo tyrimas <i>in vivo</i> . Atliekant antrą tyrimą atitinkamai tiriama chromosomų aberacija arba genų mutacija, kuri nebuvo tiriama atliekant pirmą žinduolių lytinių ląstelių genotoksiškumo tyrimą <i>in vivo</i> .	8.4.7. Tyrimo atlikti nereikia, jeigu yra akivaizdžių įrodymų, kad nei cheminė medžiaga, nei jos metabolitai nepasiekia lytinių ląstelių.“;

c) 8.7.2 punktą pakeičiamas taip:

„8.7.2. Toksiškumo prenataliniam vystymuisi tyrimas (EB-PO TG 414) su antra rūšimi; tinkamiausia rūšis yra žiurkės arba triušiai (pasirenkama ta rūšis, kuri nenaudota atliekant pirmąjį tyrimą pagal IX priedą). Paveikimo būdai: prarijus – jeigu tai kieta arba skysta cheminė medžiaga, įkvėpus – jeigu tai dujinė cheminė medžiaga; gali būti nukrypimų, jeigu jie yra mokslškai pagrįsti, pavyzdžiui, jeigu įrodomas lygiavertis ar didesnis sisteminis poveikis taikant kitą atitinkamą poveikio žmonėms būdą arba konkretaus poveikimo chemine medžiaga būdo toksiškumas.	Nukrypimai nuo standartinio poveikimo būdo ir nukrypimai pasirenkant rūšis turi būti mokslškai pagrįsti.“;
---	--

d) 8.7.3 punkto 1 skilties tekstas pakeičiamas taip:

<p>„8.7.3. Išplėstinis toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimas (EBPO TG 443) atliekamas pagal bazinį bandymų modelį (tiriamos 1A ir 1B kohortos, neatliekant tolesnio tyrimo su F2 kartos gyvūnais) su viena rūšimi, nebent jis jau pateiktas vykdamant IX priede nustatytus reikalavimus. Paveikimo būdai: prarijus – jeigu tai kieta arba skysta cheminė medžiaga, įkvėpus – jeigu tai dujinė cheminė medžiaga; gali būti nukrypimų, jeigu jie yra moksliskai pagrįsti, pavyzdžiui, jeigu įrodomas lygiavertis ar didesnis sisteminis poveikis taikant kitą atitinkamą poveikio žmonėms būdą arba konkretaus poveikimo chemine medžiaga būdo toksiškumas.“;</p>	
---	--

e) 8.7.3 punkto 2 skilties pirmos pastraipos įžanginis sakiny pakeičiamas taip:

	<p>„Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti išplėstinį toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimą su tolesniu 1B kohortos tyrimu, kurį atliekant būtų tiriami F2 kartos gyvūnai, jei:“;</p>
--	--

f) 8.7.3 punkto 2 skilties antros pastraipos įžanginis sakiny pakeičiamas taip:

	<p>„Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti išplėstinį toksinio poveikio vienos kartos reprodukcijai tyrimą, kuris apimtų 2A ir 2B kohortų (neurotoksiškumo vystymuisi) ir (arba) 3 kohortos (imunotoksiškumo vystymuisi) tyrimus, jei ypatingas susirūpinimas dėl neurotoksiškumo (vystymuisi) arba imunotoksiškumo (vystymuisi) pagrįstas:“;</p>
--	---

g) 9.2 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.2. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti papildomus skaidymo tyrimus, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad tai būtina siekiant nuodugniau ištirti cheminės medžiagos skaidymą ir jos virsmo ir skaidymo produktus. Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) ir tyrimų terpė pasirenkami atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“;</p>
--	---

h) 9.2.1 punktas išbraukiamas;

i) 9.4 poskirsnio 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	<p>„9.4. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad tai būtina siekiant nuodugniau ištirti cheminės medžiagos ar jos virsmo ir skaidymo produktų poveikį sausumos organizmams. Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“;</p>
--	--

	Šių tyrimų atlikti nereikia, jei tiesioginis ar netiesioginis poveikis dirvožemio aplinkai yra mažai tikėtinas.“;
--	---

j) 9.5.1 punkto 2 skilties tekstas pakeičiamas taip:

	„9.5.1. Registruotojas pasiūlo arba Agentūra gali pareikalauti atlikti ilgalaikio toksiškumo tyrimus, jei atlikus cheminės saugos vertinimą pagal I priedą nustatoma, kad tai būtina siekiant nuodugniau iširti cheminės medžiagos ar atitinkamų virsmo ir skaidymo produktų poveikį nuosėdų organizmams. Atitinkamas (-i) tyrimas (-ai) pasirenkamas (-i) atsižvelgiant į cheminės saugos vertinimo rezultatus.“
--	--

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/478**2022 m. kovo 24 d.****dėl tolesnio apsaugos priemonių taikymo importuojamiems žmonėms vartoti skirtiems Turkijos kilmės dvigeldžiams moliuskams****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) ⁽¹⁾, ypač į jo 128 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 743/2013 ⁽²⁾ buvo priimtas Komisijai atlikus auditą ir nustačius Turkijos kompetentingų institucijų vykdomos į Sąjungą įvežti skirtų dvigeldžių moliuskų auginimo oficialiosios kontrolės trūkumą, taip pat valstybėms narėms pranešus apie reikalavimų neatitinkančias Turkijos kilmės dvigeldžių moliuskų siuntas, kurios neatitiko Sąjungos mikrobiologinių standartų;
- (2) 2015 m. rugsėjo mėn. per paskutinį Komisijos auditą nustatyta, kad tebėra didelių į Sąjungą įvežti skirtų dvigeldžių moliuskų kontrolės sistemos trūkumų;
- (3) 2020 m. sausio mėn. Turkijos kompetentingos institucijos pateikė informacijos apie taisomas priemones, kurių imtasi tiems trūkumams šalinti. Nors iš pradžių, remiantis pateiktais dokumentais, šios priemonės įvertintos palankiai, dėl COVID-19 pandemijos apribojimų dar nebuvo galimybės atlikti audito vietoje šių veiksmų įgyvendinimui patikrinti. Kol bus atliktas šis auditas ir jo rezultatai bus įvertinti palankiai, turėtų būti toliau taikomos Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 743/2013 nustatytos priemonės;
- (4) Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 743/2013 nustojo galioti 2021 m. gruodžio 31 d. Be to, atsižvelgiant į tai, kad Tarybos direktyva 97/78/EB ⁽³⁾, kuri yra pirmiau minėto reglamento pagrindas, nebetaikoma, Komisijos įgyvendinimo reglamento teisinis pagrindas turėtų būti atnaujintas pateikiant nuorodą į Reglamentą (ES) 2017/625 128 straipsnį;
- (5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 95, 2017 4 7, p. 1.

⁽²⁾ 2013 m. liepos 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 743/2013, kuriuo nustatomos apsaugos priemonės žmonėms vartoti skirtiems importuojamiems Turkijos kilmės dvigeldžiams moliuskams (OL L 205, 2013 8 1, p. 1).

⁽³⁾ 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyva 97/78/EB, nustatanti principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinių patikrinimų organizavimą (OL L 24, 1998 1 30, p. 9).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šis reglamentas taikomas žmonėms vartoti skirtiems gyviems, atšaldytiems, užšaldytiems ir perdirbtiems Turkijos kilmės arba iš Turkijos išsiųstiems dvigeldžiams moliuskams (KN kodai: 0307, 1605).

2 straipsnis

Draudimas įvežti gyvus ir atšaldytus dvigeldžius moliuskus

Valstybės narės neleidžia į Sąjungą įvežti gyvų ir atšaldytų Turkijos kilmės arba iš Turkijos išsiųstų dvigeldžių moliuskų.

3 straipsnis

Užšaldytiems ir perdirbtiems dvigeldžiams moliuskams taikomos priemonės

1. Valstybės narės, naudodamos atitinkamus mėginių ėmimo planus ir aptikimo metodus, atlieka užšaldytų ir perdirbtų Turkijos kilmės arba iš Turkijos išsiųstų dvigeldžių moliuskų siuntų tyrimus, kaip nustatyta 2 dalyje.

Tokie susijusių siuntų tyrimai atliekami įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės poste.

2. Valstybės narės atlieka tyrimus, kurie reikalingi siekiant nustatyti:

- a) visų užšaldytų dvigeldžių moliuskų siuntų užterštumo *Escherichia coli* lygį;
- b) jūrinių biotoksinų visose užšaldytų ar perdirbtų dvigeldžių moliuskų siuntose kieki.

3. Siuntos, kurios tiriamos, kaip nurodyta 1 ir 2 dalyse, prižiūrimos kompetentingų institucijų susijusiame pasienio kontrolės poste tol, kol bus gauti ir įvertinti tų tyrimų rezultatai.

4. Jei 1 ir 2 dalyse nurodyti tyrimai rodo, kad siunta gali pakenkti žmonių sveikatai, kompetentinga institucija nedelsdama konfiskuoja siuntą ir arba ją sunaikina, arba specialiai apdoroja, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2017/625 67 straipsnyje, laikantis to paties reglamento 71 straipsnio 1 ir 2 dalių reikalavimų.

4 straipsnis

Išlaidos

Visas išlaidas, valstybių narių patirtas taikant šį reglamentą, apmoka veiklos vykdytojas arba jo atstovas, kuris buvo atsakingas už siuntą jos pateikimo įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės poste metu.

5 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymo laikotarpis

Šis reglamentas įsigalioja ketvirtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas iki 2023 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/479

2022 m. kovo 24 d.

kuriuo dėl Jungtinei Karalystei ir Jungtinėms Amerikos Valstijoms skirtų įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) ⁽¹⁾, visų pirma į jo 230 straipsnio 1 dalį ir 232 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamentą (ES) 2016/429 reikalaujama, kad tam, kad gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos galėtų būti įvežtos į Sąjungą, jos turi būti kilusios iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į sąrašą pagal to reglamento 230 straipsnio 1 dalį;
- (2) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/692 ⁽²⁾ nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, kuriuos turi atitikti tam tikrų rūšių ir kategorijų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos iš trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, o jeigu vežami akvakultūros gyvūnai – iš laikymo vietų, tam, kad jas būtų galima įvežti į Sąjungą;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404 ⁽³⁾ sudaryti sąrašai, į kuriuos įtrauktos trečiosios šalys, teritorijos arba zonos ar laikymo vietos, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą tų rūšių ir kategorijų gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, kuriems taikomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692;
- (4) konkrečiai Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV prieduose yra pateikti sąrašai, į kuriuos įtrauktos trečiosios šalys, jų teritorijos arba zonos, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas;
- (5) Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį tarp naminių paukščių. Šis protrūkis nustatytas Škotijoje netoli Kolistono, Aberdynšyre, o 2022 m. kovo 11 d. jis patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (6) be to, Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių. Šie protrūkiai nustatyti Anglijoje antrame ūkyje netoli Redgreivo, Vidurio Safolke, Safolke ir Anglijoje netoli Market Vestono, Vakarų Sofolke, Sofolke, o 2022 m. kovo 12 d. patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);

⁽¹⁾ OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

⁽²⁾ 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

⁽³⁾ 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

- (7) Jungtinės Valstijos taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių. Protrūkiai nustatyti Jungtinėse Valstijose Merilando valstijos jau užkrėstos Sisilio apygardos antrame ūkyje ir Jungtinėse Valstijose, Ajovos valstijos Teilorio apygardoje, o 2022 m. kovo 10 d. buvo patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (8) be to, Jungtinės Amerikos Valstijos pranešė Komisijai apie dar vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį tarp naminių paukščių. Šis protrūkis nustatytas Jungtinėse Valstijose Kanzaso valstijos Franklino apygardoje, o 2022 m. kovo 11 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (9) Jungtinės Amerikos Valstijos taip pat pranešė Komisijai apie vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį tarp naminių paukščių. Šis protrūkis nustatytas Jungtinėse Valstijose Pietų Dakotos valstijos jau užkrėstos Čarls Mikso apygardos antrame ūkyje, o 2022 m. kovo 12 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (10) Jungtinės Amerikos Valstijos taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkį tarp naminių paukščių. Šis protrūkis nustatytas Jungtinėse Valstijose Viskonsino valstijos Džefersono apygardoje, o 2022 m. kovo 14 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (11) Jungtinės Valstijos taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių. Šie protrūkiai nustatyti Jungtinėse Valstijose Delavero valstijos Kento apygardoje ir Jungtinėse Valstijose Ajovos valstijos jau užkrėstos Bjuna Vistos apygardos antrame naminių paukščių ūkyje, o 2022 m. kovo 17 d. patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (12) be to, Jungtinės Amerikos Valstijos pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius tarp naminių paukščių. Šie protrūkiai nustatyti Jungtinėse Valstijose Kanzaso valstijos Dikinsono apygardoje ir Jungtinėse Valstijose Merilendo valstijos jau užkrėstos Sisilio apygardos trečiame naminių paukščių ūkyje, o 2022 m. kovo 18 d. patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (13) Jungtinės Karalystės ir Jungtinių Valstijų veterinarijos tarnybos aplink užkrėstus ūkius nustatė 10 km kontrolės zoną ir įgyvendino likvidavimo strategiją, kad būtų suvaldytas labai patogeniškas paukščių gripas ir apribotas šios ligos plitimas;
- (14) Jungtinė Karalystė ir Jungtinės Valstijos pateikė Komisijai informaciją apie jų teritorijose susiklosčiusią epizootinę situaciją ir apie priemones, kurių jos ėmėsi, siekdamos užkirsti kelią tolesniam labai patogeniško paukščių gripo plitimui. Komisija tą informaciją įvertino. Remiantis tuo vertinimu ir siekiant apsaugoti Sąjungos gyvūnų sveikatos būklę, nebeturėtų būti leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntų iš teritorijų, kurioms dėl naujausių labai patogeniško paukščių gripo protrūkių taikomi Jungtinės Karalystės ir Jungtinių Valstijų veterinarijos tarnybų nustatyti apribojimai;
- (15) be to, Jungtinė Karalystė pateikė atnaujintą informaciją apie jos teritorijoje susiklosčiusią epizootinę situaciją, susijusią su LPPG protrūkiu, kuris 2021 m. lapkričio 21 d. buvo patvirtintas naminių paukščių ūkyje Anglijoje netoli Sailkrofto, Koplände, Kambrijoje. Jungtinė Karalystė taip pat nurodė priemones, kurių ji ėmėsi, siekdama užkirsti kelią tolesniam šios ligos plitimui. Visų pirma po šio LPPG protrūkio Jungtinė Karalystė įgyvendino likvidavimo strategiją, kad kontroliuotų ir apribotų šios ligos plitimą. Be to, įgyvendinusi likvidavimo strategiją užkrėstame naminių paukščių ūkyje jos teritorijoje, Jungtinė Karalystė baigė taikyti būtinausias valymo ir dezinfekavimo priemones;
- (16) Komisija įvertino Jungtinės Karalystės pateiktą informaciją ir padarė išvadą, kad LPPG protrūkis naminių paukščių ūkyje Anglijoje netoli Sailkrofto, Koplände, Kambrijoje suvaldytas ir kad nėra jokios rizikos, susijusios su naminių paukščių prekių įvežimu į Sąjungą iš Jungtinės Karalystės zonos, iš kurios naminių paukščių prekių įvežimas į Sąjungą dėl to protrūkio buvo laikinai sustabdytas;
- (17) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

- (18) atsižvelgiant į dabartinę dėl labai patogeniško paukščių gripo Jungtinėje Karalystėje ir Jungtinėse Valstijose susiklosčiusią epizootinę situaciją ir didelį jo patekimo į Sąjungą pavojų, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 pakeitimai, kurie turi būti padaryti šiuo reglamentu, turėtų įsigaliooti skubos tvarka;
- (19) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 24 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami taip:

1) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) Jungtinės Karalystės įrašė GB-2.26 zonai skirta eilutė pakeičiama taip:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.26	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2021 11 21	2022 03 14“

ii) Jungtinės Karalystės įrašė po GB-2.104 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.105–GB-2.107 zonoms skirtos eilutės:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.105	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 11	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 11	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 11	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 11	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 11	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 11	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 11	

		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 11	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 11	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 11	
GB-2.106		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 12	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 12	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 12	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 12	
GB-2.107		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 12	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 12	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 12	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 12“	

iii) Jungtinių Amerikos Valstijų įrašė po US-2.20 zonai skirtos eilutės įrašomos šios US-2.21–US-2.29 zonoms skirtos eilutės:

„US Jungtinės Ameri- kos Valstijos	US-2.21	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 10	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 10	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 10	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 10	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 10	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 10	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 10	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 10	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 10	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 10	
	US-2.22	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 10	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 10	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 10	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 10	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 10	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 10	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 10	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 10	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 10	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 10	
	US-2.23	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 11	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 11	

		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 11	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 11	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 11	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 11	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 11	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 11	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 11	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 11	
	US-2.24	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 12	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 12	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 12	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 12	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 12	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 12	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 12	
	US-2.25	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 14	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 14	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 14	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 14	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 14	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 14	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 14	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 14	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 14	
US-2.26		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 17	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 17	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 17	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 17	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 17	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 17	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 17	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 17	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 17	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 17	
US-2.27		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 17	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 17	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 17	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 17	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 17	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 17	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 17	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 17	

		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 17	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 17	
US-2.28		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 18	
US-2.29		Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2022 03 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2022 03 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2022 03 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2022 03 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2022 03 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2022 03 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2022 03 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2022 03 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2022 03 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių	HE-LT20	N, P1		2022 03 18“	

b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:

i) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.104 zonos aprašymo įrašomi šie GB-2.105–GB-2.107 zonų aprašymai:

„Jungtinė Karalystė	GB-2.105	Netoli Kolistono, Aberdynšyras, Škotija. 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N57.38 ir W1.92.
	GB-2.106	Netoli Redgreivo (Redgrave), Vidurio Safolkas (Mid Suffolk), Safolkas (Suffolk), Anglija: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N52.33 ir E1.02.
	GB-2.107	Netoli Market Vestono, Vakarų Safolkas, Safolkas, Anglija. 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N52.37 ir E0.96.“

ii) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše po US-2.20 zonos aprašymo įrašomi šie US-2.21–US-2.29 zonų aprašymai:

„Jungtinės Amerikos Valstijos	US-2.21	Merilando valstijoje: Sisilis 02 Sisilio apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 75.7817424°W 39.5011636°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip: a) šiaurėje: 2,5 km į šiaurę ir šiaurės rytus nuo Cayots Corner Rd ir N St Augustine Rd sankirtos; b) šiaurės rytuose: 0,9 km į šiaurę ir šiaurės rytus nuo N Broad St Cedar Ln Rd sankirtos; c) rytuose: 0,9 km į pietvakarius nuo Main St ir Summit Bridge Rd sankirtos; d) pietryčiuose: 0,7 km į šiaurę ir šiaurės vakarus nuo McKays Corner Rd ir Sawmill Rd sankirtos; e) pietuose: 1,4 km į šiaurės rytus nuo 301 ir 313 sankirtos; f) pietvakariuose: 2,6 km į pietvakarius nuo 213 ir Sandy Bottom Rd sankirtos; g) vakaruose: 3,4 km į šiaurės rytus nuo Stemmer’s Run Rd ir Pnd Neck Rd sankirtos; h) šiaurės vakaruose: 1,8 km į vakarus nuo Cayots Corner Rd ir Aufustine Herman Hwy sankirtos.
	US-2.22	Ajovos valstijoje: Teiloros apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 94.4900604°W 40.8972542°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip: a) šiaurėje: 1,3 km į šiaurę nuo 110th St ir Yellowstone Ave sankirtos; b) šiaurės rytuose: 1,0 km į rytus nuo 120th ir 140th Ave sankirtos; c) rytuose: 0,8 km į pietvakarius nuo County Hwy J23 ir 155th Ave sankirtos;

	<p>d) pietryčiuose: 1,2 km į rytus ir šiaurės rytus nuo 210th St ir 140th Ave sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 0,8 km į šiaurę ir šiaurės rytus nuo 230th St ir Winchester Ave sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 0,9 km į šiaurę ir šiaurės vakarus nuo 210th St ir Tennessee Ave sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 0,7 km į pietvakarius nuo 160th St ir Rockwood Ave sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,7 km į šiaurę ir šiaurės vakarus nuo 120th St ir Tennessee Ave sankirtos.</p>
US-2.23	<p>Kanzas valstijoje:</p> <p>Franklino apygarda 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 95.0792521°W 38.7130278°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 0,5 km į šiaurės vakarus nuo Stafford Rd ir Poplar St sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 0,9 km į šiaurės vakarus nuo W 247th St ir Bethel Church Rd sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 0,8 km į rytus nuo W 279th St ir Crescent Hill Rd sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 0,9 km į pietvakarius nuo W 311th St ir Bethel Church Rd sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 0,4 km į šiaurės vakarus nuo Jackson Rd ir Virginia Rd sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 1,5 km į šiaurės rytus nuo Rock Creek Rd ir Oregon Rd sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 0,2 km į vakarus ir šiaurės vakarus nuo Highway K68 ir Ohio Rd sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,8 km į šiaurės vakarus nuo Tennessee Rd ir Riley Rd sankirtos.</p>
US-2.24	<p>Pietų Dakotos valstijoje:</p> <p>Čarls Miksas 02</p> <p>Čarls Mikso apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 98.6493004°W 43.2818237°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 1,7 km į šiaurės rytus nuo 376th Avenue ir 284th Street sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 0,3 km į šiaurę ir šiaurės rytus nuo 381st Avenue ir 285th Street sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 1,4 km į pietus ir pietvakarius nuo 289th Street ir 384th Avenue sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 0,9 km į šiaurės vakarus nuo 294th Avenue ir US 18 sankirtos; US 281.</p> <p>e) pietuose: 0,6 km į šiaurės rytus nuo 296th Street ir 377th Avenue sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 1,7 km į vakarus nuo 294th Street ir SD 1804 sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 1,1 km į pietus nuo 371st Avenue ir 289th Street sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,6 km į pietus ir pietvakarius nuo 373rd Avenue ir 285th Street sankirtos.</p>

US-2.25	<p>Viskonsino valstijoje:</p> <p>Džefersono apygardoje: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 88.6351537°W 42.9712343°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 0,5 km į šiaurės rytus nuo Bente Road ir Turner Road sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 1,7 km į šiaurės vakarus nuo County Road CI ir CTH Z sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 1,7 km į rytus ir pietryčius nuo CTH Z ir WI 59 sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 0,6 km į pietvakarius nuo Greening Road ir WI 67 sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 1,3 km į šiaurės vakarus nuo CTH 0 ir Kettle Moraine Drive sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 0,5 km į šiaurę nuo South Franklin Street ir US 12, WI 59 sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 1,2 km į pietvakarius nuo Findlay Road ir Fremont Road sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,9 km į pietus nuo Schmidt Road ir Gnube Lane sankirtos.</p>
US-2.26	<p>Delavero valstijoje:</p> <p>Kento apygardoje: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 75.4180689°W 39.0474609°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 0,7 km į pietryčius nuo Bowers Beach Road ir Old Bowers Road sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 2,1 km į rytus ir šiaurės rytus nuo Brockam Bridge Road ir Bennetts Pier Road sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 0,6 km į šiaurės vakarus nuo DE 36 ir Lighthouse Road sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 0,6 km į šiaurę nuo Johnson Road ir DE 30 sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 0,5 km į rytus nuo DE 36 ir Fitzgeralds Road sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 0,8 km į pietryčius nuo Hunting Quarter Road ir Messicks Road sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 1,5 km į šiaurės vakarus nuo Paradise Alley Road ir Campground Road sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,5 km į pietryčius nuo Barratts Chapel Road ir McGinnis Pond Road sankirtos.</p>
US-2.27	<p>Ajovos valstijoje:</p> <p>Bjuna Vista 02</p> <p>Bjuna Vistos apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 95.1270827°W 42.9155545°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 1,2 km į pietryčius nuo 500th Street ir 230th Avenue sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 1,1 km į pietryčius nuo 180th Avenue ir 430th Street sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 1,15 km į šiaurės vakarus nuo 480th Street ir CR M54 sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 0,9 km į pietvakarius nuo 520th Street ir 190th Avenue sankirtos;</p>

	<p>e) pietuose: 0,2 km į šiaurės rytus nuo 540th Street ir 140th Avenue sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 0,4 km į pietvakarius nuo 520th Street ir 100th Avenue sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 0,4 m į šiaurę nuo C-25 ir 80th Avenue sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,4 km į šiaurės vakarus nuo 100th Avenue ir 435th Street sankirtos.</p>
US-2.28	<p>Kanzas valstijoje:</p> <p>Dikinsono apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 96.9485550°W 38.7273195°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 0,3 km į šiaurės vakarus nuo 900 Avenue ir Vane Road sankirtos.</p> <p>b) šiaurės rytuose: 0,8 km į šiaurės rytus nuo Q Avenue ir South 2900 Road sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 0,5 km į rytus nuo V Avenue ir 2700 Road sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 1,2 km į šiaurės rytus nuo Bb Avenue ir South 2900 Road sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 0,5 km į pietryčius nuo 330th Street ir Wagonwheel Road sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 0,8 km į šiaurę ir šiaurės vakarus nuo Sunflower Road ir 340th Street sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 0,4 km į pietvakarius nuo Paint Road ir 300 Avenue sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,7 km į šiaurės vakarus nuo KS 4 ir Rain Road sankirtos.</p>
US-2.29	<p>Merilando valstijoje:</p> <p>Sisilis 04</p> <p>Sisilio apygarda: 10 km spindulio teritorija, prasidedanti šiaurės taške (GPS koordinatės: 75.7934265°W 39.4839828°N) ir laikrodžio rodyklės kryptimi ratu einanti taip:</p> <p>a) šiaurėje: 0,6 km į šiaurę nuo Stallion Row ir Myrtle Wilson Road sankirtos;</p> <p>b) šiaurės rytuose: 0,2 km į pietryčius nuo Industrial Road ir Haveg Road sankirtos;</p> <p>c) rytuose: 1,0 km į šiaurės vakarus nuo Gears Corner Road ir Dexter Corner Road sankirtos;</p> <p>d) pietryčiuose: 1,3 km į pietryčius nuo Delaware Line Road ir McKays Corner Road sankirtos;</p> <p>e) pietuose: 1,0 km į pietus ir pietryčius nuo US 301 ir MD. 313 sankirtos;</p> <p>f) pietvakariuose: 1,6 km į šiaurės vakarus nuo MD213 ir Starkey Farm Lane sankirtos;</p> <p>g) vakaruose: 0,8 km į šiaurę ir šiaurės rytus nuo Grove Neck Road ir Woodlawn Lane sankirtos;</p> <p>h) šiaurės vakaruose: 0,8 km į šiaurę nuo Park Lane ir Beachview Avenue sankirtos.“</p>

2) XIV priedo 1 dalis iš dalies keičiama taip:

i) Jungtinės Karalystės įraše GB-2.26 zonai skirta eilutė pakeičiama taip:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.26	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 11 21	2022 03 14
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2021 11 21	2022 03 14“

ii) Jungtinės Karalystės įraše po GB-2.104 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.105–GB-2.107 zonoms skirtos eilutės:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.105	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 11	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 11	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 11	
	GB-2.106	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 12	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 12	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 12	
	GB-2.107	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 12	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 12	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 12“	

iii) Jungtinių Amerikos Valstijų įraše po US-2.20 zonai skirtos eilutės įrašomos šios US-2.21–US-2.29 zonoms skirtos eilutės:

„US Jungtinės Ameri- kos Valstijos	US-2.21	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 10	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 10	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 10	
	US-2.22	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 10	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 10	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 10	
	US-2.23	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 11	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 11	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 11	

US-2.24	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 12	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 12	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 12	
US-2.25	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 14	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 14	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 14	
US-2.26	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 17	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 17	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 17	
US-2.27	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 17	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 17	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 17	
US-2.28	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 18	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 18	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 18	
US-2.29	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2022 03 18	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2022 03 18	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2022 03 18“	

SPRENDIMAI

EUROPOS PARLAMENTO SPRENDIMAS (ES) Nr. 2022/480

2022 m. kovo 10 d.

dėl tyrimo komiteto programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimui tirti sudarymo ir tyrimo dalyko, komiteto įgaliojimų, narių skaičiaus ir įgaliojimų trukmės apibrėžimo

EUROPOS PARLAMENTAS,

- atsižvelgdamas į 290 narių pateiktą prašymą įsteigti tyrimo komitetą, kuris tirtų įtariamus pažeidimus arba netinkamą administravimą įgyvendinant Sąjungos teisę, susijusius su programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų, įdiegtų mobiliuosiuose įrenginiuose pasinaudojant silpnosiomis IT vietomis („lygiavertės šnipinėjimo programos“), naudojimu,
- atsižvelgdamas į Pirmininkų sueigos pasiūlymą,
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 226 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 1995 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimą 95/167/EB, Euratomas, EAPB dėl išsamių Parlamento naudojamasi tyrimo teise reglamentuojančių nuostatų ⁽¹⁾,
- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos išpareigojimą laikytis laisvės, demokratijos, pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms bei teisinės valstybės vertybių ir principų, kaip nurodyta Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) preambulėje, ypač jos 2, 6 ir 21 straipsniuose,
- atsižvelgdamas į ES sutarties 4 straipsnio 2 dalį, kurioje dar kartą patvirtinama išimtinė valstybių narių kompetencija užtikrinti viešąją tvarką ir nacionalinį saugumą,
- atsižvelgdamas į SESV 16 ir 223 straipsnius,
- atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją (toliau – Chartija), ypač į jos 7, 8, 11, 21 ir 47 straipsnius, kuriuose pripažįstamos konkrečios joje nustatytos teisės, laisvės ir principai, pvz., teisė į privatų ir šeimos gyvenimą ir asmens duomenų apsaugą, saviraiškos ir informacijos laisvė, teisė į nediskriminavimą, taip pat teisė į veiksmingą teisinę gynybą ir teisingą bylos nagrinėjimą, kurie visapusiškai taikomi valstybėms narėms joms įgyvendinant Sąjungos teisę, taip pat į 52 straipsnio 1 dalį, pagal kurią leidžiama tam tikru mastu apriboti naudojamasi pagrindinėmis teisėmis ir laisvėmis,
- atsižvelgdamas į 2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių) ⁽²⁾,
- atsižvelgdamas į 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) ⁽³⁾,
- atsižvelgdamas į 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/680 dėl fizinių asmenų apsaugos kompetentingoms institucijoms tvarkant asmens duomenis nusikalstamų veikų prevencijos, tyrimo, atskleidimo ar baudžiamojo persekiojimo už jas arba bausmių vykdymo tikslais ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, ir kuria panaikinamas Tarybos pamatinis sprendimas 2008/977/TVR ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ OL L 113, 1995 5 19, p. 1.

⁽²⁾ OL L 201, 2002 7 31, p. 37.

⁽³⁾ OL L 119, 2016 5 4, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 119, 2016 5 4, p. 89.

- atsižvelgdamas į 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2019/797 dėl ribojamųjų priemonių, skirtų kovai su kibernetiniais išpuoliais, keliančiais grėsmę Sąjungai arba jos valstybėms narėms ⁽⁵⁾, su pakeitimais, padarytais 2021 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimu (BUSP) 2021/796 ⁽⁶⁾,
- atsižvelgdamas į 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/821, nustatantį Sąjungos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų, techninės pagalbos ir tranzito kontrolės režimą ⁽⁷⁾,
- atsižvelgdamas į Aktą dėl atstovų į Europos Parlamentą rinkimų remiantis tiesiogine visuotine rinkimų teise ⁽⁸⁾,
- atsižvelgdamas į Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvenciją, ypač į jos 8, 9, 13 ir 17 straipsnius, ir į jos protokolus,
- atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų verslo ir žmogaus teisių pagrindinius principus ⁽⁹⁾,
- atsižvelgdamas į savo 2014 m. kovo 12 d. rezoliuciją dėl JAV Nacionalinės saugumo agentūros (NSA) sekimo programos, sekimo tarnybų įvairiose valstybėse narėse ir jų poveikio ES piliečių pagrindinėms teisėms ir transatlantiniam bendradarbiavimui teisingumo ir vidaus reikalų srityje ⁽¹⁰⁾ ir į savo rekomendacijas dėl IT saugumo stiprinimo ES institucijose, įstaigose ir agentūrose,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 208 straipsnį,
 - A. kadangi neseniai buvo atskleista, kad keletas valstybių, įskaitant valstybes nares, naudojo programos „Pegasus“ šnipinėjimo programinę įrangą, nukreiptą prieš žurnalistus, politikus, teisėsaugos pareigūnus, diplomatus, teisininkus, verslininkus, pilietinės visuomenės veikėjus ir kitus veikėjus, ir kadangi tokia praktika kelia itin didelį susirūpinimą ir, atrodo, patvirtina, kad esama piktnaudžiavimo technologijomis, kuriuo pažeidžiamos žmogaus teisės ir nusižengiama demokratijai, pavojaus:
 1. nusprendžia sudaryti tyrimo komitetą tariamiems Sąjungos teisės pažeidimams arba netinkamo administravimo įgyvendinant Sąjungos teisę atvejams, susijusiems su programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimu, ištirti nedarant poveikio nacionalinių ar Sąjungos teismų jurisdikcijai;
 2. nusprendžia, kad tyrimo komitetas turi:
 - tirti įtariamų Sąjungos teisės pažeidimų ar netinkamo administravimo atvejų, susijusių su programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimu, mastą, rinkti informaciją apie tai, koku mastu valstybės narės, įskaitant Vengriją ir Lenkiją, bet jomis neapsiribojant, arba trečiąsias valstybes, užsiima intervenciniu sekimu, pažeisdamos Chartijoje įtvirtintas teises ir laisves, taip pat įvertinti, kokių pavojų tai kelia ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintoms vertybėms, kaip antai demokratija, teisinės valstybės principai ir pagarba žmogaus teisėms;
 - vykdydamas savo pareigas rinkti ir analizuoti informaciją, siekiant patikrinti:
 - programos „Pegasus“ ir šnipinėjimo programinės įrangos naudojimą bei veikimą ir jos įtariamą neigiamą poveikį pagrindinėms teisėms pagal Chartiją tais atvejais, kai valstybės narės įgyvendino Sąjungos teisę;
 - esamą teisinę sistemą, pagal kurią valstybės narės įsigijo ir naudoja programą „Pegasus“ ir lygiavertes stebėjimo šnipinėjimo programas;
 - ar valstybių narių valdžios institucijos naudojo programą „Pegasus“ ir lygiavertes šnipinėjimo programas politiniais, ekonominiais ar kitais nepagrįstais tikslais šnipinėdamos žurnalistus, politikus, teisėsaugos pareigūnus, diplomatus, teisininkus, verslininkus, pilietinės visuomenės veikėjus ar kitus veikėjus, pažeisdamos Sąjungos teisę ir ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes arba Chartijoje įtvirtintas teises;

⁽⁵⁾ OL L 129 I, 2019 5 17, p. 13.

⁽⁶⁾ OL L 174 I, 2021 5 18, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 206, 2021 6 11, p. 1.

⁽⁸⁾ OL L 278, 1976 10 8, p. 5.

⁽⁹⁾ https://www.ohchr.org/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf

⁽¹⁰⁾ OL C 378, 2017 11 9, p. 104.

- ar, pažeidžiant Sąjungos teisę, programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimas turėjo neigiamą poveikį demokratiniams procesams valstybėse narėse, susijusiems su rinkimais vietos, nacionaliniu ir Europos lygmenimis;
- įtariamus valstybių narių Direktyvos 2002/58/EB nuostatų pažeidimus arba netinkamą administravimą, atsirandančius dėl programos „Pegasus“ ir lygiaverčių šnipinėjimo programų naudojimo, visų pirma susijusias su ryšių konfidencialumo principu ir draudimu (slapta) klausytis, kaupti ar kitais būdais perimti ar stebėti asmenų pranešimus ir susijusius srauto duomenis;
- ar naudojant programą „Pegasus“ ir lygiavertes šnipinėjimo programas valstybėse narėse buvo pažeista Direktyva (ES) 2016/680 ir Reglamentas (ES) 2016/679 arba ar tas naudojimas lėmė ar atskleidė tokius pažeidimus;
- ar Komisija turėjo įrodymų, kad prieš asmenis buvo naudojama programa „Pegasus“ ir lygiavertė šnipinėjimo programa;
- ar valstybės narės užtikrino pakankamas institucines ir teises apsaugos priemones, kad būtų išvengta neteisėto šnipinėjimo programų naudojimo, ir ar asmenys, kurie įtaria, kad jų teisės buvo pažeistos naudojant šnipinėjimo programas, turi galimybę pasinaudoti veiksmingomis teisių gynimo priemonėmis;
- įtarimus, kad valstybės narės nesiėmė veiksmų dėl ES subjektų dalyvavimo kuriant, platinant ar finansuojant programą „Pegasus“ ir lygiavertes šnipinėjimo programas, įskaitant technologijų tiekimo grandinę ir jos naudojimą, jei tai pažeidžia Sąjungos teisę, įskaitant Reglamentą (ES) 2021/821, ir įskaitant atvejus, kai tam tikru tikslu (pvz., kovai su terorizmu) parduodama stebėjimo programinė įranga naudojama kitame kontekste;
- Izraelio Vyriausybės ir kitų trečiųjų valstybių vaidmenį tiekiant valstybėms narėms programą „Pegasus“ ir lygiavertes šnipinėjimo programas;
- ar valstybių narių valdžios institucijoms naudojant programą „Pegasus“ arba lygiavertes šnipinėjimo programas asmens duomenys buvo perduoti trečiosioms valstybėms, visų pirma bendrovei „NSO group“, bet ja neapsiribojant, taip pat trečiųjų valstybių Vyriausybėms;
- ar naudojant programą „Pegasus“ arba lygiavertes šnipinėjimo programas, tiesiogiai ar netiesiogiai dalyvaujant su ES susijusiems subjektams, buvo prisidėta prie neteisėto žurnalistų, politikų, teisėsaugos pareigūnų, diplomatų, teisininkų, verslininkų, pilietinės visuomenės subjektų ar kitų subjektų trečiojoje valstybėse šnipinėjimo, ar dėl to buvo pažeistos žmogaus teisės ar įvykdyti pažeidimai, keliantys didelį susirūpinimą, atsižvelgiant į ES bendros užsienio ir saugumo politikos tikslus, ir ar toks naudojimas neprieštaravo ES sutarties 21 straipsnyje ir Chartijoje įtvirtintoms vertybėms, taip pat deramai atsižvelgiant į Jungtinių Tautų verslo ir žmogaus teisių pagrindinius principus ir kitas tarptautinėje žmogaus teisių teisėje įtvirtintas teises;
- ar buvo pakankamai priežasčių Tarybai pagal ES bendrą užsienio ir saugumo politiką nustatyti ribojamąsias priemones ar sankcijas vienai ar daugiau trečiųjų valstybių, kai pagal ES sutarties V antraštinės dalies 2 skyrių priimtame sprendime buvo numatyta nutraukti arba sumažinti ekonominius ar finansinius santykius pagal SESV 215 straipsnio 1 dalį;
- ar tai, kad trečiosios valstybės naudoja programą „Pegasus“ arba lygiavertes šnipinėjimo programas, turėjo įtakos pagal Sąjungos teisę užtikrinamoms pagrindinėms teisėms ir ar buvo pakankamas pagrindas Tarybai iš naujo įvertinti tarptautinius bendradarbiavimo laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje susitarimus, sudarytus su trečiosiomis valstybėmis pagal SESV 218 straipsnį;
- pateikti komiteto nuomone reikalingas rekomendacijas šiuo klausimu;
- teikti rekomendacijas, kaip apsaugoti ES institucijas, jos narius ir darbuotojus nuo tokių šnipinėjimo programų;

3. nusprendžia, kad tyrimo komitetas pateiks savo galutinę ataskaitą per 12 mėnesių nuo šio sprendimo priėmimo dienos;
 4. nusprendžia, kad tyrimo komitetas, vykdydamas savo veiklą, turėtų atsižvelgti į visus su jo kompetencijos sritimi susijusius per jo įgaliojimų laikotarpį įvykusius pokyčius;
 5. pabrėžia, kad siekiant užtikrinti gerą tyrimo komiteto ir atitinkamų nuolatinių komitetų bei pakomitečių bendradarbiavimą ir keitimąsi informacija, tyrimo komiteto pirmininkas ir pranešėjas galėtų dalyvauti atitinkamose nuolatinių komitetų ir pakomitečių diskusijose ir atvirkščiai, ypač tyrimo komiteto klausymuose;
 6. nusprendžia, kad visos tyrimo komiteto parengtos rekomendacijos turėtų būti perduotos atitinkamiems nuolatiniams komitetams ir pakomitečiams, atsižvelgiant į atitinkamas jų kompetencijos sritis, kaip apibrėžta Darbo tvarkos taisyklių VI priede;
 7. nusprendžia, kad tyrimo komitetą sudarys 38 Parlamento nariai;
 8. paveda savo Pirmininkei užtikrinti, kad šis sprendimas būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
-

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/481**2022 m. kovo 22 d.****dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos generalinėje taryboje, dėl sprendimo dėl Susitarimo dėl žemės ūkio produktų tarifinių kvotų administravimo nuostatų priėmimo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 94/800/EB ⁽¹⁾ Sąjunga sudarė Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutartį (toliau – PPO steigimo sutartis) ir ji įsigaliojo 1995 m. sausio 1 d.;
- (2) vadovaujantis PPO steigimo sutarties IV straipsnio 1 dalimi, Pasaulio prekybos organizacijos (toliau – PPO) ministrų konferencija turi įgaliojimus priimti sprendimus visais klausimais, kurie numatyti bet kurioje iš daugiašalių prekybos sutarčių;
- (3) vadovaujantis PPO steigimo sutarties IV straipsnio 2 dalimi, kai nevyksta Ministrų konferencijos susirinkimai, Ministrų konferencijos funkcijas vykdo PPO generalinė taryba;
- (4) vadovaujantis PPO steigimo sutarties IX straipsnio 1 dalimi, PPO organai sprendimus paprastai priima bendru sutarimu;
- (5) 2013 m. gruodžio mėn. PPO ministrų konferencijos devintojoje sesijoje priimtas Ministrų sprendimas dėl Susitarimo dėl žemės ūkio produktų, kaip apibrėžta Sutarties dėl žemės ūkio 2 straipsnyje, tarifinių kvotų administravimo nuostatų (WT/MIN(13)/39) (toliau – Susitarimas dėl tarifinių kvotų). Susitarimas dėl tarifinių kvotų reglamentuoja žemės ūkio produktų tarifinių kvotų valdymą;
- (6) pagal Susitarimo dėl tarifinių kvotų 13 punktą ne vėliau kaip per ketverius metus nuo Susitarimo dėl tarifinių kvotų priėmimo turi prasidėti Susitarimo veikimo peržiūra, per kurią įvertinama iki to laiko įgyta patirtis. Peržiūros tikslas – skatinti nuolatinį tarifinių kvotų naudojimo tobulinimo procesą;
- (7) vadovaudamasis Susitarimo dėl tarifinių kvotų 13 punktu, 2018 m. Žemės ūkio komitetas pradėjo Susitarimo dėl tarifinių kvotų peržiūrą. 2019 m. gruodžio mėn. peržiūros išvados pristatytos PPO generalinės tarybos posėdyje – Žemės ūkio komiteto parengtoje ataskaitoje (2019 m. spalio 31 d. dokumentas G/AG/29);
- (8) 2021 m. lapkričio 9 d. Žemės ūkio komiteto pirmininkas pristatė savo ataskaitą dėl derybų ir sprendimo projektą, išdėstytą dokumente G/AG/32. Tuo pat metu Žemės ūkio komitetas pateikė dokumente G/AG/32 pateiktos ataskaitos priede išdėstytą sprendimo projektą (toliau – sprendimo projektas) apsarstyti Generalinei tarybai ir vėliau perduoti jį 12-ajai ministrų konferencijai galutinai priimti, tačiau pažymėjo, kad kai kurios PPO narės dar neužbaigė vidaus konsultacijų šiuo klausimu;

⁽¹⁾ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

- (9) kadangi 12-oji PPO ministrų konferencija buvo atidėta, Žemės ūkio komitetas susitarė pasiūlyti trims mėnesiams pratęsti terminą (iki 2022 m. kovo 31 d.), kad būtų galutinai priimtas sprendimas dėl peržiūros;
- (10) 2021 m. gruodžio 15 d. surengtame specialiajame Generalinės tarybos susitikime PPO narės susitarė trims mėnesiams, t. y. iki 2022 m. kovo 31 d., pratęsti terminą;
- (11) tikimasi, kad PPO generalinė taryba bus paraginta iki 2022 m. kovo 31 d. arba (jei bus susitarta dėl tolesnio pratęsimo) galbūt iki vėlesnės 2022 m. datos apsvarstyti galimybę priimti sprendimo projektą (galbūt su tam tikrais pakeitimais po derybų);
- (12) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi PPO generalinėje taryboje, nes priimtas sprendimas bus privalomas Sąjungai;
- (13) sprendimo projekte pateikiamos rekomendacijos dėl nepakankamo tarifinių kvotų panaudojimo mechanizmo būsimo taikymo; jos galėtų padėti užbaigti peržiūrą su sąlyga, kad bus priimtinos visoms PPO narėms. Priėmus sprendimo projektą, Susitarimo dėl tarifinių kvotų nuostatos, pagal kurias JAV ir besivystančioms šalims netaikomas nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmas, taptų nebeaktualios, o tai akivaizdžiai atitinka Sąjungos interesus;
- (14) pagal Europos Sąjungos sutarties 17 straipsnio 1 dalį Sąjungai PPO generalinėje taryboje turi atstovauti Komisija,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pasaulio prekybos organizacijos Generalinėje taryboje bet kuriame posėdyje, kuris bus surengtas iki 2022 m. kovo 31 d. arba (jei bus susitarta dėl tolesnio pratęsimo) vėlesnę datą, yra pritarti bendram sutarimui, kad būtų priimtas sprendimas, kuriuo baigiama 2013 m. gruodžio 7 d. PPO ministrų konferencijos sprendimo dėl Susitarimo dėl žemės ūkio produktų, kaip apibrėžta Sutarties dėl žemės ūkio 2 straipsnyje, tarifinių kvotų administravimo nuostatų (WT/MIN(13)/39) veikimo peržiūra ir to sprendimo 13–15 punktai kartu su to sprendimo B priedu laikomi netaikytiniais, kaip nustatyta dokumente G/AG/32 pateiktos ataskaitos priede išdėstyta sprendimo projekte, kuris pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Neesminiams dokumente G/AG/32 pateiktos ataskaitos priede išdėstyto sprendimo projekto pakeitimams Sąjungos atstovai PPO generalinėje taryboje gali pritarti be papildomo Tarybos sprendimo.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
C. BEAUNE

ŽEMĖS ŪKIO KOMITETAS

G/AG/32

2021 m. lapkričio 11 d.

BALIO SPRENDIMO DĖL TARIFINIŲ KVOTŲ ADMINISTRAVIMO TAIKYMO PERŽIŪRA

PIRMININKO ATASKAITA GENERALINEI TARYBAI

- 1.1. 2013 m. gruodžio mėn. Balyje devintojoje Ministrų konferencijos sesijoje ministrai priėmė sprendimą dėl Susitarimo dėl žemės ūkio produktų, kaip apibrėžta Sutarties dėl žemės ūkio 2 straipsnyje, tarifinių kvotų administravimo nuostatų (WT/MIN(13)/39) (toliau – Sprendimas). Sprendime taip pat reikalaujama ne vėliau kaip iki 2017 m. pabaigos peržiūrėti jo veikimą, kad būtų padidintas tarifinių kvotų panaudojimo lygis. Sprendimo 13–14 punktuose konkrečiai nurodyta peržiūrėti Sprendimo A priede numatyto nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto būsimą taikymą.
- 1.2. Peržiūra buvo baigta, kai 2019 m. gruodžio 9–10 d. posėdyje Generalinė taryba patvirtino dokumento G/AG/29 2 priede pateiktas Žemės ūkio komiteto rekomendacijas. Tačiau, atliekant 2017–2019 m. laikotarpį apimančią peržiūrą, iš esmės susitarti dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto būsimą taikymo nepavyko. Todėl, kaip numatyta dokumento G/AG/29 2 priede pateiktų patvirtintų rekomendacijų 1 punkte, narės susitarė sprendimo dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto priėmimą atidėti dvejais metams, t. y. iki 2021 m. pabaigos.
- 1.3. Rekomendacijose taip pat užsimenama apie galimybę padalyti Sprendimą į smulkesnes dalis, suteikiant teisę tam tikroms narėms, kurių sąrašas pateiktas Sprendimo B priede, nebetaikyti 4 punkto tuo atveju, jei narės nesusitartų dėl būsimą šio punkto taikymo. Siekis išvengti išimtinių sąlygų tam tikroms narėms sudarymo, kurį galėtų lemti per sutartą terminą nepasiektas susitarimas dėl 4 punkto būsimą taikymo, buvo svarbus motyvas kelioms narėms rasti priimtina su tuo punktu susijusį sprendimą per aptariamajam klausimui skirtas diskusijas, kurios Žemės ūkio komitete surengtos po 2019 m.
- 1.4. Per šias diskusijas narės išsamiai išnagrinėjo, kaip dabartinis 4 punktas būtų praktiškai taikomas galutiniame nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo etape. Buvo pažymėta, kad importuojanti narė galutiniame nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo etape pagal dabartinį 4 punktą privalo pakeisti tarifinių kvotų administravimo metodą į paraiškų pateikimo muitinei eiliškumo metodą arba automatinio ir besąlygiško licencijų išdavimo pagal pareikalavimą sistemą, galimą metodą pasirinkdama atsižvelgusi į konsultacijas su atitinkama (-omis) eksportuojančia (-iomis) nare (-ėmis). Pasirinktas administravimo metodas tuomet būtų taikomas ne trumpiau kaip dvejus metus, o vėliau (su sąlyga, kad apie panaudojimo lygius, susijusius su tais dvejais metais, bus pranešta laiku) klausimui būtų suteikiamas statusas „baigta“ ir jis būtų atitinkamai pažymimas sekretoriato stebėsenos registre.
- 1.5. Besivystančios importuojančios narės galutiniame nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo etape pagal paskutinę dabartinio 4 punkto dalį gali pasirinkti alternatyvų tarifinių kvotų administravimo metodą arba toliau taikyti esamą metodą. Apie pasirinktą alternatyvų tarifinių kvotų administravimo metodą, laikantis nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo veikimo tvarkos, reikėtų pranešti Žemės ūkio komitetui. Pasirinktas metodas būtų taikomas ne trumpiau kaip dvejus metus, o klausimui būtų suteikiamas statusas „baigta“, jei panaudojimo lygis padidėtų dviem trečdaliais nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 3 punkto b papunktyje nurodytą metinio prieaugio verčių.
- 1.6. Šios diskusijos padėjo narėms geriau suprasti pagrindinį kliuvinį, susijusį su nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto būsimu taikymu, t. y. kai besivystanti importuojanti narė, tebetaikydama esamą tarifinių kvotų administravimo metodą arba naudodama alternatyvų administravimo metodą, nepasiekia panaudojimo lygio reikiamo prieaugio.
- 1.7. Narių pastangos pasiekti susitarimą dėl 4 punkto iš esmės buvo sutelktos į galimų metodų, kurie padėtų atsižvelgti į šį galimą dar neišspręstą su besivystančiomis importuojančiomis narėmis susijusį atvejį, paieškai, kad iškeltam nepakankamo kvotų panaudojimo klausimui būtų suteiktas statusas „baigta“.
- 1.8. Didelio pritarimo sulaukė metodas, atitinkantis Kosta Rikos neoficialiai pateiktą teksto pasiūlymą, pagal kurį importuojančiai besivystančiai narei, kuri neįvykdo reikalaujamo panaudojimo lygio standarto (t. y. nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 3 punkto b papunktyje nurodytų dvejų trečdalių metinio prieaugio verčių) po dvejų metų galutiniame nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo etape (naudodama alternatyvų administravimo metodą arba tebetaikydama esamą metodą), turėtų būti taikomas 4 punkto pirmame sakinyje

nustatytas standartinis reikalavimas, jei to prašo suinteresuota (-os) eksportuojanti (-čios) narė (-ės). Tokio prašymo negavus, po dvejų metų paskutiniame etape probleminis klausimas būtų pažymėtas žyma „baigta“, net jei reikalaujamas panaudojimo lygio prieaugis nebūtų pasiektas. Šiuo pasiūlymu siekiama užtikrinti, kad bet kuriam klausimui galutiniame mechanizmo etape galiausiai pavyktų suteikti statusą „baigta“ arba „išspręsta“.

- 1.9. Dar vienas klausimas, kuris neseniai buvo iškeltas per šią diskusiją, buvo susijęs su išipareigojimų, kylančių iš nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo, ir konkrečių nuostatų dėl tarifinių kvotų, kurias importuojanti narė gali turėti savo nuolaidų sąraše, tarpusavio ryšiu. Narės iš esmės pripažino į sąrašus įtrauktų nuolaidų ir išipareigojimų viršenybę, taip pat tai, kad Sprendimo ir jame numatyto nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo funkcija buvo skatinti veiksmingą į sąrašus įtrauktų išipareigojimų įgyvendinimą, o ne juos keisti. Šiuo atveju narės konkrečiai vadovavosi nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 5 punktu, kuriame aiškiai nustatyta iš numatytųjų susitarimų (kurie pagal 1994 m. GATT II straipsnio 7 dalį apima narių prekių sąrašus) kylančių išipareigojimų ir nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo nuostatų hierarchija: „prieštaravimo atveju viršenybę turi numatytųjų susitarimų nuostatos“.
- 1.10. Remiantis diskusijomis, siūlomą Sprendimo dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto būsimo taikymo projektą (pateiktą šios ataskaitos priede) sudaro šie elementai:
- i. dabartinis nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punktas išskaidomas į du papunkčius, siekiant siūlomame 4.a papunktyje suteikti aiškumo dėl „standartinio“ reikalavimo, o 4.b papunktyje – dėl specialiojo ir diferencijuotojo režimo;
 - ii. specialiojo ir diferencijuotojo režimo elemento, įtraukto į dabartinį 4 punktą, turinys be pakeitimų perkeliamas į siūlomą 4.b papunktį;
 - iii. siekiant atsižvelgti į dar neišspręstą atvejį, kai besivystanti importuojanti narė, tebetaikydama esamą tarifinių kvotų administravimo metodą arba naudodama alternatyvų administravimo metodą, po dvejų metų neįvykdo reikalaujamo kvotų panaudojimo lygio standarto, sprendimo projekte siūloma į 4.b papunkčio paskutinę dalį įtraukti papildomą galimybę ir taip užtikrinti, kad klausimui būtų suteiktas statusas „baigta“. Tam reikėtų, kad atitinkama besivystanti importuojanti narė įgyvendintų „standartinį“ reikalavimą, įtrauktą į pirmą dabartinio 4 punkto dalį;
 - iv. siekiant atsižvelgti į kelių narių susirūpinimą dėl išipareigojimų, atsirandančių dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo, ir išipareigojimų, įtrauktų į importuojančių narių nuolaidų sąrašus, tarpusavio ryšio, siūloma nauja 6 išnaša. Nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 5 punkte jau paaiškintas ryšys tarp išipareigojimų, atsirandančių dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo, ir narių teisių ir pareigų pagal „numatytuosius susitarimus“;
 - v. kadangi susitarimas dėl nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punkto būsimo taikymo taip pat padėtų užbaigti pagal Sprendimo 13–15 punktus atliekamą Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų veikimo peržiūrą, sprendimo projekte atitinkamai siūloma, kad šie trys punktai kartu su Sprendimo B priedu būtų laikomi netaikytinai.
- 1.11. Sprendimo 14 punkte reikalaujama, kad Generalinės tarybos rekomendacijose, susijusiose su nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo 4 punktu, būtų numatytas specialusis ir diferencijuotasis režimas. Šiuo atžvilgiu Sprendimo projekte, kuriame pateikiamos rekomendacijos dėl 4 punkto būsimo taikymo, dabartinė nuostata dėl specialiojo ir diferencijuotojo režimo įtraukiama į siūlomą 4.b papunktį, numatant, kad besivystanti importuojanti narė galutiniame nepakankamo kvotų panaudojimo mechanizmo etape gali toliau taikyti esamą tarifinių kvotų administravimo metodą arba naudoti alternatyvų administravimo metodą ir pasiekti, kad šis klausimas būtų laikomas išspręstu, įrodžiusi, kad pasiektas reikiamas panaudojimo lygio prieaugis. Ši galimybė, kuri jau įtraukta į dabartinį Sprendimo 4 punktą, lieka nepakitusi. Jei per ateinančius dvejus metus importuojanti besivystanti narė šiomis aplinkybėmis nepasiekia panaudojimo lygio reikiamo prieaugio, siūlomame Sprendime gali būti reikalaujama, kad narė taikytų „standartinį“ reikalavimą, nurodytą dabartinio 4 punkto pirmoje dalyje (t. y. paraiškų pateikimo muitinei eiliškumo metodą arba automatinio licencijų išdavimo sistemą). Reikia pažymėti, kad reikalavimas taikyti tą nuostatą nėra savaiminis net ir praėjus dvejais metams. Iš tikrųjų, siūlomas išipareigojimas būtų taikomas tik atitinkamos (-ų) eksportuojančios (-ių) narės (-ių) prašymu. Jei prašymas nebūtų pateiktas, tai, net jei importuojanti besivystanti narė neįvykdytų reikalaujamo panaudojimo lygio standarto, nepakankamo kvotų panaudojimo klausimui būtų suteikta žyma „baigta“.

- 1.12. 2021 m. lapkričio 9 d. Žemės ūkio komitetas vėl susaukė 99-ąjį eilinį posėdį, kad atnaujintų sustabdytą darbotvarkės 2 D punkto i papunkčio dėl Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų administravimo įgyvendinimo nagrinėjimą. **Tame posėdyje Komitetas susitarė šios ataskaitos priede pateiktą Sprendimo projektą ⁽¹⁾ perduoti svarstyti Generalinei tarybai ir vėliau pateikti jį dvyliktajai ministrų konferencijai (MC-12), kad ministrai priimtų sprendimą.**
-

(¹) Kai kurios narės nurodė, kad joms reikės papildomo laiko konsultacijoms su savo sostinėmis.

PRIEDAS

Ministrų konferencija,

atsižvelgdama į Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutarties (toliau – PPO sutartis) IX straipsnio 1 dalį,

atkreipdama dėmesį į 2013 m. gruodžio 7 d. Ministrų sprendimą dėl 2013 m. gruodžio 11 d. Susitarimo dėl žemės ūkio produktų, kaip apibrėžta Sutarties dėl žemės ūkio 2 straipsnyje, tarifinių kvotų administravimo nuostatų (WT/MIN(13)/39-WT/L/914) (toliau – Balio sprendimas dėl tarifinių kvotų administravimo),

primindama 2019 m. gruodžio 9–10 d. posėdyje patvirtintas Generalinės tarybos rekomendacijas, parengtas peržiūrėjus Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų administravimo veikimą ir įtrauktas į dokumento G/AG/29 2 priedą,

pripažindama, kad pirmiau minėtų rekomendacijų 1 punkte nustatytas sprendimo dėl Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų administravimo A priedo 4 punkto būsimu taikymo terminas yra 2021 m. gruodžio 31 d.,

nusprendžia, kad:

1. Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų administravimo A priedo 4 punktas išdėstomas taip:

4.a. Importuojanti narė tuomet skubiai suteikia nevaržomą prieigą taikydama vieną iš šių tarifinių kvotų administravimo metodų ⁽²⁾- ⁽³⁾: grindžiamą tik eiliškumo principu (pasienyje); arba automatinio ir besąlygiško licencijų išdavimo pagal pareikalavimą sistemą, taikomą neviršijant tarifinės kvotos. Priimdama sprendimą, kurią iš šių dviejų galimybių rinktis, importuojanti narė konsultuosis su suinteresuotomis eksportuojančiomis narėmis. Importuojanti narė pasirinktą metodą taiko ne trumpiau kaip dvejus metus; vėliau (su sąlyga, kad laiku pateikti dvejų metų laikotarpio pranešimai) tas metodas užregistruojamas Sekretoriato stebėsenos registre, o probleminis klausimas pažymimas žyma „baigta“.

4.b. Besivystančios šalys narės gali pasirinkti alternatyvų tarifinių kvotų administravimo metodą arba toliau taikyti esamą metodą. Apie pasirinktą alternatyvų tarifinių kvotų administravimo metodą pagal šio mechanizmo nuostatas pranešama Žemės ūkio komitetui. Importuojanti narė pasirinktą metodą taiko ne trumpiau kaip dvejus metus; vėliau, jei panaudojimo lygis padidėja dviem trečdaliais 3 punkto b papunktyje nurodytų metinio prieaugio verčių, tas metodas užregistruojamas sekretoriato stebėsenos registre, o probleminiam klausimui suteikiama žyma „baigta“. Suinteresuotos narės prašymu 4.a punkto nuostatos taikomos, jei praėjus dvejiems metams panaudojimo lygis nepadidėja bent dviem trečdaliais 3 punkto b papunktyje nurodytų metinio prieaugio verčių. Jei prašymas nepateikiamas, probleminis klausimas pažymimas žyma „baigta“.

2. Todėl Balio sprendimo dėl tarifinių kvotų administravimo 13–15 punktai ir B priedas laikomi netaikytinai.

⁽²⁾ Veiksmis ir taisomosiomis priemonėmis, kurių imasi importuojanti narė, nekeičiamos teisės narių, turinčių konkrečiai joms skirtą tos tarifinės kvotos dalį, kiek tai susiję su konkrečiai joms skirta kvotos dalimi, ir toms teisėms nedaromas poveikis.

⁽³⁾ Prieštaravimo atveju ir tiek, kiek tai su juo susiję, viršenybę turi konkrečios nuostatos dėl importo pagal tarifines kvotas tvarkos, numatytos importuojančios narės nuolaidų sąrašė.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2022/482**2022 m. kovo 16 d.****dėl prašymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Fur Free Europe“ („Kailiams Europoje – ne“)***(pranešta dokumentu Nr. C(2022) 1530)***(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 dėl Europos piliečių iniciatyvos ⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnio 2 ir 3 dalis,

kadangi:

- (1) 2022 m. sausio 25 d. Komisijai pateiktas prašymas užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Kailiams Europoje – ne“;
- (2) iniciatyvos priede organizatorių nurodyti iniciatyvos tikslai – „pasiekti, kad visoje ES būtų uždrausta: a) laikyti ir žudyti gyvūnus vien tik arba daugiausia dėl jų kailio; b) ūkiuose užaugintų gyvūnų kailį ir gaminius, kuriuose yra tokio kailio, pateikti ES rinkai“;
- (3) priede ir papildomame dokumente pateikiama išsamesnės informacijos apie iniciatyvos dalyką, tikslus ir aplinkybes – nurodomos ir išsamiai išdėstomos priežastys, dėl kurių gyvūnų auginimas dėl kailio turi būti nutrauktas. Organizatoriai teigia, kad gyvūnų auginimas dėl kailio pats savaime yra žiaurus, nes didžioji dauguma kailinių gyvūnų vis dar yra iš esmės laukiniai, ir kad didžioji dauguma Sąjungos piliečių nori, kad gyvūnų auginimas dėl kailio būtų uždraustas. Gyvūnų auginimas dėl kailio kelia pavojų gyvūnų ir žmonių sveikatai, taip pat vietinei biologinei įvairovei. Organizatoriai nurodo, kad kai kurios valstybės narės jau imasi iniciatyvų, kuriomis siekiama panaikinti kailių gamybą nacionaliniu lygmeniu. Tačiau dėl šių nacionalinių skirtumų iškraipoma Sąjungos vidaus rinka, todėl, jų nuomone, absoliutus draudimas visoje ES pagal SESV 114 straipsnį yra pagrįstas. Organizatoriai taip pat teigia, kad Sąjungoje neturėtų būti leidžiama prekiauti ūkiuose išaugintų gyvūnų kailiais ir gaminiiais, kuriuose yra tokio kailio;
- (4) kadangi iniciatyvos tikslais – visoje ES uždrausti gyvūnų auginimą dėl kailio ir prekybą kailiais – siekiama pagerinti vidaus rinkos veikimą, Komisija pagal Sutarties 114 straipsnį turi įgaliojimus pateikti teisės aktų pasiūlymus. Be to, kalbant apie tikslą visoje ES uždrausti gyvūnų auginimą dėl kailio, Sutartims įgyvendinti reikalingas Sąjungos teisės aktas gali būti priimtas dėl SESV 43 straipsnio 2 dalyje nurodytų nuostatų, kurių reikia bendros žemės ūkio politikos tikslams pasiekti;
- (5) dėl tų priežasčių nėra taip, kad kuri nors iniciatyvos dalis akivaizdžiai nepatektų į Komisijos įgaliojimus pateikti pasiūlymą dėl Sąjungos teisės akto siekiant įgyvendinti Sutartis;
- (6) ši išvada nedaro poveikio vertinimui, ar šiuo atveju būtų tenkinamos konkrečios faktinės ir materialinės sąlygos, įskaitant atitikties proporcingumo bei subsidiarumo principams ir suderinamumo su pagrindinėmis teisėmis sąlygas, kad Komisija galėtų imtis veiksmų;

⁽¹⁾ O L L 130, 2019 5 17, p. 55.

- (7) organizatorių grupė pateikė tinkamų įrodymų, kad ji atitinka Reglamento (ES) 2019/788 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytus reikalavimus, ir pagal to reglamento 5 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą paskyrė asmenis ryšiams;
- (8) šia iniciatyva nėra aiškiai siekiama piktnaudžiauti, ji nėra lengvabūdiška, nepagrįsta ar akivaizdžiai prieštaraujanti Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje išdėstytoms Sąjungos vertybėms ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintoms teisėms;
- (9) todėl iniciatyva „Kailiams Europoje – ne“ turėtų būti užregistruota;
- (10) išvada, kad Reglamento (ES) 2019/788 6 straipsnio 3 dalyje nustatytos registravimo sąlygos yra įvykdytos, nereikia, kad Komisija koku nors būdu patvirtina faktinį iniciatyvos turinio tikslumą – už jį atsako tik iniciatyvos organizatorių grupė. Iniciatyvos turinys atspindi tik organizatorių grupės nuomonę ir jokių būdu negali būti laikomas atspindinčiu Komisijos nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos piliečių iniciatyva „Kailiams Europoje – ne“ užregistruojama.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas piliečių iniciatyvos „Kailiams Europoje – ne“ organizatorių grupei, kuriai kaip kontaktiniai asmenys atstovauja Elise FLEURY ir Agnese MARCON.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 16 d.

Komisijos vardu
Věra JOUROVÁ
Pirmininko pavaduotoja

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2022/483

2022 m. kovo 21 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1073, kuriuo nustatomos ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemos, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/953, techninės specifikacijos ir įgyvendinimo taisyklės

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/953 dėl sąveikiųjų COVID-19 skiepavimo, tyrimo ir persirgimo pažymėjimų (ES skaitmeninio COVID pažymėjimo) išdavimo, tikrinimo ir pripažinimo sistemos, kuria siekiama sudaryti palankesnes sąlygas asmenims laisvai judėti COVID-19 pandemijos metu ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) 2021/953 sukurtas ES skaitmeninis COVID pažymėjimas naudojamas kaip įrodymas, kad asmuo paskiepytas nuo COVID-19, jo tyrimo rezultatas yra neigiamas arba jis yra persirgęs šia liga, kad pažymėjimą turintiems asmenims būtų sudarytos palankesnės sąlygos laisvai judėti COVID-19 pandemijos metu;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/954 ⁽²⁾ nustatyta, kad valstybės narės turi taikyti Reglamentu (ES) 2021/953 nustatytas taisykles trečiųjų valstybių piliečiams, kurie nepatenka į to reglamento taikymo sritį, tačiau kurie teisėtai yra arba gyvena jų teritorijoje ir pagal Sąjungos teisę turi teisę vyksti į kitas valstybes nares;
- (3) Tarybos rekomendacijoje (ES) 2022/290, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija (ES) 2020/912 dėl laikino nebūtinų kelionių į ES apribojimo ir galimo tokio apribojimo panaikinimo ⁽³⁾, nustatyta, kad trečiųjų valstybių piliečiai, pageidaujantys vyksti į nebūtiną kelionę iš trečiųjų valstybių į Sąjungą, turėtų turėti galiojantį paskiepavimo arba persirgimo liga įrodymą, pavyzdžiui, ES skaitmeninį COVID pažymėjimą arba trečiosios valstybės, kuriai taikomas pagal Reglamento (ES) 2021/953 8 straipsnio 2 dalį priimtas įgyvendinimo aktas, išduotą COVID-19 pažymėjimą;
- (4) kad ES skaitmeninis COVID pažymėjimas būtų tinkamas naudoti visoje Sąjungoje, Komisija priėmė Įgyvendinimo sprendimą (ES) 2021/1073 ⁽⁴⁾, kuriuo nustatytos techninės specifikacijos ir taisyklės, kurių paskirtis – užtikrinti galimybę pildyti, saugiai išduoti ir tikrinti ES skaitmeninius COVID pažymėjimus, užtikrinti asmens duomenų apsaugą, nustatyti bendrą unikalų pažymėjimo identifikatoriaus struktūrą ir sudaryti sąlygas generuoti galiojantį, saugų ir sąveikų brūkšninį kodą;
- (5) pagal Reglamento (ES) 2021/953 4 straipsnį, Komisija ir valstybės narės turėjo sukurti ir prižiūrėti ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemą. Naudodamasi ta patikimumo užtikrinimo sistema dvi šalys gali keistis panaikintų pažymėjimų sąrašais, kuriuose nurodomi unikalūs panaikintų pažymėjimų identifikatoriai;

⁽¹⁾ OL L 211, 2021 6 15, p. 1.

⁽²⁾ 2021 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/954 dėl sąveikiųjų COVID-19 skiepavimo, tyrimo ir persirgimo pažymėjimų (ES skaitmeninio COVID pažymėjimo), skirtų trečiųjų valstybių piliečiams, teisėtai esantiems arba gyvenantiems valstybių narių teritorijose, išdavimo, tikrinimo ir pripažinimo COVID-19 pandemijos metu sistemos (OL L 211, 2021 6 15, p. 24).

⁽³⁾ 2022 m. vasario 22 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2022/290, kuria iš dalies keičiama Tarybos rekomendacija (ES) 2020/912 dėl laikino nebūtinų kelionių į ES apribojimo ir galimo tokio apribojimo panaikinimo (OL L 43, 2022 2 24, p. 79).

⁽⁴⁾ 2021 m. birželio 28 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1073, kuriuo nustatomos ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemos, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/953, techninės specifikacijos ir įgyvendinimo taisyklės (OL L 230, 2021 6 30, p. 32).

- (6) 2021 m. liepos 1 d. pradėjo veikti ES skaitmeninių COVID pažymėjimų tinklų sietuvas (toliau – tinklų sietuvas) – pagrindinė patikimumo užtikrinimo sistemos dalis, leidžianti valstybėms narėms saugiai ir patikimai keisti viešaisiais raktais, naudojamais ES skaitmeniniams COVID pažymėjimams tikrinti;
- (7) sėkmingai ir plačiai naudojami ES skaitmeniniai COVID pažymėjimai tapo sukčiautojų, siekiančių rasti būdų išduoti suklastotus pažymėjimus, taikiniu. Tokie suklastoti pažymėjimai turi būti panaikinami. Be to, tam tikrus ES skaitmeninius COVID pažymėjimus valstybės narės gali panaikinti nacionaliniu lygmeniu dėl medicininių ir visuomenės sveikatos priežasčių, pavyzdžiui, vėliau paaiškėjus, kad skiepijimui naudota vakcinų partija buvo su trūkumais;
- (8) nors suklastoti pažymėjimai ES skaitmeninio COVID pažymėjimo sistemoje atpažįstami iš karto, autentiškų pažymėjimų, kurie išduoti neteisėtai – remiantis netikrais dokumentais, įgijus neleistiną prieigą ar turint ketinimų sukčiauti – kitose valstybėse narėse atpažinti neįmanoma, nebent valstybės narės keistųsi nacionaliniu lygmeniu sudarytais panaikintų pažymėjimų sąrašais. Tas pats pasakytina apie pažymėjimus, kurie buvo panaikinti dėl medicininių ir visuomenės sveikatos priežasčių. Jei valstybių narių tikrinimo programėlės negali nustatyti kitų valstybių narių panaikintų pažymėjimų, kyla grėsmė visuomenės sveikatai ir mažėja piliečių pasitikėjimas ES skaitmeninio COVID pažymėjimo sistema;
- (9) kaip pažymėta Reglamento (ES) 2021/953 19 konstatuojamojoje dalyje, valstybės narės turėtų galėti dėl medicininių ir visuomenės sveikatos priežasčių, taip pat nustačiusios, kad pažymėjimai išduoti arba gauti klastotės būdu, ribotais atvejais to reglamento tikslais sudaryti pažymėjimų, panaikinamų nustačius, kad jie buvo išduoti klastotės būdu, arba sustabdžius COVID-19 vakcinos partijos, kuri, kaip nustatyta, turi trūkumų, naudojimą, sąrašus ir jais keistis su kitomis valstybėmis narėmis. Valstybės narės neturėtų turėti galimybės panaikinti kitų valstybių narių išduotus pažymėjimus. Panaikintų pažymėjimų sąrašuose, kuriais keičiamasi, neturėtų būti jokių asmens duomenų, išskyrus unikalius pažymėjimų identifikatorius. Taip pat svarbu, kad juose nebūtų nurodyta pažymėjimo panaikinimo priežastis;
- (10) atsakinga išduodančioji institucija turėtų teikti ne tik bendrą informaciją apie galimybę panaikinti pažymėjimus ir galimas tokio panaikinimo priežastis, bet ir nedelsdama informuoti panaikintų pažymėjimų turėtojus apie jų pažymėjimų panaikinimą ir panaikinimo priežastis. Tačiau kai kuriais atvejais, visų pirma jei ES skaitmeniniai COVID pažymėjimai išduoti popierine forma, atsekti pažymėjimo turėtoją ir informuoti jį apie panaikinimą gali būti neįmanoma arba tam gali prireikti neproporcingai daug pastangų. Valstybės narės neturėtų rinkti papildomų išdavimo procesui nereikalingų asmens duomenų tik tam, kad galėtų informuoti pažymėjimų turėtojus, jei jų pažymėjimai būtų panaikinti;
- (11) todėl ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemą būtina patobulinti, kad ji būtų tinkama dvišaliam valstybių narių keitimuisi panaikintų pažymėjimų sąrašais;
- (12) šis sprendimas netaikomas į ES skaitmeninio COVID pažymėjimo reglamento taikymo sritį nepatenkančiam laikinam pažymėjimų galiojimo sustabdymui valstybės narės viduje, pavyzdžiui, dėl to, kad skiepijimo pažymėjimo turėtojo tyrimo dėl SARS-CoV-2 rezultatas buvo teigiamas. Jis nedaro poveikio nustatytoms pažymėjimų galiojimo tikrinimo procedūroms;
- (13) nors techniškai galimos įvairios keitimosi panaikintų pažymėjimų sąrašais architektūros, keitimasis jais per tinklų sietuvą yra tinkamiausias, nes tokiu atveju duomenimis bus keičiamasi per jau sukurtą patikimumo užtikrinimo sistemą ir bus sumažintas tiek galimų gedimo taškų, tiek apsigėrimų tarp valstybių narių skaičius, palyginti su alternatyvia dvišalio keitimosi sistema;
- (14) taigi ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvas turėtų būti patobulintas, kad per jį galėtų būti saugiai keičiamasi informacija apie panaikintus ES skaitmeninius COVID pažymėjimus siekiant juos tinklų sietuve saugiai patikrinti. Todėl turėtų būti įgyvendintos tinkamos apsaugos priemonės, kad būtų apsaugoti tinklų sietuve tvarkomi asmens duomenys. Siekdamas užtikrinti aukšto lygio apsaugą, valstybės narės turėtų supseudoniminti pažymėjimų požymius į panaikintų pažymėjimų sąrašus įtraukdamos negrįžtamos maišos reikšmes. Iš tiesų, tinklų sietuve atliekant duomenų tvarkymo operacijas, unikalūs identifikatorius turėtų būti laikomas pseudoniminiais duomenimis;

- (15) be to, turėtų būti nustatyta, kokį vaidmenį keičiantis panaikintų pažymėjimų sąrašais atlieka valstybės narės ir Komisija;
- (16) valstybės narės arba kitos valstybių narių viešosios organizacijos ar oficialios įstaigos pažymėjimų turėtojų asmens duomenis, kuriuos jos privalo tvarkyti, turėtų tvarkyti laikydamosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 ⁽⁵⁾. Komisija asmens duomenis, kuriuos ji privalo tvarkyti siekdama valdyti ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą ir užtikrinti jo saugumą, turėtų tvarkyti laikydamosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ⁽⁶⁾;
- (17) valstybės narės, kurioms atstovauja paskirtosios nacionalinės institucijos arba oficialios įstaigos, kartu nustato asmens duomenų tvarkymo naudojant ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą tikslą ir priemones, todėl jos laikomos bendromis duomenų valdytojais. Reglamento (ES) 2016/679 26 straipsniu asmens duomenų tvarkymo operacijų bendri duomenų valdytojai įpareigojami skaidriai nustatyti atitinkamą savo atsakomybę už pagal tą reglamentą nustatytų įpareigojimų vykdymą. Jame taip pat numatyta galimybė, kad minėta atsakomybė būtų nustatyta Sąjungos arba valstybės narės teisėje, kuri yra taikoma duomenų valdytojams. 26 straipsnyje nurodytas susitarimas turėtų būti įtrauktas į šio sprendimo III priedą;
- (18) Reglamentu (ES) 2021/953 Komisijai pavedama užduotis remti tokį keitimąsi. Tinkamiausias būdas šiam įgaliojimui įvykdyti – valstybių narių vardu į vieną vietą surinkti pateiktus panaikintų pažymėjimų sąrašus. Todėl, kad Komisija galėtų remti tokį keitimąsi sudarydama valstybėms narėms sąlygas keistis sąrašais per ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą, jai turėtų būti priskirtas duomenų tvarkytojo vaidmuo;
- (19) Komisija, kuri rūpinasi techniniais ir organizaciniais sprendimais, susijusiais su ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvu, per sietuvą perduodamuose panaikintų pažymėjimų sąrašuose pateiktus asmens duomenis tvarkys valstybių narių kaip bendrų duomenų valdytojų vardu. Todėl ji atliks duomenų tvarkytojo vaidmenį. Pagal Reglamento (ES) 2016/679 28 straipsnį ir Reglamento (ES) 2018/1725 29 straipsnį, duomenų tvarkytojo atliekamas duomenų tvarkymas reglamentuojamas sutartimi arba teisės aktu pagal Sąjungos arba valstybės narės teisę, kurie yra privalomi duomenų tvarkytojui duomenų valdytojo atžvilgiu ir kuriuose nustatomas konkretus duomenų tvarkymas. Todėl būtina nustatyti Komisijos, kaip duomenų tvarkytojos, atliekamo duomenų tvarkymo taisykles;
- (20) Komisijos pagalbinė užduotis neapima centralizuotos duomenų bazės, minimos Reglamento (ES) 2021/953 52 konstatuojamojoje dalyje, sukūrimo. Tuo draudimu siekiama, kad nebūtų sukurta centrinė visų išduotų ES skaitmeninių COVID pažymėjimų saugykla, tačiau juo valstybėms narėms nedraudžiama keistis panaikintų pažymėjimų sąrašais, kaip aiškiai numatyta Reglamento (ES) 2021/953 4 straipsnio 2 dalyje;
- (21) tvarkydama asmens duomenis ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve Komisija privalo laikytis Komisijos sprendimo (ES, Euratomas) 2017/46 ⁽⁷⁾;
- (22) pagal Reglamento (ES) 2021/953 3 straipsnio 10 dalį Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma, kad trečiosios valstybės, su kuria Sąjunga ir jos valstybės narės yra sudariusios susitarimą dėl laisvo asmenų judėjimo, kuriuo visuomenės sveikatos sumetimais susitariančiosioms šalims leidžiama nediskriminuojant nustatyti laisvo asmenų judėjimo apribojimus ir kuriame nenumatytas Sąjungos teisės aktų įtraukimo mechanizmas, išduoti COVID-19 pažymėjimai yra lygiaverčiai pagal tą reglamentą išduotiems pažymėjimams. Tuo remdamasi 2021 m. liepos 8 d. Komisija priėmė įgyvendinimo sprendimą (ES) 2021/1126 ⁽⁸⁾, kuriuo nustatomas Šveicarijos išduotų COVID-19 pažymėjimų lygiavertiškumas;

⁽⁵⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

⁽⁶⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

⁽⁷⁾ Daugiau informacijos apie visoms Europos Komisijos informacinėms sistemoms taikomus saugumo standartus Komisija skelbia adresu https://ec.europa.eu/info/publications/security-standards-applying-all-european-commission-information-systems_en.

⁽⁸⁾ 2021 m. liepos 8 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1126, kuriuo nustatomas Šveicarijos išduotų COVID-19 pažymėjimų lygiavertiškumas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/953 išduotiems pažymėjimams (OL L 243, 2021 7 9, p. 49).

- (23) pagal Reglamento (ES) 2021/953 8 straipsnio 2 dalį Komisija gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatoma, kad COVID-19 pažymėjimai, išduoti trečiosios valstybės laikantis standartų ir technologinių sistemų, kurios yra sąveikios su ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistema ir kuriomis sudaroma galimybė patikrinti pažymėjimų autentiškumą, galiojimą ir vientisumą, ir kuriuose yra to reglamento priede nurodyti duomenys, yra laikytini lygiaverčiais ES skaitmeniniams COVID pažymėjimams, taip siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų turėtojams naudotis savo teise laisvai judėti Sąjungoje. Kaip pažymėta Reglamento (ES) 2021/953 28 konstatuojamojoje dalyje, to reglamento 8 straipsnio 2 dalis susijusi su trečiųjų valstybių Sąjungos piliečiams ir jų šeimos nariams išduotų pažymėjimų pripažinimu. Komisija jau priėmė keletą tokių įgyvendinimo aktų;
- (24) siekiant išvengti spragų nustatant panaikintus pažymėjimus, kuriems taikomi tokie įgyvendinimo aktai, trečiosios valstybės, kurių COVID-19 pažymėjimai buvo pripažinti lygiaverčiais pagal Reglamento (ES) 2021/953 3 straipsnio 10 dalį ir 8 straipsnio 2 dalį, taip pat turėtų turėti galimybę į ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą perduoti atitinkamus panaikintų pažymėjimų sąrašus;
- (25) kai kurie trečiųjų valstybių piliečiai, turintys trečiosios valstybės, kurios COVID-19 pažymėjimai pagal Reglamentą (ES) 2021/953 buvo pripažinti lygiaverčiais, išduotus COVID-19 pažymėjimus, kurie vėliau buvo panaikinti, gali nepatekti į to reglamento arba Reglamento (ES) 2021/954 taikymo sritį tuo metu, kai atitinkama trečioji valstybė sudaro panaikintų pažymėjimų sąrašą, į kurį įtraukiami ir jų pažymėjimai. Tačiau tuo metu, kai atitinkama trečioji valstybė sudaro panaikintų pažymėjimų sąrašą, nėra galimybės žinoti, ar visi trečiųjų valstybių piliečiai, kurių pažymėjimai buvo panaikinti, patenka į kurio nors iš tų dviejų reglamentų taikymo sritį. Taigi neištraukti asmenų, kuriems tuo metu, kai sudaromi tų valstybių panaikintų pažymėjimų sąrašai, netaikomas nė vienas reglamentas, yra neįmanoma, o bandymas tai padaryti reikštų, kad valstybės narės negalėtų nustatyti, kurie pirmą kartą į Sąjungą keliaujančių trečiųjų valstybių piliečių turimi pažymėjimai yra panaikinti. Tačiau net ir panaikintus tų trečiųjų valstybių piliečių pažymėjimus valstybės narės tikrintų jų turėtojams atvykstant į Sąjungą ir joje keliaujant. Trečiosios valstybės, kurių pažymėjimai pagal Reglamentą (ES) 2021/953 pripažinti lygiaverčiais, tinklų sietuvo valdyme nedalyvauja ir todėl bendromis duomenų valdytojais nelaikomos;
- (26) be to, patirtis rodo, kad ES skaitmeninio COVID pažymėjimo sistema yra vienintelė COVID-19 pažymėjimų sistema, kuri naudojama plačiai tarptautiniu mastu. Todėl ES skaitmeninis COVID pažymėjimas įgyja vis daugiau svarbos pasaulyje ir padeda kovoti su pandemija tarptautiniu lygmeniu, nes sudaro palankesnes sąlygas saugiai keliauti iš vienos valstybės į kitą ir atsigauti pasaulio ekonomikai. Pagal Reglamento (ES) 2021/953 8 straipsnio 2 dalį priimant papildomus įgyvendinimo aktus, atsiranda naujų poreikių, susijusių su ES skaitmeninio COVID pažymėjimo pildymu. Pagal Įgyvendinimo sprendime (ES) 2021/1073 nustatytas taisyklės, pavardės laukelis yra privalomas pažymėjimo techninio turinio laukelis. Siekiant didinti įtrauktį ir sąveikumą su kitomis sistemomis, ši reikalavimą būtina pakeisti, nes kai kuriose trečiosiose valstybėse yra asmenų, neturinčių pavardės. Tais atvejais, kai pažymėjimo turėtojo asmenvardį sudaro tik vienas dėmuo, jis turėtų būti įrašomas į tą patį ES skaitmeninio COVID pažymėjimo laukelį („pavardė“ arba „vardas“), kaip būtų įrašoma pažymėjimo turėtojo kelionės ar tapatybės dokumentuose. Šiuo pakeitimu techninis pažymėjimų turinys taip pat būtų geriau suderintas su šiuo metu galiojančiomis Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos paskelbtomis mašininio nuskaitymo kelionės dokumentų specifikacijomis;
- (27) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1073 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (28) vadovaujantis Reglamento (ES) 2018/1725 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2022 m. kovo 11 d.;
- (29) siekiant, kad valstybės narės ir Komisija turėtų pakankamai laiko įgyvendinti pakeitimus, kurių reikia, kad per ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą būtų galima keisti panaikintų pažymėjimų sąrašais, šis sprendimas turėtų būti pradėtas taikyti praėjus keturioms savaitėms nuo jo įsigaliojimo;
- (30) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (ES) 2021/953 14 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1073 iš dalies keičiamas taip:

1) Įterpiami šie 5 a, 5b ir 5c straipsniai:

„5a straipsnis

Keitimasis panaikintų pažymėjimų sąrašais

1. ES skaitmeninio COVID pažymėjimo patikimumo užtikrinimo sistemoje sudaromos sąlygos keistis panaikintų pažymėjimų sąrašais per centrinį ES skaitmeninių COVID pažymėjimų tinklų sietuvą (toliau – tinklų sietuvas) laikantis I priede pateiktų techninių specifikacijų.
2. Panaikinusios ES skaitmeninius COVID pažymėjimus valstybės narės gali panaikintų pažymėjimų sąrašus perduoti į tinklų sietuvą.
3. Valstybėms narėms perdavus tokius panaikintų pažymėjimų sąrašus, išduodančiosios institucijos tvarko panaikintų pažymėjimų sąrašą.
4. Kai per tinklų sietuvą keičiamasi asmens duomenimis, jie tvarkomi tik tiek, kiek reikia siekiant apsaugoti informaciją apie panaikinimą. Tokie asmens duomenys naudojami tik siekiant patikrinti, ar pagal Reglamentą (ES) 2021/953 išduoti ES skaitmeniniai COVID pažymėjimai nėra panaikinti.
5. Pagal I priede pateiktas technines specifikacijas į tinklų sietuvą perduodama informacija apima šiuos duomenis:
 - a) supseudonimintus unikalius panaikintų pažymėjimų identifikatorius,
 - b) pateikto panaikintų pažymėjimų sąrašo galiojimo pabaigos datą.
6. Jeigu išduodančioji institucija panaikina pagal Reglamentą (ES) 2021/953 arba Reglamentą (ES) 2021/954 savo išduotus ES skaitmeninius COVID pažymėjimus ir ketina atitinkama informacija apsaugoti per tinklų sietuvą, ji į sietuvą perduoda 5 dalyje nurodytą informaciją apimančius panaikintų pažymėjimų sąrašus, pateikiamus saugiu formatu, laikantis I priede nustatytų techninių specifikacijų.
7. Išduodančiosios institucijos pagal savo galimybes pasirūpina, kad panaikintų pažymėjimų turėtojai būtų panaikinimo metu informuojami apie tai, kad jų pažymėjimai panaikinti, ir apie to priežastį.
8. Tinklų sietuve renkami gauti panaikintų pažymėjimų sąrašai. Jame sukuriamos priemonės, kuriomis sąrašai išplatunami valstybėms narėms. Sąrašai iš jo automatiškai pašalinami pagal juos pateikusios institucijos nurodytą kiekvieno sąrašo galiojimo pabaigos datą.
9. Valstybių narių paskirtosios nacionalinės institucijos arba oficialios įstaigos, tvarkančios asmens duomenis tinklų sietuve, yra bendros tvarkomų duomenų valdytojos. Atitinkama bendrų duomenų valdytojų atsakomybė paskirstoma taip, kaip nustatyta VI priede.
10. Komisija yra tinklų sietuve tvarkomų asmens duomenų tvarkytoja. Komisija, valstybių narių vardu atliekanti duomenų tvarkytojos funkciją, užtikrina asmens duomenų perdavimo ir saugojimo tinklų sietuve saugumą ir laikosi VII priede nustatytų duomenų tvarkytojo pareigų.
11. Komisija ir bendri duomenų valdytojai reguliariai atlieka techninių ir organizacinių priemonių, skirtų tinklų sietuve tvarkomų asmens duomenų saugumui užtikrinti, veiksmingumo bandymus, tikrinimus ir vertinimus.

5b straipsnis

Trečiųjų valstybių pateikiami panaikintų pažymėjimų sąrašai

COVID-19 pažymėjimus išduodančios trečiosios valstybės, dėl kurių Komisija priėmė įgyvendinimo aktą pagal Reglamento (ES) 2021/953 3 straipsnio 10 dalį arba 8 straipsnio 2 dalį, gali pateikti panaikintų COVID-19 pažymėjimų, kuriems taikomas toks įgyvendinimo aktas, sąrašus, kad Komisija juos bendrų duomenų valdytojų vardu tvarkytų 5a straipsnyje nurodytame tinklų sietuve pagal I priede išdėstytas technines specifikacijas.

5c straipsnis

Asmens duomenų tvarkymo centriniame ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve valdymas

1. Bendrų duomenų valdytojų sprendimų priėmimo procesą valdo Reglamento (ES) 2021/953 14 straipsnyje nurodyto komiteto darbo grupė.

2. Valstybių narių paskirtosios nacionalinės institucijos arba oficialios įstaigos, tvarkančios asmens duomenis tinklą sietuve, paskiria atstovus į tą grupę.“;
- 2) I priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo I priedą;
 - 3) V priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo II priedą;
 - 4) Šio sprendimo III priede pateiktas tekstas pridedamas kaip VI priedas;
 - 5) Šio sprendimo IV priede pateiktas tekstas pridedamas kaip VII priedas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis pradamas taikyti praėjus keturioms savaitėms po jo įsigaliojimo.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 21 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

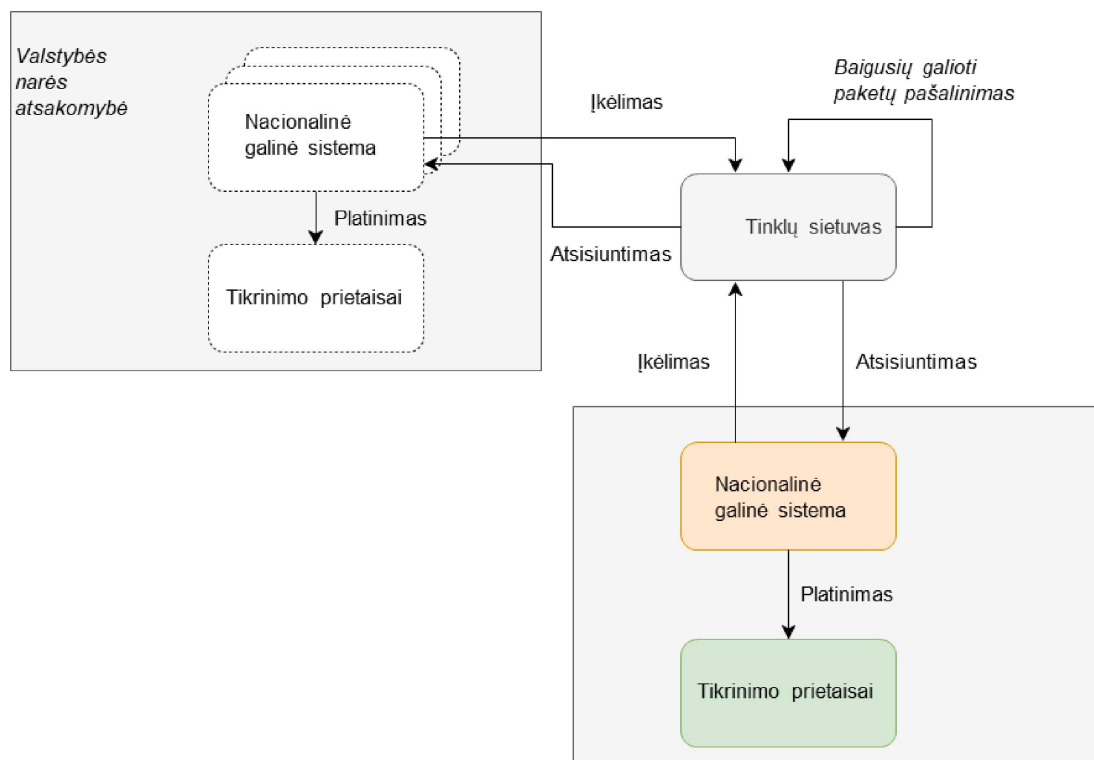
I PRIEDAS

Igyvendinimo sprendimo (ES) 2021/1073 I priedas papildomas šiuo 9 skirsniu:

„9. Su panaikintais pažymėjimais susijęs sprendinys

9.1. Galimybė teikti panaikintų SCP sąrašus

Tinklų sietuve sukuriama panaikintų pažymėjimų sąrašams saugoti ir tvarkyti reikalingi galiniai taškai (angl. *endpoints*) ir funkcinės galimybės:



9.2. Patikimumo užtikrinimo modelis

Visi ryšiai užmezgami taikant standartinį SCPTS patikimumo užtikrinimo modelį, naudojant NB_{TLS} ir NB_{UP} sertifikatus (žr. sertifikatų valdymo nuostatas). Siekiant užtikrinti vientisumą, visa informacija supakuojama ir įkeliami CMS pranešimais.

9.3. Paketų sudarymas

9.3.1. Paketas

Kiekvienas iš vieno ar kelių įrašų susidedantis panaikintų pažymėjimų sąrašas yra įtraukiamas į paketą (angl. *batch*), kurį sudaro maišos reikšmių (angl. *hashes*) ir jų metaduomenų rinkinys. Paketas yra nekintamas ir jam yra nustatoma galiojimo pabaigos data, t. y. diena, kurią paketas gali būti pašalintas. Visų į paketą įeinančių elementų galiojimo pabaigos data turi būti ta pati, t. y. paketai turi būti grupuojami pagal galiojimo pabaigos datą ir pasirašymui naudotą DSC. Kiekvieną paketą gali sudaryti ne daugiau kaip 1 000 įrašų. Jei panaikintų pažymėjimų sąrašą sudaro daugiau kaip 1 000 įrašų, sukuriama keli paketai. Kiekvienas įrašas gali būti įtrauktas į ne daugiau kaip vieną paketą. Paketas supakuojamas į CMS struktūrą ir pasirašomas naudojant jį įkeliančios šalies NB_{UP} sertifikatą.

9.3.2. Paketų rodyklė

Sukurtam paketui tinklų sietuve suteikiamas unikalus identifikatorius, o paketo nuoroda yra automatiškai įtraukiama į rodyklę (angl. *index*). Paketai rodyklėje nurodomi eilės tvarka pagal jų pakeitimo datą, pradedant nuo seniausiai pakeistų paketų.

9.3.3. Tinklų sietuvo veiksmai

Tinklų sietuvas panaikintų pažymėjimų paketus tvarko niekaip jų nekeisdamas – jis negali nei atnaujinti ar pašalinti jokios iš paketų įeinančios informacijos, nei iš juos ištraukti papildomos informacijos. [Paketai persiunčiami visoms šalims, kurioms juos galima siųsti (žr. 9.6 skirsnį).

Tinklų sietuvas aktyviai seka paketų galiojimo pabaigos datas ir pašalina paketus, kurių galiojimas baigėsi. Kai paketas pašalinamas, iš kreipimasi jo URL adresu tinklų sietuvas atsako pranešimu „HTTP 410 Gone“. Todėl paketų rodyklėje tas paketas nurodomas kaip pašalintas.

9.4. Maišos reikšmių tipai

Panaikintų pažymėjimų sąrašą sudaro maišos reikšmės (angl. *hashes*), kuriomis gali būti išreikšti skirtingi panaikintų pažymėjimų tipai ir (arba) požymiai. Šie tipai arba požymiai nurodomi užtikrinant galimybę teikti panaikintų pažymėjimų sąrašus. Dabartiniai tipai yra:

Tipas	Požymis	Maišos reikšmės apskaičiavimas
SIGNATURE	SCP parašas	SCP parašo maišos reikšmė, apskaičiuota naudojant SHA256
UCI	UPI (unikalus pažymėjimo identifikatorius)	UPI maišos reikšmė, apskaičiuota naudojant SHA256
COUNTRYCODEUCI	Pažymėjimą išdavusios šalies kodas ir UPI	Pažymėjimą išdavusios šalies kodo ir UPI maišos reikšmė, apskaičiuota naudojant SHA256

Į paketus yra įtraukiami ir panaikintiems SCP identifikuoti naudojami tik pirmieji 128 maišos reikšmių, užkoduotų „base64“ eilutėmis (angl. *strings*), bitai ⁽¹⁾.

9.4.1. Maišos reikšmės tipas SHA256 (SCP parašas)

Šiuo atveju maišos reikšmė apskaičiuojama naudojant COSE_SIGN1 parašo baitus iš CWT. RSA parašų atveju kaip įvedinys naudojamas visas parašas. Jei pažymėjimas pasirašytas EC-DSA parašu, formulėje kaip įvedinys naudojama r reikšmė:

SHA256(r).

[privaloma naudoti visose naujose įgyvendinimo priemonėse]

9.4.2. Maišos reikšmės tipas SHA256 (UPI)

Šiuo atveju maišos reikšmė apskaičiuojama naudojant UTF-8 koduote užkoduotą ir iš baitų masyvą (angl. *byte array*) paverstą UPI eilutę.

[nebenaudotina ⁽²⁾, tačiau palaikoma siekiant užtikrinti atgalinį suderinamumą]

9.4.3. Maišos reikšmės tipas SHA256 (pažymėjimą išdavusios šalies kodas ir UPI)

Šiuo atveju UTF-8 eilute užkoduotas šalies kodas yra sujungiamas su UTF-8 eilute užkoduotu UPI. Gautas junginys paverčiamas baitų masyvu ir naudojamas kaip maišos funkcijos įvedinys.

[nebenaudotina², tačiau palaikoma siekiant užtikrinti atgalinį suderinamumą]

9.5. API struktūra

9.5.1. Įrašų apie panaikintus pažymėjimus pateikimo API

9.5.1.1. Tikslas

API pateikia iš atskirus paketus suskirstytus panaikintų pažymėjimų sąrašų įrašus ir paketų rodyklę.

9.5.1.2. Galiniai taškai

⁽¹⁾ Žr. ir 9.5.1.2 skirsnį, kuriame pateikiami išsamūs API aprašymai.

⁽²⁾ Nuoroda „nebenaudotina“ reiškia, kad naujose įgyvendinimo priemonėse šio elemento nebebus, tačiau esamose įgyvendinimo priemonėse jis dar bus palaikomas tam tikrą aiškiai nustatytą laikotarpį.

9.5.1.2.1. Paketų sąrašo atsisiuntimo galinis taškas

Galinių taškų struktūra yra paprasta; jos paskirtis – pateikti paketų sąrašą kartu su nedideliu kiekiu metaduomenų. Paketai išdėstomi eilės tvarka pagal *datą, pradedant nuo seniausio paketo*.

/revocation-list

Verb: GET

Content-Type: application/json

Response: JSON Array

```
{
  'more':true|false,
  'batches':
    [{
      'batchId': '{uuid}',
      'country': 'XY',
      'date': '2021-11-01T00:00:00Z'
      'deleted': true | false
    }, ..
  ]
}
```

Pastaba. Rezultatų skaičius standartiškai yra apribotas iki 1 000. Jei žymos „more“ reikšmė yra „true“, atsakyme nurodoma, kad esama daugiau galimų atsisiųsti paketų. Norėdamas atsisiųsti daugiau elementų, klientas turi pakeisti antraštės „If-Modified-Since“ reikšmę į datą, kuri yra ne ankstesnė nei paskutinio gauto įrašo data.

Atsakyme pateikiamas JSON formato masyvas, kurio struktūra yra tokia:

Laukelis	Apibrėžtis
more	Loginė žyma, kuri rodo, ar yra daugiau paketų.
batches	Esamų paketų masyvas.
batchId	https://en.wikipedia.org/wiki/Universally_unique_identifier
country	Šalies kodas pagal ISO 3166.
date	Data (UTC) pagal ISO 8601. Paketo pridėjimo arba pašalinimo data.
deleted	Loginė reikšmė. Jei paketas pašalintas, reikšmė yra „true“. Kai įrašas pažymimas žyma „deleted“, po septynių dienų galima jį galutinai pašalinti iš užklausų rezultatų.

9.5.1.2.1.1. Atsakymų kodai

Kodas	Aprašymas
200	Viskas gerai.
204	Nėra turinio (kai nėra antraštės „If-Modified-Since“ reikšmė atitinkančio turinio).

- Galiojimo pabaigos laikas yra data ir laikas suderintuoju pasauliniu laiku (UTC), nes ES SCP sistema yra pasaulinė, todėl laiką turime nurodyti be dviprasmybių.
- Visam laikui panaikinto SCP galiojimo pabaigos data prilyginama atitinkamo DSC, naudoto SCP pasirašyti, galiojimo pabaigos datai arba panaikinto SCP galiojimo pabaigos laikui (šiuo atveju nurodyti *NumericDate/epoch* laikai yra laikomi UTC laiko zonos laikais).
- Suėjus **galiojimo pabaigos** datai, nacionalinės galinės sistemos pašalina atitinkamus elementus iš savo saugomų panaikintų pažymėjimų sąrašų.
- Nacionalinės galinės sistemos gali pašalinti tam tikrus elementus iš savo saugomų panaikintų pažymėjimų sąrašų, jei yra atšaukiamas SCP pasirašyti naudotas **kid**.

9.5.1.2.2.1. Įrašai

Laukelis	Privalomas	Tipas	Apibrėžtis
hash	Taip	Eilutė	Pirmieji 128 SHA256 maišos reikšmės, užkoduotos „base64“ eilute, bitai.

Pastaba. Šiuo metu įrašų objektas apima tik maišos reikšmę, tačiau ne JSON formato masyvas, o objektas buvo pasirinktas tam, kad būtų galima prisiderinti prie pokyčių ateityje.

9.5.1.2.2.2. Atsakymų kodai

Kodas	Aprašymas
200	Viskas gerai.
410	Paketo nebėra. Jis gali būti pašalintas iš nacionalinės galinės sistemos.

9.5.1.2.2.3. Atsakymų antraštės

Antraštė	Aprašymas
Etag	Paketo identifikatorius.

9.5.1.2.3. Paketų įkėlimo galinis taškas

Paketai įkeliami per tą patį galinį tašką naudojant metodą (angl. *verb*) POST:

/revocation-list

Verb: POST

Accepts: application/cms

Request: CMS with Content

ContentType: application/cms

Content:

```
{
  'country': 'XY',
  'expires': '2022-11-01 T00:00:00Z',
  'kid': '23S+33f='
```


9.6.2. Prieigos kontrolė

Kad būtų galima teisėtai tvarkyti asmens duomenis, tinklų sietuve įdiegiamas prieigos kontrolės mechanizmas.

Konkrečiai, tinklų sietuve taikomas prieigos teisių sąrašas ir funkcijomis grindžiama saugumo sistema. Pagal šį mechanizmą tvarkomos dvi lentelės – vienoje aprašoma, kokius veiksmus su kokiais ištekliais gali atlikti kiekvienos konkrečios funkcijos vykdytojas, kitoje nurodoma, kokios funkcijos yra priskirtos konkrečioms naudotojams.

Siekiant vykdyti šiame dokumente reikalaujamą kontrolę, reikalingos trys funkcijos:

RevocationListReader

RevocationUploader

RevocationDeleter

Toliau nurodyti galiniai taškai patikrina, ar naudotojui yra priskirta funkcija RevocationListReader; jei taip, jam suteikiama prieiga, o jei ne, pateikiamas klaidos pranešimas HTTP 403 Forbidden:

GET/revocation-list/

GET/revocation-list/{batchId}

Toliau nurodyti galiniai taškai patikrina, ar naudotojui yra priskirta funkcija RevocationUploader; jei taip, jam suteikiama prieiga, o jei ne, pateikiamas klaidos pranešimas HTTP 403 Forbidden:

POST/revocation-list

Toliau nurodyti galiniai taškai patikrina, ar naudotojui yra priskirta funkcija RevocationDeleter; jei taip, jam suteikiama prieiga, o jei ne, pateikiamas klaidos pranešimas HTTP 403 Forbidden:

DELETE/revocation-list

POST/revocation-list/delete

Tinklų sietuve taip pat įdiegiamas patikimas metodas, kurį taikydami administratoriai galėtų valdyti naudotojams priskiriamas funkcijas taip, kad žmogiškųjų klaidų tikimybė būtų kuo mažesnė ir kad tai neapsunkintų funkcinių administratorių.“

II PRIEDAS

Igyvendinimo sprendimo (ES) 2021/1073 V priedo 3 skirsnis pakeičiamas taip:

„3. **Bendros struktūros ir bendrieji reikalavimai**

ES skaitmeninis COVID pažymėjimas neišduodamas, jei dėl trūkstamos informacijos ne visi duomenų laukeliai gali būti tinkamai užpildyti pagal šias specifikacijas. **Tai nedaro poveikio valstybių narių pareigai išduoti ES skaitmeninius COVID pažymėjimus.**

Informacija visuose laukeliuose gali būti pateikiama naudojant visą UTF-8 koduote užkoduotą UNICODE 13.0 ženklų rinkinį, išskyrus konkrečius atvejus, kuriais leidžiama naudoti tik tam tikrus reikšmių rinkinius arba mažesnius ženklų rinkinius.

Naudojama ši bendra struktūra:

```
„JSON“:{
  „ver“:<version information>,
  „nam“:{
    <person name information>
  },
  „dob“:<date of birth>,
  „v“ or „t“ or „r“:[
    {<vaccination dose or test or recovery information, one entry>}
  ]
}
```

Išsamesnė informacija apie atskiras grupes ir laukelius pateikiama tolesniuose skirsniuose.

Jei taisyklėse nurodyta, kad laukelis praleidžiamas, tai reiškia, kad jo turinys turi būti tuščias ir jame negali būti nurodytas nei laukelio pavadinimas, nei jo reikšmė.

3.1. **Versija**

Pateikiama informacija apie versiją. Versijos nurodomos pagal semantinio versijų žymėjimo sistemą (semver: <https://semver.org>). Praktiškai naudojama viena iš oficialiai paskelbtų (naujausia arba viena iš senesnių oficialiai paskelbtų) versijų. Daugiau informacijos pateikiama skirsnyje apie JSON formato schemas šaltinį.

Laukelio identifikatorius	Laukelio pavadinimas	Nurodymai
ver	Schemos versija	Atitinka ES SCP generuoti naudojamoms schemos versijos identifikatorių. Pavyzdys: „ver“:„1.3.0“

3.2. **Asmenvardis ir gimimo data**

Asmenvardis – visas oficialus asmenvardis, sutampantis su nurodytuoju kelionės dokumentuose. Struktūros identifikatorius – *nam*. Pateikiamas tik 1 (vienas) asmenvardis.

Laukelio identifikatorius	Laukelio pavadinimas	Nurodymai
nam/fn	Pavardė (-ės)	Pažymėjimo turėtojo pavardė (-ės) Jei pažymėjimo turėtojas neturi pavardės, bet turi vardą, šis laukelis praleidžiamas. Visais kitais atvejais privalomas 1 (vienas) netuščias laukelis, kuriame turi būti įrašytos visos pavardės. Jei pavardės kelios, jos atskiriamos tarpeliu. Tačiau jei pavardė mišri (su brūkšneliais ar panašiais ženklais), ji turi likti nepakeista.

		<p>Pavyzdžiai: „fn“: „Musterfrau-Gössinger“ „fn“: „Musterfrau-Gössinger Müller“</p>
nam/fnt	Standartizuota pavardė (-ės)	<p>Pažymėjimo turėtojo pavardė (-ės), transliteruota (-os) laikantis tos pačios tvarkos (pvz., ICAO dok. 9303 3 dalyje nustatytų taisyklių), pagal kurią ji (jos) yra transliteruotos jo mašininio nuskaitymo kelionės dokumentuose.</p> <p>Jei pažymėjimo turėtojas neturi pavardės, bet turi vardą, šis laukelis praleidžiamas. Visais kitais atvejais privalomas 1 (vienas) netuščias laukelis, kuriame turi būti naudojami tik ženklai A–Z ir <. Leidžiama įrašyti ne daugiau kaip 80 ženklų (kaip nurodyta ICAO 9303).</p> <p>Pavyzdžiai: „fnt“: „MUSTERFRAU<GOESSINGER“ „fnt“: „MUSTERFRAU<GOESSINGER<MUELLER“</p>
nam/gn	Vardas (-ai)	<p>Pažymėjimo turėtojo vardas (-ai)</p> <p>Jei pažymėjimo turėtojas neturi vardo, bet turi pavardę, šis laukelis praleidžiamas. Visais kitais atvejais privalomas 1 (vienas) netuščias laukelis, kuriame turi būti įrašyti visi vardai. Jei vardų keli, jie atskiriami tarpeliu.</p> <p>Pavyzdys: „gn“: „Isolde Erika“</p>
nam/gnt	Standartizuotas vardas (-ai)	<p>Pažymėjimo turėtojo vardas (-ai), transliteruotas (-i) laikantis tos pačios tvarkos (pvz., ICAO dok. 9303 3 dalyje nustatytų taisyklių), pagal kurią jis (jie) yra transliteruoti jo mašininio nuskaitymo kelionės dokumentuose.</p> <p>Jei pažymėjimo turėtojas neturi vardo, bet turi pavardę, šis laukelis praleidžiamas. Visais kitais atvejais privalomas 1 (vienas) netuščias laukelis, kuriame turi būti naudojami tik ženklai A–Z ir <. Leidžiama įrašyti ne daugiau kaip 80 ženklų.</p> <p>Pavyzdys: „gnt“: „ISOLDE<ERIKA“</p>
dob	Gimimo data	<p>SCP turėtojo gimimo data</p> <p>Į laikotarpį nuo 1900–01–01 iki 2099–12–31 patenkanti visa data arba jos dalis nenurodant laiko.</p> <p>Jei žinoma visa gimimo data arba jos dalis, privalomas 1 (vienas) netuščias laukelis. Jei nežinoma net dalis gimimo datos, laukelio reikšmė prilyginama tuščiai eilutei (""). Ši informacija turėtų atitikti kelionės dokumentuose pateiktą informaciją.</p> <p>Jei gimimo data žinoma, naudojamas vienas iš toliau nurodytų ISO 8601 formatų. Kiti variantai negalimi.</p> <p>YYYY-MM-DD YYYY-MM YYYY</p> <p>(Tikrinimo programėlėje trūkstamos gimimo datos dalys gali būti rodomos naudojant pakaitalą XX, kaip kad daroma mašininio nuskaitymo kelionės dokumentuose, pvz., 1990-XX-XX).</p> <p>Pavyzdžiai: „dob“: „1979–04–14“ „dob“: „1901–08“ „dob“: „1939“ „dob“: „“</p>

3.3. Konkrečios rūšies pažymėjimuose pateikiamos informacijos grupės

JSON formato schemoje numatytos trys konkrečios rūšies pažymėjimuose pateikiamą informaciją apimančios įrašų grupės. Kiekviename ES SCP turi būti naudojama tik 1 (viena) grupė. Ji negali būti tuščia.

Grupės identifikatorius	Grupės pavadinimas	Įrašai
v	Skiepijimo informacijos grupė	Jeigu naudojama, joje turi būti tik 1 (vienas) įrašas apie 1 (vieną) skiepijimo dozę.
t	Tyrimo informacijos grupė	Jeigu naudojama, joje turi būti tik 1 (vienas) įrašas apie 1 (vieno) tyrimo rezultatą.
r	Persirgimo informacijos grupė	Jeigu naudojama, joje turi būti tik 1 (vienas) įrašas apie 1 (vieną) persirgimą.“

III PRIEDAS

„VI PRIEDAS

VALSTYBIŲ NARIŲ, KAIP BENDRŲ DUOMENŲ VALDYTOJŲ, KURIOS VALDO PER ES SKAITMENINIO COVID PAŽYMĖJIMO TINKLŲ SIETUVĄ PERDUODAMUS DUOMENIS SIEKIAMOS KEISTIS PANAIKINTŲ ES SCP SĄRAŠAIS, ATSAKOMYBĖ

1 SKIRSNIS

1 poskirsnis

Atsakomybės pasidalijimas

- 1) Bendri duomenų valdytojai per patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuvą perduodamus asmens duomenis tvarko vadovaudamiesi I priede nustatytais techninėmis specifikacijomis.
- 2) Pažymėjimus išduodančios valstybių narių institucijos išlieka vienintelės su pažymėjimų panaikinimu susijusių duomenų, kurie yra renkami, naudojami, atskleidžiami ir kitaip tvarkomi ne tinklų sietuve, be kita ko, vykdamt procedūrą, po kurios pažymėjimas panaikinamas, valdytojos.
- 3) Kiekvienas duomenų valdytojas atsako už asmens duomenų tvarkymą patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuve pagal Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 5, 24 ir 26 straipsnius.
- 4) Kiekvienas duomenų valdytojas sukuria funkcinę e. pašto dėžutę turintį kontaktinį punktą, per kurį palaikomi ryšiai tarp bendrų duomenų valdytojų ir tarp bendrų duomenų valdytojų ir duomenų tvarkytojo.
- 5) Reglamento (ES) 2021/953 14 straipsnyje nurodyto komiteto įsteigta darbo grupė įgaliojama priimti sprendimus dėl visų klausimų, susijusių su keitimusi panaikintų pažymėjimų sąrašais ir su bendru šiuo tikslu tvarkomų asmens duomenų valdymu, ir palengvinti suderintų nurodymų teikimą duomenų tvarkytojo funkciją atliekančiai Komisijai. Bendrų duomenų valdytojų sprendimų priėmimo procesą valdo ta darbo grupė ir reglamentuoja jos priimtos darbo tvarkos taisyklės. Paprastai, jei kuris nors iš bendrų duomenų valdytojų nedalyvauja šios darbo grupės posėdyje, apie kurį buvo raštu pranešta ne vėliau kaip prieš septynias (7) dienas iki jo surengimo, laikoma, kad jis nebyliai sutinka su to darbo grupės posėdžio rezultatais. Šios darbo grupės posėdį gali sušaukti bet kuris bendras duomenų valdytojas.
- 6) Nurodymus duomenų tvarkytojui gali siųsti bet kuris iš bendrų duomenų valdytojų kontaktinių punktų; dėl to, laikantis 5 punkte nurodyto darbo grupės sprendimų priėmimo proceso, turi būti susitarta su kitais bendrais duomenų valdytojais. Nurodymus duomenų tvarkytojui atitinkamas bendras duomenų valdytojas turėtų pateikti raštu ir apie tai informuoti visus kitus bendrus duomenų valdytojus. Jei tam tikrą klausimą būtina išspręsti gana skubiai ir dėl to neįmanoma surengti 5 punkte nurodytos darbo grupės posėdžio, nurodymą galima pateikti ir nesusitarus, tačiau darbo grupė gali jį atšaukti. Šis nurodymas turėtų būti pateiktas raštu ir jį pateikiant apie tai turėtų būti informuoti visi kiti bendri duomenų valdytojai.
- 7) Pagal 5 punktą įsteigta darbo grupė netrukdo nė vienam bendram duomenų valdytojui naudotis individualiais savo įgaliojimais teikti kompetentingai savo priežiūros institucijai informaciją pagal Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 33 ir 24 straipsnius. Tokiems pranešimams teikti kitų bendrų duomenų valdytojų sutikimas nereikalingas.
- 8) Patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuve prieiga prie asmens duomenų, kuriais keičiamasi, suteikiama tik paskirtųjų nacionalinių institucijų arba oficialių įstaigų įgaliotiems asmenims.
- 9) Kiekviena pažymėjimus išduodanti institucija tvarko duomenų tvarkymo veiklos, už kurią ji atsako, įrašus. Šiuose įrašuose gali būti nurodoma, kad duomenys valdomi bendrai.

2 poskirsnis

Su duomenų subjektų prašymų nagrinėjimu ir duomenų subjektų informavimu susijusi atsakomybė ir funkcijos

- 1) Kiekvienas pažymėjimus išduodančios institucijos funkciją atliekantis duomenų valdytojas, vadovaudamasis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 14 straipsniu, pateikia fiziniams asmenims, kurių pažymėjimus jis panaikino (toliau – duomenų subjektai), informaciją apie tą panaikinimą ir apie jų asmens duomenų tvarkymą ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve siekiant palengvinti keitimąsi panaikintų pažymėjimų sąrašais, išskyrus atvejus, kai to padaryti neįmanoma arba kai tam reikėtų neproporcingų pastangų.
- 2) Kiekvienas duomenų valdytojas atlieka kontaktinio punkto, į kurį gali kreiptis fiziniai asmenys, kurių pažymėjimus jis panaikino, funkciją ir nagrinėja duomenų subjektų arba jų atstovų prašymus, pateiktus naudojantis savo teisėmis pagal Bendrąjį duomenų apsaugos reglamentą. Jei bendras duomenų valdytojas iš duomenų subjekto gauna prašymą, kuris yra susijęs su kito bendro duomenų valdytojo išduotu pažymėjimu, jis tam duomenų subjektui nurodo atsakingą bendrą duomenų valdytoją ir pateikia jo kontaktinius duomenis. Gavę kito bendro duomenų valdytojo prašymą, bendri duomenų valdytojai padeda vieni kitiems nagrinėti duomenų subjektų prašymus ir atsako vieni kitiems nepagrįstai nedelsdami ir ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo pagalbos prašymo gavimo dienos. Jei prašymas yra susijęs su trečiosios valstybės pateiktais duomenimis, jį gavęs duomenų valdytojas jį išnagrinėja ir tam duomenų subjektui nurodo pažymėjimą išdavusią trečiosios valstybės instituciją bei pateikia jos kontaktinius duomenis.
- 3) Kiekvienas duomenų valdytojas pateikia duomenų subjektams šio priedo turinį, be kita ko, informuoja apie 1 ir 2 punktuose nustatytą tvarką.

2 SKIRSNIS

Saugumo incidentų, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus, valdymas

- 1) Bendri duomenų valdytojai padeda vieni kitiems nustatyti ir nagrinėti su duomenų tvarkymu ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve susijusius saugumo incidentus, įskaitant asmens duomenų saugumo pažeidimus.
- 2) Visų pirma bendri duomenų valdytojai vieni kitiems praneša apie:
 - a) bet kokią galimą arba faktinę riziką patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuve tvarkomų asmens duomenų prieinamumui, konfidencialumui ir (arba) vientisumui;
 - b) bet kokią asmens duomenų saugumo pažeidimą, galimus asmens duomenų saugumo pažeidimo padarinius ir nustatytą riziką fizinių asmenų teisėms ir laisvėms, taip pat apie priemones, kurių imtasi siekiant pašalinti asmens duomenų saugumo pažeidimą ir sumažinti riziką fizinių asmenų teisėms ir laisvėms;
 - c) bet kokią techninių ir (arba) organizacinių apsaugos priemonių, susijusių su duomenų tvarkymo operacija patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuve, pažeidimą.
- 3) Apie visus asmens duomenų saugumo pažeidimus, susijusius su duomenų tvarkymo operacija patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuve, bendri duomenų valdytojai, vadovaudamiesi Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 33 ir 34 straipsniais arba iš Komisijos gautu pranešimu, praneša Komisijai, kompetentingoms priežiūros institucijoms ir, kai būtina, duomenų subjektams.
- 4) Kiekviena pažymėjimus išduodanti institucija įdiegia tinkamas technines ir organizacines priemones, kurių paskirtis:
 - a) užtikrinti ir apsaugoti bendrai tvarkomų asmens duomenų saugumą, vientisumą ir konfidencialumą;
 - b) apsaugoti nuo bet kokio neleistino ar neteisėto jos turimų asmens duomenų tvarkymo, praradimo, naudojimo, atskleidimo, įsigijimo ar prieigos prie jų;
 - c) užtikrinti, kad asmens duomenys būtų atskleidžiami ar prieinami tik duomenų gavėjams ar tvarkytojams.

3 SKIRSNIS

Poveikio duomenų apsaugai vertinimas

- 1) Jei tam, kad duomenų valdytojas galėtų vykdyti Reglamento (ES) 2016/679 35 ir 36 straipsniuose nurodytas pareigas, jam reikia informacijos iš kito duomenų valdytojo, jis nusiunčia specialų prašymą į 1 skirsnio 1 poskirsnio 4 punkte nurodytą funkcinę e. pašto dėžutę. Duomenų valdytojas, kuriam skirtas prašymas, deda visas pastangas pateikti tokią informaciją.“

IV PRIEDAS

„VII PRIEDAS

KOMISIJOS, KAIP DUOMENŲ TVARKYTOJOS, KURI TVARKO PER ES SKAITMENINIO COVID PAŽYMĖJIMO TINKLŲ SIETUVĄ PERDUODAMUS DUOMENIS SIEKDAMA PADĖTI KEISTIS PANAIKINTŲ ES SCP SĄRAŠAIS, ATSAKOMYBĖ

Komisija:

- 1) valstybių narių vardu sukuria saugią ir patikimą ryšių infrastruktūrą, padedančią keistis į Skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą įkeltais panaikintų pažymėjimų sąrašais, ir užtikrina jos veikimą;
- 2) kad įvykdytų duomenų, perduodamų per patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuvą, tvarkytojos pareigas, Komisija gali kaip pagalbinės duomenų tvarkytojos pasitelkti trečiąsias šalis. Komisija informuoja bendrus duomenų valdytojus apie bet kokius numatomus pokyčius, susijusius su naujų pagalbinių duomenų tvarkytojų įtraukimu arba esamų pagalbinių duomenų tvarkytojų pakeitimu, taip suteikdama duomenų valdytojams galimybę pateikti bendrą prieštaravimą tokiems pokyčiams. Komisija užtikrina, kad šiems pagalbiniams duomenų tvarkytojams būtų taikomi tokie pat kaip šiame sprendime nustatyti duomenų apsaugos įpareigojimai;
- 3) asmens duomenis tvarko tik pagal duomenų valdytojų dokumentais išformintus nurodymus, išskyrus atvejus, kai ji juos tvarkyti privalo pagal Sąjungos arba valstybės narės teisę; tokiu atveju Komisija, prieš pradėdama tvarkyti duomenis, apie tokį teisinį reikalavimą praneša bendriems duomenų valdytojams, išskyrus atvejus, kai pagal atitinkamą teisę pateikti tokią informaciją draudžiama dėl svarbių viešojo intereso priežasčių;

tvarkydama duomenis atlieka šiuos veiksmus:

- a) remdamasi nacionalinių galinių serverių sertifikatais, nustato nacionalinių galinių serverių tapatumą;
 - b) priima sprendimo 5a straipsnio 3 dalyje nurodytus iš nacionalinių galinių serverių įkeliamus duomenis, sukurdamą programų sąsają, suteikiančią galimybę įkelti atitinkamus duomenis iš nacionalinių galinių serverių;
 - c) saugo duomenis ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve;
 - d) suteikia galimybę atsisiųsti duomenis į nacionalinius galinius serverius;
 - e) šalina duomenis, kai sueina jų galiojimo pabaigos data arba kai tą padaryti nurodo juos pateikęs duomenų valdytojas;
 - f) kai paslauga baigiama teikti, pašalina visus likusius duomenis, išskyrus atvejus, kai asmens duomenis reikalaujama saugoti pagal Sąjungos arba valstybės narės teisę;
- 4) imasi visų pažangiausių organizacinio, fizinio ir loginio saugumo priemonių ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvui prižiūrėti. Šiuo tikslu Komisija:
 - a) paskiria subjektą, atsakingą už saugumo valdymą ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo lygmeniu, pateikia bendriems duomenų valdytojams jo kontaktinius duomenis ir užtikrina, kad jis būtų pasirengęs reaguoti į grėsmes saugumui;
 - b) prisiima atsakomybę už ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo saugumą, be kita ko, reguliariai atlieka saugumo priemonių bandymus, vertinimus ir tikrinimus;
 - c) užtikrina, kad visiems asmenims, kuriems suteikta prieiga prie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo, būtų taikomi sutartiniai, profesiniai arba teisės aktais nustatyti konfidencialumo įpareigojimai;
 - 5) imasi visų būtinų saugumo priemonių, padedančių užtikrinti, kad nebūtų sutrikdytas sklandus nacionalinių galinių serverių veikimas. Šiuo tikslu Komisija nustato specialias procedūras, susijusias su galinių serverių jungimusi prie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo. Jos apima:
 - a) rizikos vertinimo procedūrą, kurios tikslas – nustatyti ir įvertinti galimas grėsmes sistemai;
 - b) audito ir peržiūros procedūrą, kurios tikslai:
 - i. patikrinti, ar įdiegtos saugumo priemonės atitinka taikomą saugumo politiką;
 - ii. reguliariai tikrinti sistemos rinkmenų, saugumo parametrų ir suteiktų leidimų vientisumą;

- iii. vykdyti stebėseną, kurios tikslas – aptikti saugumo pažeidimus ir įsibrovimus;
 - iv. atlikti pakeitimus siekiant mažinti esamas saugumo spragas;
 - v. nustatyti sąlygas, kuriomis galima leisti, taip pat ir duomenų valdytojų prašymu, atlikti nepriklausomus saugumo priemonių auditus (įskaitant tikrinimus) ir peržiūras ir prie jų prisidėti, su sąlyga, kad būtų laikomasi SESV Protokolo (Nr. 7) dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų;
- c) kontrolės procedūros keitimą siekiant dokumentuoti ir įvertinti pakeitimo poveikį iki jo įgyvendinimo ir informuoti bendrus duomenų valdytojus apie visus pakeitimus, kurie gali paveikti ryšį su jų infrastruktūra ir (arba) jų infrastruktūros saugumą;
 - d) techninės priežiūros ir remonto tvarkos nustatymą siekiant nustatyti taisykles ir sąlygas, kurių turi būti laikomasi atliekant įrangos techninę priežiūrą ir (arba) remontą;
 - e) saugumo incidentų valdymo procedūros nustatymą siekiant nustatyti pranešimo apie incidentus ir perdavimo juos spręsti tvarką, nedelsiant informuoti atitinkamus duomenų valdytojus apie visus asmens duomenų saugumo pažeidimus, taip pat informuoti juos apie tuos pažeidimus, kad jie apie juos praneštų nacionalinėms duomenų apsaugos priežiūros institucijoms, ir nustatyti drausmines procedūras, taikytinas saugumo pažeidimų atvejais;
- 6) imasi pažangiausių fizinio ir (arba) loginio saugumo priemonių, skirtų patalpoms, kuriose yra ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo įranga, apsaugoti ir loginiams duomenims bei saugiai prieigai kontroliuoti. Šiuo tikslu Komisija:
- a) užtikrina, kad būtų taikomos fizinio saugumo priemonės, padedančios apibrėžti aiškia apsaugos zoną ir aptikti pažeidimus;
 - b) kontroliuoja patekimą į patalpas ir atsekamumo tikslais registruoja lankytojus;
 - c) užtikrina, kad išorės asmenys, kuriems leista patekti į patalpas, būtų lydimi tinkamai įgaliotų darbuotojų;
 - d) užtikrina, kad be išankstinio paskirtųjų atsakingų įstaigų leidimo nebūtų galima papildyti, pakeisti arba pašalinti įrangos;
 - e) kontroliuoja jungimąsi prie patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuvo iš nacionalinių galinių serverių ir atvirkščiai;
 - f) užtikrina, kad prie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo besijungiantys asmenys būtų identifikuojami ir būtų patvirtinama jų tapatybė;
 - g) persvarsto leidimo teises, susijusias su prieiga prie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo, jeigu padaromas šių infrastruktūrą veikiantis saugumo pažeidimas;
 - h) užtikrina informacijos, perduodamos per ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą, vientisumą;
 - i) įdiegia techninio ir organizacinio saugumo priemones, kad užkirstų kelią neteisėtai prieigai prie asmens duomenų;
 - j) prireikus įgyvendina priemones, skirtas neteisėtai prieigai prie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo iš pažymėjimus išduodančių institucijų domenų blokuoti (t. y. blokuoja vietas (IP) adresą);
- 7) imasi domeno apsaugos veiksmy, įskaitant ryšių nutraukimą, jeigu nustatomas esminis nukrypimas nuo kokybės arba saugumo principų ir koncepcijų;
- 8) taiko su jos atsakomybės sritimi susijusį rizikos valdymo planą;
- 9) realiuoju laiku stebi visų jos teikiamų patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuvo paslaugų komponentų veikimą, reguliariai rengia statistiką ir tvarko įrašus;
- 10) kasdien visą parą anglų kalba teikia su visomis patikimumo užtikrinimo sistemos tinklų sietuvo paslaugomis susijusią pagalbą telefonu, e. paštu arba per interneto portalą ir priima leidimą skambinti turinčių asmenų – ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo koordinatorių ir atitinkamų jų pagalbos tarnybų, projektų pareigūnų ir Komisijos paskirtų asmenų – skambučius;
- 11) tinkamomis techninėmis ir organizacinėmis priemonėmis, kiek tai įmanoma pagal Reglamento (ES) 2018/1725 12 straipsnį, padeda bendriems duomenų valdytojams vykdyti pareigą atsakyti į prašymus, kuriais siekiama pasinaudoti Bendrojo duomenų apsaugos reglamento III skyriuje nustatytais duomenų subjektų teisėmis;

- 12) teikdama informaciją apie ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvą, padeda bendriems duomenų valdytojams vykdyti Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 32, 33, 34, 35 ir 36 straipsniuose nustatytas pareigas;
 - 13) užtikrina, kad ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuve tvarkomi duomenys būtų nesuprantami asmenims, neturintiems prieigos prie jų leidimo;
 - 14) imasi visų tinkamų priemonių, kad užkirstų kelią ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo operatorių neteisėtai prieigai prie perduodamų duomenų;
 - 15) imasi priemonių, kad palengvintų paskirtų ES skaitmeninio COVID pažymėjimo tinklų sietuvo duomenų valdytojų tarpusavio sąveiką ir komunikaciją;
 - 16) pagal Reglamento (ES) 2018/1725 31 straipsnio 2 dalį tvarko bendrų duomenų valdytojų vardu vykdomos duomenų tvarkymo veiklos įrašus.“
-

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2022/484**2022 m. kovo 23 d.****kuriuo leidžiama nukrypti nuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1307/2013 ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 nuostatų dėl tam tikrų sąlygų, susijusių su žalinimo išmoka už 2022 paraiškų teikimo metus, vykdymo***(pranešta dokumentu Nr. C(2022) 1875)*

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 ⁽¹⁾, ypač į jo 69 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 3 skyriuje numatyta išmoka už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką (toliau – žalinimo išmoka). Pagal to reglamento 43 straipsnio 2 dalies a ir c punktus ta praktika apima atitinkamai pasėlių įvairinimą ir ekologiniu požiūriu svarbias vietas. Papildomos tokios praktikos taisyklės nustatytos Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 ⁽²⁾ 3 skyriuje;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 44 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad pasėlių įvairinimo tikslais pūdymui palikta žemė yra skaičiuojama atskirai nuo žolei ar kitiems žoliniams pašarams skirtos žemės. Tai reiškia, kad žemė, kurioje buvo ganoma arba kurioje nuimamas derlius gamybos tikslais, negali būti skaičiuojama kaip pūdymui palikta žemė;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 46 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punkte nustatyta, kad pūdymui paliktos žemės plotai gali būti laikomi ekologiniu požiūriu svarbiomis vietovėmis. Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 45 straipsnio 2 dalyje reikalaujama, kad pūdymui paliktos žemės plote, kuris laikomas ekologiniu požiūriu svarbia vieta, nebūtų vykdoma jokia žemės ūkio gamyba, o to reglamento 45 straipsnio 10b dalyje nustatytas draudimas tokiam plote naudoti augalų apsaugos produktus;
- (4) 2022 m. vasario 24 d. Rusijos pradėta invazija į Ukrainą lėmė staigų žaliavų kainų šuolį ir paveikė žemės ūkio produktų pasiūlą bei paklausą. Siekiant spręsti šią problemą, turėtų būti didinamas Sąjungos žemės ūkio gamybos potencialas užtikrinimą maistu ir pašarais;
- (5) pūdymui paliktos žemės plotai išlieka augalams auginti tinkami ariamosios žemės plotai, kurie, nors ir skirtingu mastu (priklausomai nuo juose esančių sąlygų, kaip antai dirvožemio kokybės), galėtų būti nedelsiant naudojami maisto produktams ir pašarams gaminti. Todėl, siekiant suteikti galimybę ūkininkams kiek įmanoma geriau pasinaudoti savo turimais žemės plotais maisto produktams gaminti ir gyvuliams šerti, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama 2022 paraiškų teikimo metais nukrypti nuo su žalinimo išmoka susijusių sąlygų, be kita ko, dėl augalų apsaugos produktų naudojimo, taikomų pūdymui paliktai žemei, kuri buvo deklaruota kaip atitinkanti pasėlių įvairinimo arba ekologiniu požiūriu svarbių vietovių reikalavimus pagal atitinkamai Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 44 straipsnio 4 dalį ir 46 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktą;
- (6) šiuo sprendimu reikėtų nustatyti nuo pareigų, susijusių su pasėlių įvairinimu ir ekologiniu požiūriu svarbiomis vietovėmis, nukrypti leidžiančias nuostatas, kurios būtų taikomos tik tokiu mastu ir tik tokį laiką, kiek tikrai būtina. Nukrypti leidžiančios nuostatos turėtų būti taikomos tik 2022 paraiškų teikimo metams, jų paskirtis – leisti didinti bendrą maisto produktų ir pašarų gamybai skirtos ariamosios žemės plotą ir taip mažinti poveikį žemės ūkio produktų pasiūlai ir paklausai;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 608.

⁽²⁾ 2014 m. kovo 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 639/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės, ir iš dalies keičiamas to reglamento X priedas (OL L 181, 2014 6 20, p. 1).

- (7) priimdamos sprendimą dėl nukrypti leidžiančių nuostatų taikymo tos valstybės narės turėtų tinkamai atsižvelgti į klimatui ir aplinkai naudingos žemės ūkio praktikos tikslus ir ypač į poreikį pakankamai apsaugoti dirvožemio, gamtos išteklių ir biologinės įvairovės kokybę, visų pirma, jautriausiais augalų žydėjimo ir paukščių perėjimo laikotarpiais;
- (8) siekdamas užtikrinti, kad šiuo sprendimu leidžiamos taikyti nukrypti leidžiančios nuostatos būtų veiksmingos atsižvelgiant į siekiamus tikslus, t. y. sumažinti žaliavų kainų augimą ir poveikį pasiūlai bei paklausai, valstybės narės turėtų priimti savo sprendimus per 21 dieną nuo pranešimo apie šį sprendimą dienos ir pranešti Komisijai apie savo priimtus sprendimus per 7 dienas nuo jų priėmimo dienos;
- (9) siekdamas suteikti galimybę Komisijai stebėti, ar šiuo sprendimu nustatytos nukrypti leidžiančios nuostatos yra taikomos tinkamai ir koks yra jų poveikis, valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie valdų ir hektarų, kuriems taikomos šios nuostatos, skaičių. Tokia informacija esamomis pranešimo priemonėmis Komisijai turėtų būti pateikta iki 2022 m. gruodžio 15 d.;
- (10) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Tiesioginių išmokų komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimai, kuriais leidžiama nukrypti nuo tam tikrų sąlygų, susijusių su žalinimo išmoka už 2022 paraiškų teikimo metus, vykdymo

1. Nukrypdamos nuo Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 44 straipsnio 4 dalies, valstybės narės gali nuspręsti, kad pūdymui palikta žemė 2022 paraiškų teikimo metais laikoma atskiram pasėliui skirta žeme, net jei tokioje žemėje buvo ganoma ar joje gamybos tikslais buvo nuimtas derlius arba ji buvo dirbama.
2. Nukrypdamos nuo Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 45 straipsnio 2 dalies, valstybės narės gali nuspręsti, kad pūdymui palikta žemė 2022 paraiškų teikimo metais laikoma ekologiniu požiūriu svarbia vietoje pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 46 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktą, net jei tokioje žemėje buvo ganoma ar joje gamybos tikslais buvo nuimtas derlius arba ji buvo dirbama. Taikomas Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 X priede nustatytas pūdymui paliktai žemei skirtas svorinis koeficientas.

Nukrypdamos nuo Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 639/2014 45 straipsnio 10b dalies, valstybės narės, kurios naudojami šios dalies pirmoje pastraipoje nurodyta nukrypti leidžiančia nuostata, taip pat gali nuspręsti leisti naudoti augalų apsaugos produktus tuose plotuose, kuriuose ganoma ar gamybos tikslais nuimamas derlius arba kurie dirbami.

2 straipsnis

Terminas

1 straipsnyje nurodyti sprendimai priimami per 21 dieną nuo pranešimo apie šį sprendimą dienos.

3 straipsnis

Pranešimai

1. Apie sprendimus, priimtus pagal 1 straipsnį, valstybės narės praneša Komisijai per 7 dienas nuo tų sprendimų priėmimo dienos.
2. Iki 2022 m. gruodžio 15 d. valstybės narės praneša Komisijai valdų ir hektarų, kuriuose taikytos 1 straipsnyje nurodytos nukrypti leidžiančios nuostatos, skaičių.

4 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2022 m. kovo 23 d.

Komisijos vardu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS (ES) 2022/485**2022 m. kovo 17 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/624/ES dėl Sąjungos skolinimosi ir skolinimo operacijų, atliktų pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę, administravimo****(ECB/2022/11)**

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 122 straipsnio 2 dalį ir 132 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 17 ir 21 straipsnius ir 34 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnį,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti atlyginimo už panašius indėlius Eurosistemoje nuoseklumą, už Europos Centriniam Banke (ECB) laikomus indėlius, kaip numatyta Europos Centrinio Banko sprendime 2010/624/ES (ECB/2010/17) ⁽²⁾, turėtų būti atlyginama vadovaujantis Europos Centrinio Banko sprendimo (ES) 2019/1743 (ECB/2019/31) ⁽³⁾ 2 straipsnio 1 dalies nuostatomis;
- (2) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Sprendimą 2010/624/ES (ECB/2010/17),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis***Dalinis pakeitimas**

Sprendimo 2010/624/ES (ECB/2010/17) 4 straipsnis pakeičiamas taip:

*„4 straipsnis*Už 2 straipsnyje nurodytas sąskaitas atlyginama vadovaujantis Europos Centrinio Banko sprendimo (ES) 2019/1743 (ECB/2019/31) ^(*) 2 straipsnio 1 dalies nuostatomis.

^(*) 2019 m. spalio 15 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/1743 dėl atlyginimo už laikomą atsargų perteklių ir tam tikrus indėlius (ECB/2019/31) (OL L 267, 2019 10 21, p. 12).“

*2 straipsnis***Įsigaliojimas**Šis sprendimas įsigalioja penktą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ OL L 118, 2010 5 12, p. 1.

⁽²⁾ 2010 m. spalio 14 d. Europos Centrinio Banko sprendimas 2010/624/ES dėl Sąjungos skolinimosi ir skolinimo operacijų, atliktų pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę, administravimo (ECB/2010/17) (OL L 275, 2010 10 20, p. 10).

⁽³⁾ 2019 m. spalio 15 d. Europos Centrinio Banko sprendimas (ES) 2019/1743 dėl atlyginimo už laikomą atsargų perteklių ir tam tikrus indėlius (ECB/2019/31) (OL L 267, 2019 10 21, p. 12).

Priimta Frankfurte prie Maino 2022 m. kovo 17 d.

ECB Pirmininkė
Christine LAGARDE

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT